

14 - 16 kwietnia | April 2015, Expo XXI

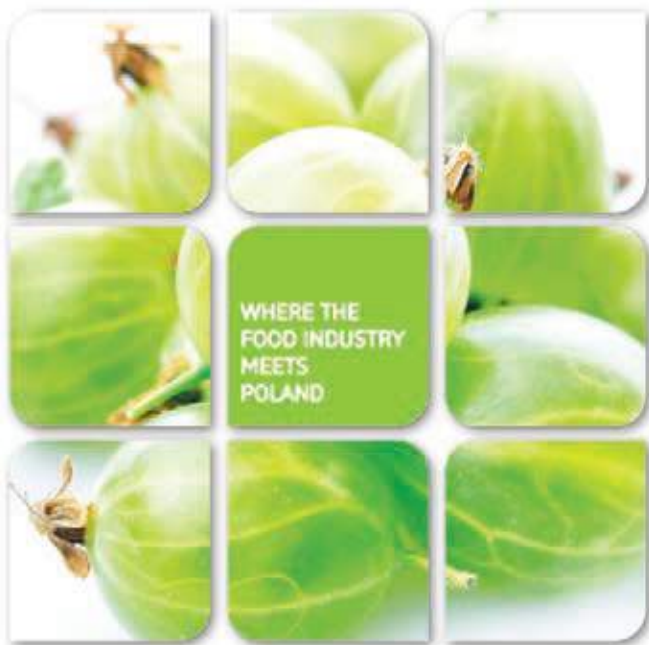
Druga Edycja Międzynarodowych Targów Żywności i Napojów
2nd Edition of International Food & Drinks Exhibition



worldfood

WARSAW

KATALOG | CATALOGUE



worldfood.pl

Cała branża spożywcza spotyka się w Warszawie

WorldFood

Łączymy Twój biznes
ze światem

19 – 21 Kwietnia 2016
EXPO XXI, Warszawa, Polska

Więcej na:
www.worldfood.pl



Lentewenc Sp. z o.o.

ul. Skwer Ks. Kard. Stefana Wyszyńskiego 5/37

01-015 Warszawa

tel. + 48 22 395 66 99

fax + 48 22 395 66 90

biuro@lentewenc.com

www.lentewenc.com

KRS 0000415363

kapitał zakładowy: 1 566 500 zł

NIP: 5272675051

REGON: 146063993



LENTEWENC



GROUP PLC



PARTNERZY HONOROWI | HONORARY PARTNERS



PARTNERZY INSTYTUCJONALNI | INSTITUTIONAL PARTNERS



PARTNERZY MERYTORYCZNI | EXPERT PARTNERS



SPONSOR TARGÓW | EXHIBITION SPONSOR



SPONSORZY NAGRÓD | CONTEST SPONSOR



SPONSOR NAPOJÓW ALKOHOLOWYCH PODCZAS BANKIETU | ALCOHOLIC BEVERAGE SPONSOR



PARTNERZY MEDIALNI | MEDIA PARTNERS



PARTNERZY MIĘDZYNARODOWI | INTERNATIONAL PARTNERS



Złoty Medal Targów WorldFood Warsaw 2015



Prestiżowa nagroda dla Wystawców Międzynarodowych Targów Żywności i Napojów WorldFood Warsaw, która rokrocznie towarzyszy wydarzeniu i której celem jest promocja najlepszych produktów prezentowanych podczas targów.

Produkty ocenia profesjonalne i merytoryczne Jury, składające się z przedstawicieli środowisk naukowych, jednostek i instytutów certyfikujących, stowarzyszeń i organizacji branżowych, a także prasy fachowej.



Promuj swoje produkty
i docieraj do większej liczby odbiorców.

Twój sukces, jest naszym sukcesem.

**Zwycięzcy konkursu otrzymują bezpłatną promocję
w mediach, na stronie internetowej worldfood.pl
oraz na portalach branżowych w publikacjach prasowych.**

Więcej informacji na <http://worldfood.pl/konkurs>

Laureaci Edycji 2014

Złoty Medal Targów WorldFood Warsaw 2014:

Stewia w płynie, Stewiarnia S.C.

Stewia w płynie Natusweet to naturalny, smaczny słodzik, który jest doskonałą odpowiedzią na potrzeby osób, poszukujących zdrowego i smacznego zamiennika cukru. Stewię w płynie Natusweet można słodzić nie tylko kawę i herbatę, ale także kakao, budynie, owsiankę, musli, ser do naleśników i wiele innych deserów.



Debiut Targowy – Polska Firma 2014:

sok jabłkowo-gruszkowy, Słoneczna Tłocznia Sp. z o.o.

Debiut Targowy – Firma Zagraniczna 2014:

seria produktów Bigbon i Rollton, Maraven Food Central

Wyróżnienie dla kiełbasy „Palcówka surowa dojrzewająca”, ZMB Dystrybucja

Wyróżnienie dla Wódki Russian Premium Blue, Premium Spiritus Ltd

Wyróżnienie dla Kapusty Charsznickiej, „Brassica” Raczkiwicz & Reicher Sp.J.

Wyróżnienie dla Magnackiego sera dojrzewającego z dodatkami,
Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Ozorkowie

Wyróżnienie dla Kleur Orange, BART B. Wojciechowska, P. Pietruszyński Sp. J.

Wyróżnienie dla Arba Mar Herbae, Arbacommerce d.o.o.

Zadar-Production plant Labin-Croatia

Wyróżnienie dla piwa Kult, OJSC Krinitso

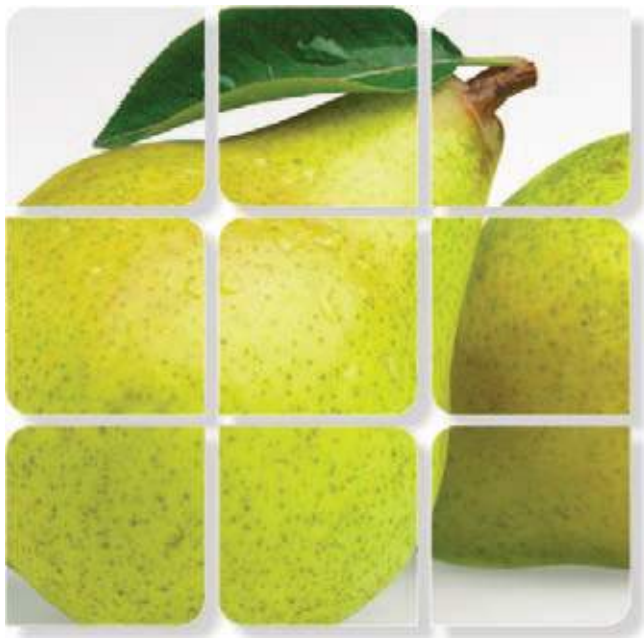
Exhibition for food, drinks,
ingredients and equipment



interfood

SIBERIA

21 – 23.10.2015 Russia • Novosibirsk • “Novosibirsk Expo Centre”



WHERE THE FOOD INDUSTRY MEETS RUSSIA



www.interfood-siberia.ru

ITE Siberia. For more information please contact verbitskaya@sibfair.ru Tel: +7 (383) 363-00-63

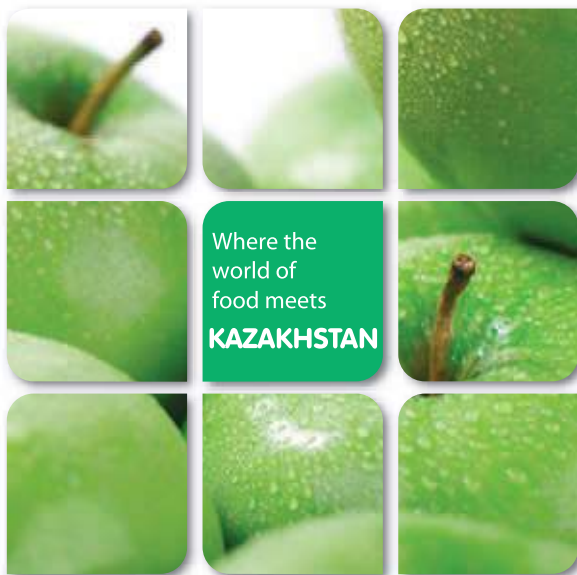
18th Central Asian
International Food Industry
Exhibition



worldfood

KAZAKHSTAN

4 - 6 November 2015 • IEC „Atakent“ • Almaty Kazakhstan



www.worldfood.kz



For more information about participating, please apply:
Tel: +44 (0) 207 596 5097, email: Andrew.Burman@ite-exhibitions.com
Tel: +7 727 258 34 41 email: food@iteca.kz in Almaty, Kazakhstan





Szanowni Państwo,

serdecznie witam Wystawców i Odwiedzających na drugiej edycji Targów Żywności i Napojów WorldFood Warsaw. Współpracujemy z najlepszymi po to, by tworzyć polskie targi o międzynarodowym zasięgu, zgodnie z zasadą: myśl lokalnie, działaj globalnie!

Szczególne podziękowania składam Patronom Honorowym tegorocznej edycji: Ministrowi Rolnictwa i Rozwoju Wsi Markowi Sawickiemu, Prezesowi Agencji Rynku Rolnego Radosławowi Szatkowskiemu, Prezesowi Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa Andrzejowi Grossowi oraz Prezesowi Krajowej Izby Gospodarczej Andrzejowi Arendarskiemu.

WorldFood Warsaw to wydarzenie branżowe poświęcone całemu sektorowi spożyciu, od produkcji aż po wyrób końcowy i jego sprzedaż. Jest przeznaczone dla profesjonalistów z branży. W tym roku na targach mamy osobne sekcje poświęcone alkoholom – Wine&Spirits Warsaw, technologii produkcji – FoodTech Warsaw oraz dodatkom do żywności – Ingredients Warsaw.

Tegorocznej edycji towarzyszy również bogaty program merytoryczny. Mam nadzieję, że przygotowany program konferencyjny spełni Państwa oczekiwania i zainspiruje do wdrażania innowacji w firmach, zdobywania nowych rynków, a tym samym do promocji polskiej wyjątkowej żywności na świecie.

Życzę Państwu, aby te trzy kwietniowe dni upłynęły pod hasłem konstruktywnych rozmów i dyskusji, nowych kontaktów handlowych, promocji przedsiębiorstw i produktów, a także degustacji żywności i napojów z całego świata oraz poznawania nowoczesnych technologii wykorzystywanych w przemyśle spożywczym.

Agnieszka Szpaderska
Manager Targów WorldFood Warsaw





Ladies and Gentlemen,

It is my pleasure to welcome the Exhibitors and Visitors to the second edition of the food and drinks exhibition WorldFood Warsaw. We work with the best, in order to create Polish fairs of international range, according to the principle: think local, act global!

I would like to express special thanks to the Honorary Partners of this year's edition: the Minister of Agriculture and Rural Development Mr Marek Sawicki, the President of the Agricultural Market Agency Mr Radosław Szatkowski, the President of the Agency for Restructuring and Modernisation of Agriculture Mr Andrzej Gross, and the President of the National Chamber of Commerce Mr Andrzej Arendarski.

WorldFood Warsaw is an industry event dedicated to the whole food sector, from the production to the final product and its sale. It is addressed to the industry professionals. This year, the exhibition has special sections dedicated to alcoholic beverages – Wine&Spirits Warsaw, food production technology – FoodTech Warsaw, and food additives – Ingredients Warsaw.

This year's edition is also accompanied by an extensive conference program. I hope that the program will meet your expectations and inspire you to implement innovative solutions in your companies, conquer new markets, at the same time promoting exceptional Polish food in the world.

May these three April days be filled with constructive discussions and talks, new business contacts, business and product promotion, as well as tasting food and drinks from all over the world and learning modern technologies used in the food industry.

Agnieszka Szpaderska
WorldFood Warsaw Exhibition Manager





Szanowni Państwo,

po raz drugi odbywają się Międzynarodowe Targi Żywności i Napojów WorldFood Warsaw. Serdecznie witam wszystkich zainteresowanych nawiązywaniem nowych kontaktów biznesowych.

Polska jest znaczącym producentem żywności. Wykorzystując nasze warunki naturalne oraz osiągnięcia w modernizacji gospodarstw rolnych i zakładów przetwórstwa rolnego, systematycznie zwiększamy ofertę eksportową. W ciągu ostatnich jedenastu lat obecności w Unii Europejskiej wartość eksportu polskiej żywności zwiększyła się czterokrotnie i w roku ubiegłym przekroczyła 21 mld euro.

Produkujemy doskonałe wyroby mleczarskie, w tym sery, oraz wyśmienite wędliny. Produkty z Polski są cenione za swoje niepowtarzalne walory smakowe, jak również za doskonałą jakość. Zakłady przetwórstwa mleka i mięsa należą do najnowocześniejszych w Europie i na świecie. Nie dziwi zatem, że wciąż nowi konsumenci z UE, a także z krajów trzecich, coraz chętniej poszukują polskich produktów żywnościowych.

Jestem przekonany, że obecne targi WorldFood Warsaw przyczynią się do dalszego rozszerzenia kontaktów biznesowych i nawiązania stałej współpracy.

Życzę Państwu wielu ku temu okazji i wzajemnie owocnej wymiany handlowej, której ostatecznym beneficjentem będą zadowoleni konsumenci.

Marek Sawicki
Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi



Ladies and Gentlemen,

It is the second time that the International Food and Drinks Exhibition WorldFood Warsaw has taken place. I would like to warmly welcome everyone interested in making new business contacts.

Poland is a significant food producer. Making use of our natural environment, as well as the achievements in the modernisation of homesteads and agri-food processing plants, we are steadily enlarging our export offer. During the last eleven years of our presence in the European Union, the value of Polish food export has quadrupled, to exceed twenty-one billion euro last year.

We are a producer of excellent dairy products, including cheese, and splendid cold meats. Polish products are valued for their unmatched taste, as well as their quality. Meat and milk processing plants are among the most advanced in Europe and worldwide. Therefore, it is no wonder that new consumers from the European Union and third countries seek Polish food products more and more eagerly.

I am convinced that the present edition of the WorldFood Warsaw Exhibition will contribute to further development of business contacts and to establishing stable business co-operation.

Let me wish you plenty of such opportunities and mutually beneficial trade relations, in the end resulting in many satisfied consumers.



Marek Sawicki
Minister of Agriculture and Rural Development





Szanowni Państwo,



za nami kolejny rok rekordowego eksportu polskich produktów rolno-spożywczych i jednocześnie kolejny rok działań Agencji Rynku Rolnego na rzecz zrównoważenia rynku, promocji żywności i wspierania konsumpcji.

Przed nami zaś rok dla ARR wyjątkowy – już 25 lat sprawnie działamy na rzecz polskiego rolnictwa.

Agencja Rynku Rolnego jest cenionym partnerem w realizacji działań wspierających promocję produktów rolno-spożywczych w kraju i za granicą. Tylko w 2014 r. współfinansowano 13 branżowych kampanii promocyjno-informacyjnych, a od 2004 r. na realizację 29 kampanii wydatkowano ponad 182 mln zł. ARR aktywnie wspiera działania promujące żywność wysokiej jakości oraz regionalną, tradycyjną i ekologiczną. Z dziewięciu obsługiwanych przez ARR funduszy promocji produktów rolno-spożywczych wypłacono ok. 290,4 mln zł.

Od 2012 r. ARR realizuje Program Promocji Branży Polskich Specjalności Żywnościowych pod hasłem: POLSKA SMAKUJE. Program obejmuje swoim zasięgiem Ukrainę, Chiny, Niemcy, Zjednoczone Emiraty Arabskie, Francję i Rosję. Jego celem jest wykreowanie silnych polskich marek, które będą rozpoznawalne na świecie i kojarzone z krajem pochodzenia. Agencja zapewnia polskim firmom udział w zagranicznych i krajowych imprezach targowo-wystawieniowych, seminariach branżowych połączonych z degustacją polskich specjalności żywnościowych, misjach gospodarczych, rozmowach biznesowych oraz szkoleniach dotyczących skutecznego marketingu, promocji oraz handlu zagranicznego.

Zapraszam do współpracy z Agencją Rynku Rolnego!

Życzę Państwu owocnych rozmów biznesowych i mam nadzieję, że z targów WorldFood Warsaw wyjedziecie Państwo z przekonaniem, że POLSKA SMAKUJE ZAWSZE!

Radosław Szatkowski
Prezes Agencji Rynku Rolnego



Ladies and Gentlemen,



We have closed a yet another year of record-breaking exports of Polish agricultural and food produce, and of Agricultural Market Agency operations for market sustainability, food products promotion, and supporting the consumer market. The Agency is now facing an extraordinary year: we have been operating to efficiently support Polish agriculture for the past 25 years.

The Agricultural Market Agency is a valued partner in activities supporting the promotion of agricultural and food produce domestically and abroad. Thirteen promotion and information sector-focused campaigns were organised in the year 2014 only, with more than 182 mln PLN spent on twenty-nine campaigns since 2004. The Agricultural Market Agency is in the business of supporting activities promoting high-quality food produce as well as regional, traditional, and ecological products. Nine agricultural and food produce-supporting funds handled by the Agency have distributed an approximate total amount of 29.4 mln PLN to date.

Since 2012, the Agency has been implementing a Programme of Promoting the Polish Food Speciality Sector, with the POLSKA SMAKUJE/ POLAND TASTES GOOD slogan as the lead motif. The programme extends to six markets: Ukraine, China, Germany, United Arab Emirates, France, and Russia. Its purpose involves the creation of strong Polish brands, identifiable world-wide and associated with their country of origin. The Agency offers programme participants an opportunity to participate in foreign and domestic fair and exhibition events, specialised sector seminars involving Polish food specialties tasting, trade missions, business talks, and training sessions on effective marketing, promotion, and foreign trade.

We hope to welcome you as Agricultural Market Agency co-operating entities!

I wish you good luck with your business talks in the hope that once you have visited the WorldFood Warsaw Fair you will find that POLAND ALWAYS TASTES GOOD!

Radosław Szatkowski
President of the Agricultural Market Agency





Szanowni Państwo,



jeszcze w 2002 r. Polska była importerem netto żywności. Obecnie wysoka jakość i naturalny smak naszych produktów sprawiają, że znajdują one uznanie wymagających zagranicznych konsumentów. Polskie produkty z powodzeniem podbijają rynki Unii Europejskiej. Nasz kraj zajmuje pierwsze miejsce pod względem produkcji jabłek, drobiu i pieczarek w Europie. W 2014 r., mimo embarga wprowadzonego przez Rosję oraz pojawienia się w Polsce wirusa afrykańskiego pomoru świń, saldo eksportu żywności było dodatnie. Jego wartość wyniosła 21,3 mld euro, czyli o ok. 1 mld więcej niż rok wcześniej.

Eksportowy sukces nie byłby możliwy bez zdolnych sprostać zagranicznej konkurencji silnych firm przetwórczych. Polskie zakłady tej branży w ciągu ostatniej dekady zainwestowały w modernizację budynków, nowoczesne technologie, a także w rozwiązania sprzyjające poprawie jakości i bezpieczeństwa produktów. W ich dynamicznym rozwoju ma swój udział Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, która od 2004 r. udziela sektorowi przetwórstwa rolno-spożywczego wsparcia z unijnych programów pomocowych. Skorzystało z niego ponad tysiąc firm. ARiMR wspiera również rolników wytwarzających produkty w krajowych i unijnych systemach jakości żywności. Agencja przekazała dotychczas pomoc finansową prawie 19,5 tys. producentów żywności z najwyższej półki. Nasze przetwórstwo żywności należy do najnowocześniejszych we Wspólnocie. Na tym jednak nie koniec działania. Konkurowanie ceną to już niewystarczający sposób na zachęcenie zagranicznych odbiorców do zakupu towarów spożywczych z Polski. Jakość produktów żywnościowych musi być na wysokim poziomie. Polska żywność wyrobiła sobie markę, jest znana w świecie z jakości, bezpieczeństwa i dobrej ceny. Dlatego jej eksport nadal powinien dynamicznie rosnąć. Należy jednak pamiętać o konsolidacji, zrzeszaniu się oraz o wspólnych platformach sprzedażowych. Bez tego utrzymanie pięcioprocentowej dynamiki wzrostu eksportu może być trudne.

Warszawskie Targi WorldFood 2015, z udziałem wystawców z kraju i zagranicy, są doskonałą okazją do prezentacji potencjału polskiej branży żywnościowej i jej bogatej oferty eksportowej. Pamiętajmy – jakość jest w cenie, a zaufanie konsumentów – bezcenne!

Życzę polskim wystawcom owocnych rozmów i nowych kontraktów.

Andrzej Gross

Prezes Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa





Ladies and Gentlemen,

In 2002, Poland was still a net importer of food. Today, thanks to a high quality and a very natural taste, our products have found appreciation even amongst very demanding foreign consumers. The Polish products have successfully conquered the markets of the European Union. Our country is Europe's number one producer of apples, poultry, and champignons. In 2014, the food export balance was positive despite the Russian embargo and the African swine fever virus coming to Poland. The exports value reached 21.3 billion euro, i.e. it was 1 billion euro higher than in the previous year.

That export success story could not have been made possible without strong food processors capable of standing up to the foreign competition. Over the past decade, the companies invested in the upgrading their facilities, advanced technologies, and in solutions enhancing product quality and safety. The Agriculture Restructuring and Modernisation Agency (ARiMR) has a share in that dynamic growth. Since 2004, it has provided assistance from the EU funds to the agriculture and food processing sectors. Over 1000 companies have benefited from that support. The ARiMR also supports the farmers who produce in compliance with the national and European quality control systems. Thus far, the Agency has transferred financial assistance to nearly 19.5 thousand top notch food producers. Our food processing capabilities are among the most advanced in the European Union. But that is not all. Competing with price is no more a viable way of encouraging foreign clients to purchase foodstuffs from Poland. It is quality of food that must be at the supreme level. The Polish food has developed an excellent reputation. Nowadays, it is famous worldwide for its high quality, safety, and attractive price.

This is why the food export from Poland ought to grow consistently. That said, we should remember the need for consolidation, association, and building joint sales platforms. Without those, it will be difficult to maintain a 5% growth rate of exports.

The Warsaw WorldFood 2015 Fair, which hosts exhibitors from Poland and abroad, provides an excellent opportunity for showcasing the potential of the Polish food processing industry and its rich export product portfolio. Let us remember that quality is valuable but the consumer trust is invaluable!

I wish all the Polish exhibitors inspiring discussions and many new contracts.

Andrzej Gross
General Inspector of Road Transport



FORUM DYSKUSYJNE | DISCUSSION FORUM

Otwarcie targów / *The Opening Ceremony*: godz. 12.00-13.00

W programie:

- 13.00-14.00** **Dlaczego Polska? – Możliwości i perspektywy** 
Debata otwierająca targi z udziałem przedstawicieli:
Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi, Ministerstwa Gospodarki,
Ministerstwa Spraw Zagranicznych RP oraz Agencji Rynku Rolnego
Why Poland? – Possibilities and perspectives
*Debate opening the exhibition with the participation of representatives of:
the Ministry of Agriculture and Rural Development, the Ministry of Economy,
the Ministry of Foreign Affairs and the Agricultural Market Agency*
Prowadzący / *Moderator*: prof. dr hab. Andrzej Kowalski, Instytut Ekonomiki
Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej – PIB
- 14.00-15.00** **Sklep Convenience – przyszłość dla małych i średnich placówek handlowych**
Convenience store – the future for small and medium-sized retail stores
Krzysztof Kaźmierczak, Polska Izba Handlu
- 15.00-15.30** **Zakupy w sklepie spożywczym małaformatowym**
Purchasing habits in small format food stores
Dr Dorota Kowalska, CMR
- 15.30-16.00** **Zarządzanie cenami oraz promocjami w sieciach retailowych**
Price and promotion optimization in retail chain
Dr Maciej Kraus, Monika Chodowicz – FernPartners
- 16.00-16.30** **Budowa pożądanego wizerunku cenowego**
How retailers can improve their price image?
– effective methods to improve price perception
Dr Maciej Kraus, Monika Chodowicz – FernPartners
- 19.00-01.00** **Bankiet Wystawców**
Gala Dinner
- 20.00** **Gala wręczenia Złotych Medalii Targów WorldFood Warsaw 2015**
Gold Medal of WorldFood Warsaw 2015 Award Ceremony

FORUM DYSKUSYJNE | DISCUSSION FORUM

W programie:

- 10.30-11.30** **Debata – Jak zagospodarować nadwyżkę polskiej żywności?**
How to utilize the surplus of Polish food
Prowadzący / Moderator: Lucjan Zwolak – Agencja Rynku Rolnego
Prelegenci / Speakers:
- Andrzej Gantner, Polska Federacja Producentów Żywności Związek Pracodawców
 - Andrzej Faliński, Polska Organizacja Handlu i Dystrybucji
 - Piotr Ziemann, Stowarzyszenie Rzeźników i Wędliniarzy RP
 - Mirosław Maliszewski, Związek Sadowników RP
 - Agnieszka Maliszewska, Polska Izba Mleka
 - Marek Borowski, Federacja Polskich Banków Żywności
 - Krzysztof Przybył, Fundacja Polskiego Godła Promocyjnego
- 12.00** **Wprowadzenie do debaty / Introduction:** 
Rynki priorytetowe i perspektywiczne dla polskiej żywności
The priority and perspective markets for Polish food
Agnieszka Rembisz, Agencja Rynku Rolnego
- 12.20-15.30** **Debata – Nowe perspektywy eksportowe dla polskiej branży rolno-spożywczej – rynki dużych możliwości** 
New export perspectives – high potential markets
Prowadząca / Moderator: Agnieszka Rembisz, Agencja Rynku Rolnego
- 12.20** **Rynki dużych możliwości – kraje azjatyckie:** 
Indie, Korea Płd., Wietnam, Chiny
High potential markets – Asia
Studium przypadku / case studies
Prelegenci / Speakers:
- Anna Kalata, Indyjsko-Polska Izba Gospodarcza
 - Agnieszka Różańska, UPEMI. Unia Pracodawców i Producentów Przemysłu Mięsnego
 - Jacek Boczek, Polsko-Chińska Rada Biznesu
 - Waldemar Dubaniowski, PricewaterhouseCoopers



FORUM DYSKUSYJNE | DISCUSSION FORUM

- 13.00** **Rynki dużych możliwości – kraje afrykańskie i Bliskiego Wschodu** 
High potential markets – Africa and the Middle East
Studium przypadku / *case studies*
Prelegenci / *Speakers*:
– Philip Mibenge, Polsko-Afrykańska Izba Przemysłowo-Handlowa
– Mamadou Bah, Klaster Polska Afryka
– Maciej Kowalski, Agencja Rynku Rolnego
– Janusz Michaluk, Regionalna Izba Gospodarcza – Łódź
– Zdzisław Dominik, Logos Polska
- 13.30** **Rynki dużych możliwości – kraje Ameryki Północnej** 
High potential markets – North America
Studium przypadku / *case studies*
Prelegenci / *Speakers*:
– Hanna Mróz, Ambasada Kanady
– David Lennarz, Registrarcorp (USA):
Eksport Żywności do USA. Jak przygotować się do kontroli FDA?
Aktualne wymogi i przepisy
U.S. FDA Requirements, the New FDA Safety Modernization Act.
How to prepare for an FDA Inspection
- 14.30** **Rynki dużych możliwości – kraje Ameryki Łacińskiej** 
High potential markets – Latin America
Studium przypadku / *case studies*
Prelegenci / *Speakers*:
– Przemysław Nowakowski, Departament Współpracy Ekonomicznej,
Ministerstwo Spraw Zagranicznych RP
– Zdzisław Dominik, Logos Polska (Brazylia/Brazil)
– Andrzej Szumowski, Stowarzyszenie Polska Wódka (Brazylia/Brazil)
- 15.30-16.30** **Ranking ryzyk – sugestie z rynku dla gospodarczych think tanków**
Risk ranking – market suggestions for economic think tanks
Prowadzący / *Moderator*: Paweł Ochwat, ASYSTA Kancelaria Brokerska Sp. z o.o.
Studium przypadku / *case studies*
Prelegenci / *Speakers*:
– dr. Jerzy Podlewski, Stowarzyszenie Zarządzania Ryzykiem POLRISK
– Marek Moczulski, Bakalland S.A.
– Zenon Daniłowski, Makarony Polskie
– Łukasz Bojarski, Vaco Sp. z o.o.

FORUM DYSKUSYJNE | DISCUSSION FORUM

W programie:

- 11.00-12.00** **Analiza rynku żywności ekologicznej w Polsce**
Current situation of Organic Food Industry in Poland
Maciej Jargiło, Joanna Lewenda – ConQuest Consulting
- Aktualna sytuacja na polskim rynku żywności ekologicznej
Current situation of Organic Food Industry in Poland
 - Nowe trendy i perspektywy rozwoju branży
New trends and development prospects of Organic Food Industry
 - Poziom konkurencyjności rynku
Assessment of competitiveness of organic food producers on Polish market
 - Polak w sklepie ze zdrową żywnością
Pole in the organic food store
- 12.00-14.00** **Lekcje smaków**
Polish flavours
Stowarzyszenie Kucharzy Polskich
- Inwestycja w siebie – co to znaczy w gastronomii?
The investment in yourself – what does it mean in the catering?
 - Źródła sukcesu polskich restauracji
Sources of Polish restaurant success
 - Nowoczesne techniki pracy w gastronomii
Modern work techniques in gastronomy



AUGUST 2015

21-22-23

BIEC, Bangalore,
India

Join India's Largest AgriBusiness Show

India
FOOD
DEX
7th Edition
2015
www.indiafoodex.com

6th Edition
grain Tech
INDIA 2015
www.graintechindia.com

2nd Edition
MeatTech
Asia 2015
www.meattechasia.com

INDIA
FOOD
PARK
Expo 2015

Book
Your Stall
Now!

7th Edition
Agri Tech
India 2015
www.agritechindia.com

FLORA
TECH
IPM
INDIA
2015
www.floratechipmindia.com

5th Edition
Dairy Tech
India 2015
www.dairytechindia.in

4th INTERNATIONAL
POULTRY
& Livestock Expo 2015
www.iplexpo.com

Concurrent Conference:

iABC INDIA
International AgriBusiness
Congress - India

Organizer:

www.mediatoday.in
media today
group

For more details please contact:

MEDIA TODAY PVT. LTD.

Exhibition Division: J-73, Paryavaran Complex, J-Block, Neb Sarai, IGNOU Road, New Delhi-110068, INDIA

Tel.: +91-11-41407851 / 64521572 / 29535593 / 64519106 / 65655264, Telefax: +91-11-29535872

E-mail: agritechindia@gmail.com, indiafoodex@gmail.com, dairytechindiamp@gmail.com, meattechasia@gmail.com

Web.: www.agritechindia.com, www.indiafoodex.com, www.dairytechindia.in, www.meattechasia.com

Nowa Wieś Europejska

www.nowawies.com.pl

Magazyn dla Was i o Was



Członek Izby
Wydawców Prasy



partner
medialny

1500 kopa



Nasz czas!

nwe-redakcja@wp.pl

+48 22 298 53 54



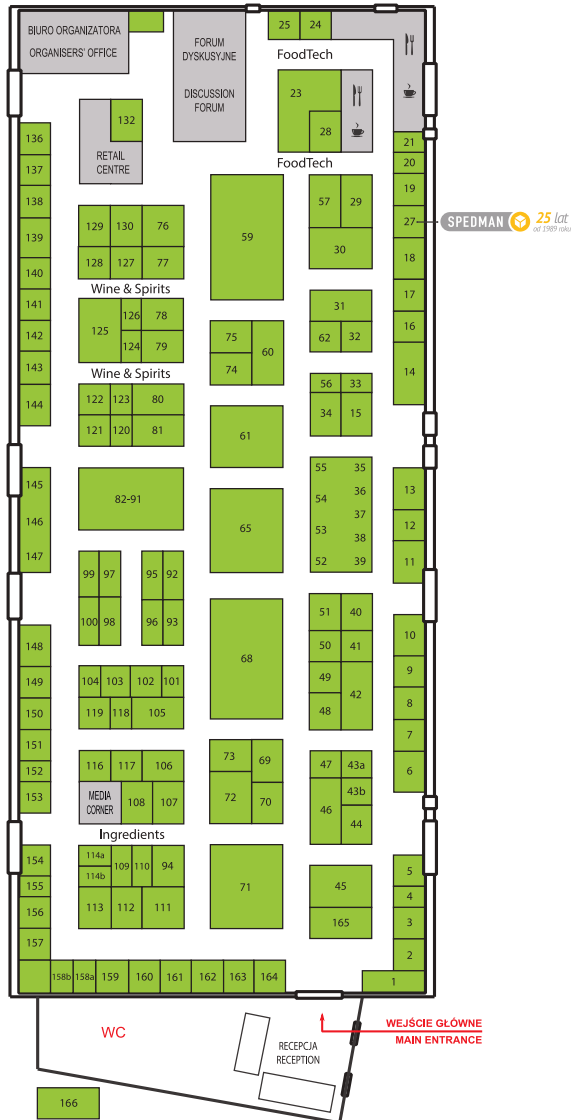
ALFABETYCZNY SPIS WYSTAWCÓW

ALPHABETICAL LIST OF EXHIBITORS

A.F. JONES EXPORTERS CEYLON (PRIVATE) LTD	163	China Tea (Hunan) Co., Ltd.	98
ABADA Trade LLC	114 B	CRAMA RATESTI, ROMANIA	78
ABERSON SARL	19	Czas Wina	120
Activ Sp. z o.o.	73	CzechTrade	42
Agencja Rynku Rolnego	59	De Grendel Wines	128
AGROKALEM	65	Dei-Son	84
AGROLOZAR	65	DGB Pty Ltd	128
Albert de Montaubert et Fils	124	Don Gastronom Gasek-Porada s.c	127
Alex-Pol	30	UAB DORA	75
AL-KHAIR EXPORTS	157	EKO-HERBA	150
ANHUA DAO RAN TEA CO., LTD.	102	Extravagance	112
APOFRUIT Italia	3	Fabryka COPERNICUS sp. z o.o.	129
Aris Ltd	146	Falken Trade Polska	107
AVGUST	85	FILMAT- PRODUCENT MASZYN PAKUJĄCYCH	57
Ballyfabs International Limited	24	Fresh Nuts GmbH	72
BALTIC GLASS SP. Z O.O.	7	Freshly	71
BART B. Wojciechowska, P. Pietruszyński Sp. J.	94	FrieslandCampina Retail Brands Europe	39
BASILUR TEA EXPORT (PVT) LTD	161	Fruit Logistics Sp. z o.o.	59
Beemster Cheese	14	FSF Olej Sp. z o.o.	109
Belevskaya Pastila LTD	114 A	GAROS AB	31
BENELLI - ITALIAN FOOD & WINE	77	GRACE FOODS UK	74
BID LLC ISE	82	GRANETTE & STAROREŽŇNÁ Distilleries, a.s.	42
Bidvest Opava s.r.o.	42	Granex, JSC	8
Birštono mineral water	106	Grupa Konary Sp. z o.o.	144
Bombay Bazaar	151	Grupa Producentów „Green Group”	70
BROWIN Spółka z o.o. Sp.k.	79	HABIO	155
BS GLOBAL KOREA	9	Hanoju Deutschland GmbH	46
Bühler AG	23	HINA PRODUCTS	65
C.E. Roeper GmbH	111	HORTENA	65
Canova	3	HUNAN (CHINA) TIANIANQING TEA CO., LTD	97
Carlsberg Polska	130	Hunan Black Beauty Tea Industry Co., Ltd	101
Charsznickie Pola Natury	142	HUNAN GAOMAERXI TEA CO., LTD	95



PLAN HALI HALL PLAN



ALFABETYCZNY SPIS WYSTAWCÓW ALPHABETICAL LIST OF EXHIBITORS

Hunan Grand Tea and Food Co., Ltd	99	Mexico	5
Hunan Hualai Biotechnology Co., LTD	104	MINGAS UAB	158 B
Hunan Kingtea Limited Company	92	MINISTRY OF AGRICULTURE, FORESTRY AND WATER ECONOMY OF REPUBLIC OF MACEDONIA	65
Hunan Provincial Baishaxi Tea Industry Co., Ltd	103	MINSK KRISTALL	125
HUNAN TEA GROUP CO., LTD	12	Mister T	154
HUNAN TEA GROUP COMPANY LIMITED	12	Młyn Zbożowy „Bracia Górczy” Sp.J.	59
HUNAN XIANGFENG TEA INDUSTRY CO., LTD	100	Mogu-Mogu	123
Iecavnieks & Co., Ltd.	118	Netherlands Council for Trade Promotion	38
IGS Schreiner Polska Sp. z o.o.	21	Northen Treats	1
INTENSON	60	Novopack SV	147
Iveco Poland Sp. z o.o.	166	Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Krasnymstawie	45
IZI	129	Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Łowiczu	59
JAN OSKAM BV	52	Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Skierniewicach	16
JANTAR	141	Organic Food	87
JUDEX UAB	158 A	P.P.H. Tabit Sp. z o.o.	59
KDS Sp. z o.o. Sp.k.	17	P.V.Ran Polska Sp. z o.o.	25
Khortytسا - Otobus Sp. z o.o.	121	P.W. „MAT”, MARZENA TKACZUK	59
Kiremko B.V.	54	Pachniczówka Sp. z o.o.	43 B
Konsult Impex	56	Pałuki E.M Głuszczyński sp.j Flaki pałuckie	43 A
KRASNY PISCHEVIK, OJSC	2	Parazitas UAB	119
KRIMARG Sp. z o.o.	28	PE Romanovsky O.R.	82
KRIST	112	Perfect Peach	61
KRUSHI FOOD INDUSTRIES	110	Peridot	108
Lawisa Polska Sp. z o.o.	116	Phiboonchai Maepranom Thai Chili Paste Co., Ltd.	51
Lidskoe pivo JSC	132	Polder Sp. z o.o.	137
lifeberry	139	Pollena Aroma	153
Loze UAB	20	Power Traders Sp. z o.o.	76
MABROC TEAS	162	PREMIER'S TEA LIMITED	62
Mak-Var Ecoproduct	81	PRESTIZH	85
Marko Pak	81	R K INDUSTRIES	156
MARSHALOK tm	83	Raffe Caffee	34
May Foods Europe	86		



PLAN HALI HALL PLAN



ALFABETYCZNY SPIS WYSTAWCÓW

ALPHABETICAL LIST OF EXHIBITORS

Ransar	145	Ukraine Collective Expo	81
Ranwatta Ltd	145	Ukroblík	89
Registrar Corp	126	Unicorn Pickles Pvt. Ltd.	13
ROMASAS	18	Varénos pienelis UAB	105
Rubin Sp. z o.o. Sp. Komandytowo-Akcyjna	44	VEGA MAK	65
RUNA tm	85	VEGITERRANEO	68
SCELTA MUSHROOMS	37	Viands Sp. z o.o.	165
SemCo SGNiP Oleje tłoczone na zimno	109	VICTORIA CYMES SPÓŁKA Z O.O.	59
SENG HUA HNG FOODSTUFF PTE LTD	4	Vinařství Velké Bílovice	42
SHAN TEAS (PVT) LTD.	160	VITACORN SP. Z O.O.	152
Siam Food Products Public Company Limited	41	Vivera B.V.	29
SILPOL	10	Wajos – die Genussmanufaktur	80
Silver Arrow Foodstuff	113	Wild Grass sp. z o.o. sp.k.	59
Smaak & Co B.V.	53	Win Chance Industries Co., Ltd.	48
SMAKI MAZOWSZA Sp. z o.o.	143	wine fashion (DŽIBI BIS)	122
Sofio Sp. z o.o.	69	WODY MINERALNE OSTROMECKO	59
South African Embassy	128	Województwo Lubelskie	32
Souzpromplast	15	World Wide Cheese BV	35
Spedman Global Logistics Sp. z o.o.	27	Wyciskarki.pl	33
Sri Lanka Tea Board	164	XOX Gebäck GmbH	6
Stewiarnia sp. z o.o.	149	YIYANG TEA FACTORY CO., LTD	96
STRAIKAS JSC	117	ZAGRAVA LIMITED LIABILITY COMPANY FOOD COMPANY	81
Sultan TM	81	ZAKŁAD PRZETWÓRSTWA DZICZYNY „JĘDRZEJCZAK” PHUP	47
Sunny Food	88	ZIJERVELD CHEESE UNLIMITED	55
SUNRISE NATURAL FOODS SP. Z O. O.	148	ZOI UNION	65
SUREE INTERFOODS CO., LTD.	50	ZPC i AC „WIEPOL”	138
SyS Dania Babci Zosi	140	Z.P.C. KA-MAJ Sp. z o.o.	136
Thai Trade Center Warsaw	40		
Thaitheparos Public Company Limited	49		
TIME SEAFOOD(DALIAN) CO., LTD.	11		
Toptrade Quality Food Products BV	36		
TTCL PIOTR RUDZKI	159		



PLAN HALI HALL PLAN



2015/2016

LEADING EXHIBITIONS
IN FAST DEVELOPING MARKETS



ITE Food & Drink INTERNATIONAL EVENT CALENDAR



INTERFOOD KRASNODAR
15 – 17 April 2015
Krasnodar • Russia



INTERFOOD SIBERIA
21 – 23 October 2015
Novosibirsk • Russia



INTERFOOD URAL
21 – 23 April 2015
Ekaterinburg • Russia



WORLDFOOD UKRAINE
27 – 29 October 2015
Kyiv • Ukraine



WORLDFOOD AZERBAIJAN
21 – 23 May 2015
Baku • Azerbaijan



WORLDFOOD KAZAKHSTAN
4 – 6 November 2015
Almaty • Kazakhstan



INTERFOOD ASTANA
28 – 30 May 2015
Astana • Kazakhstan



INGREDIENTS RUSSIA
15 – 17 March 2016
Moscow • Russia



INTERFOOD ST PETERSBURG
3 – 5 June 2015
St. Petersburg • Russia



IFFF MOSCOW
15 – 17 March 2016
Moscow • Russia



WORLDFOOD ISTANBUL
3 – 6 September 2015
Istanbul • Turkey



WORLDFOOD UZBEKISTAN
16 – 18 March 2016
Tashkent • Uzbekistan



INGREDIENTS TURKEY
3 – 6 September 2015
Istanbul • Turkey



WORLDFOOD WARSAW
19 – 21 April 2016
Warsaw • Poland



WORLDFOOD MOSCOW
14 – 17 September 2015
Moscow • Russia



INGREDIENTS WARSAW
19 – 21 April 2016
Warsaw • Poland

Join us:



@ITE_Food

www.food-exhibitions.com





2015/2016 LEADING EXHIBITIONS IN FAST DEVELOPING MARKETS

ITE Packaging Events



IPACK CASPIAN
21 – 23 May 2015
Baku • Azerbaijan



ROSUPACK RUSSIA
16 – 19 June 2015
Moscow • Russia



IPACK TURKEY
3 – 6 September 2015
Istanbul • Turkey



IPACK UZBEKISTAN
20 – 22 October 2015
Tashkent • Uzbekistan



IPACK SIBERIA
21 – 23 October 2015
Novosibirsk • Russia



KAZUPACK KAZAKHSTAN
4 – 6 November 2015
Almaty • Kazakhstan

ITE Food Processing Events



FOOD INDUSTRY
VINORUS VINOTECH
15 – 17 April 2015
Krasnodar • Russia



WORLDFOODTECH
AZERBAIJAN
21 – 23 May 2015
Baku • Azerbaijan



WORLDFOODTECH
KAZAKHSTAN
4 – 6 November 2015
Almaty • Kazakhstan



DAIRY & MEAT
INDUSTRY
15 – 18 March 2016
Moscow • Russia



WORLDFOODTECH
UZBEKISTAN
16 – 18 March 2016
Tashkent • Uzbekistan



www.pack-events.com



www.food-exhibitions.com



ABADA Trade LLC

stoisko/stand nr 114 B

Produkty spożywcze, zbożowe, makarony, sosy, oleje i tłuszcze, produkty segmentu Eko
Food products, cereals, pasta, sauces, oils and fats, Eco food



ABADA Trade LLC
Kirgistan / Kyrgyzstan
42, Lenina Str.
723900 Kyzyl-Adyr
Talas region
T: +996 779 709399
F: +996 777 595707
abada_impex@mail.ru
www.kyrgyzbeans.com

Firma ABADA Trade LLC jest jednym z największych dostawców i eksporterów czerwonej fasoli kidney na rynku kirgiskim – mamy ponad piętnaście lat doświadczenia. ABADA Trade LLC ściśle współpracuje z wiodącymi na rynku światowym producentami puszek do konserw i innych opakowań. Zajmujemy się sprzedażą fasoli białej, czerwonej kidney i canellini. Wysokojakościowa kirgiska fasola jest czysta ekologicznie i uprawiana w warunkach naturalnych.

ABADA Trade LLC is one of the largest suppliers and exporters of kidney beans in Kyrgyzstan with over 15 years of experience. ABADA Trade LLC works closely with leading cannery factories and packaging companies from around the world. We supply white, red, light speckled kidney beans. Kyrgyz kidney beans are ecologically clean and naturally grown products with high quality characteristics. .

ABERSON SARL

stoisko/stand nr 19

Urządzenia do produkcji żywności i napojów, maszyny do przetwarzania w przemyśle spożywczym, urządzenia chłodnicze, grzewcze, flitrujące

Equipment for the production of food and beverages, processing machinery in food industry, refrigerating, heating and filtering equipment



ABERSON SARL
Francja / France
10 Rue de la Liberation
59122 Hondschoote
T: +33 361172819
info@aberson.com
www.aberson.com

Zamrożone mięso w kartonie – bezpośrednio na palecie
– Freezer Spacers

Plastic refrigeration Spacers for Blast Freezing Meat / Food packed in cartons direct on pallets. Pallet size 800x1200 & 1000x1200 mm. Pallet Inverters 90-120-180 degrees also in stainless steel, as well automatic. Special versions for Meat and Poultry.

Activ Sp. z o.o.

stoisko/stand nr 73

Owoce, warzywa, grzyby, produkty spożywcze, zbożowe, makarony, sosy, oleje i tłuszcze, produkty segmentu Premium

Fruits, vegetables, mushrooms, food products, cereals, pasta, sauces, oils and fats, fine food and gourmet products



Activ Sp. z o.o.
Polska / Poland
ul. Kozietulskiego 17
05-622 Belsk Duży
T: +48 48 661 01 42
F: +48 48 3773096
info@royal-apple.com
www.royal-apple.com

Firma ACTIV istnieje od 1996 roku i jej działalność koncentruje się wokół sadownictwa. W 2011 roku działalność firmy poszerzyła się o produkcję naturalnego mętnego soku ROYAL APPLE. Jest on tłoczony ze starannie wyselekcjonowanych, pełnowartościowych jabłek z dodatkiem innych owoców lub warzyw. Soki nie zawierają żadnych dodatków.

ACTIV has been operating since 1996 and its activity concentrates around fruit farming. In 2011 the company's activity was extended to production of natural cloudy ROYAL APPLE juice. Juice is pressed from fresh, good quality apples with an addition of other fruit or vegetables. Juices do not contain any additives.

Agencja Rynku Rolnego

stoisko/stand nr 59

Stoiska narodowe, grupy
National standss



Agencja Rynku Rolnego
Polska / Poland
ul. Nowy Świat 6/12
00-400 Warszawa
T: +48 22 661 72 72
F: +48 22 661 93 53
kontakt@arr.gov.pl
www.arr.gov.pl

Agencja Rynku Rolnego, jako akredytowana agencja płatnicza, realizuje zadania dotyczące sektora żywnościowego, istotne zarówno pod względem gospodarczym, jak i społecznym. ARR jest agencją rządową odpowiedzialną za realizację wspólnej polityki rolnej UE w Polsce, promocję produktów rolno-spożywczych i wsparcie dla przedsiębiorców w nawiązywaniu kontaktów handlowych z partnerami z zagranicy.

Agencja Rynku Rolnego (Agricultural Market Agency) is an accredited European Union Paying Agency responsible for the implementation of the EU's Common Agricultural Policy in Poland, promotion of agri-food products and support for the entrepreneurs in establishing business contacts with foreign partners.



AGROKALEM

stoisko/stand nr 65

Owoce, warzywa, grzyby, produkty segmentu Eko
Fruits, vegetables, mushrooms, eco food



AGROKALEM
Macedonia / Republic
of Macedonia
Timjanik
1441 Negotino
T: +389 75 751-659
+389 75 263 435
F: +389 43 363-693
agro-kalem@hotmail.com
www.agro-start-see.eu

Do kompetencji kluczowych firmy AgroKalem należy produkcja i sprzedaż winogron stołowych oraz sadzonek winogron i innych owoców. Nasze produkty są wyrobami najwyższej jakości. Należące do firmy plantacje winogron stołowych i szkółki sadzonek winogron i innych owoców są położone w sercu regionu Tikvesz nad rzeką Vardar, w miejscowości Timjanik-Negotino na wysokości 150 m n.p.m.

AGROKALEM is a company whose main activity is production and sales of table grapes, and grape and fruit planting material. Our products are of excellent quality. In the heart of the Tikvesh region by the river Vardar at 150 m above the sea level in Timjanik – Negotino, our plantations of table grapes and nursery for fruit and grape seedlings are situated.

AGROLOZAR

stoisko/stand nr 65

Owoce, warzywa, grzyby, napoje alkoholowe
Fruits, vegetables, mushrooms, alcoholic drinks



AGROLOZAR
Macedonia / Republic
of Macedonia
s. Hamzali
2400 Strumica
T: +389 70 204 896
delcobaltovski@agrolozar.com.mk
www.agrolozar.com.mk

Naszym celem jest osiągnięcie wiodącej na rynku pozycji producenta wysokojakościowych winogron macedońskich, dojrzewających w ekologicznym i czystym środowisku słonecznej doliny regionu Strumica. Chcemy na stoły wszystkich naszych klientów dostarczać zdrową żywność.

Our goal is to become leading producers of high quality Macedonian grapes, which are produced in an ecological and clean environment, in the Sunny Valley of the Strumica region. Our vision is to bring healthy food to everyone's table.

Albert de Montaubert et Fils

stoisko/stand nr 124

Napoje alkoholowe, produkty segmentu Premium

Alcoholic drinks, fine food and gourmet products



Albert de Montaubert et Fils
Francja / France
34 Avenue Des Champs Élysées
5008 Paris
T: +33 682285512
barrier@montaubert.com
www.montaubert.com

Ekskluzywne koniaki i armaniaki klasy premium.

Exclusive premium cognac and armagnac

Alex-Pol

stoisko/stand nr 30

Produkty spożywcze, zbożowe, makarony, sosy, oleje i tłuszcze, owoce, warzywa, grzyby, produkty gotowe – convenience

Food products, cereals, pasta, sauces, oils and fats, fruits, vegetables, mushrooms, convenience food



Alex-Pol
Polska / Poland
Turów, ul. Akacjowa 5
42-256 Olsztyn
T: +48 34 328 68 20
F: +48 34 328 68 22
biuro@alex-pol.pl
www.alex-pol.pl

Jesteśmy producentem wyśmienitych lodów, mrożonek, dań gotowych oraz przetworów owocowo-warzywnych. Nasze wyroby produkowane są w oparciu o naturalne składniki i tradycyjne regionalne receptury. Dzięki temu smak i walory naszych produktów cenione są przez konsumentów polskich i zagranicznych. Jak przystało na współczesną europejską firmę, produkcja realizowana jest w nowoczesnym zakładzie w Turowie.

We are a manufacturer of fine ice cream, frozen foods, ready meals and canned fruit and vegetables. Our products are manufactured on the basis of natural ingredients and traditional regional recipes. Thanks to that the taste and qualities of our products are appreciated by Polish and foreign consumers. As befits a modern European company, its production is realized in a modern plant in Turów.



AL-KHAIR EXPORTS

stoisko/stand nr 157

Produkty rolno-spożywcze, produkty spożywcze, zbożowe, makarony, sosy, oleje i tłuszcze, cukier i inne substancje słodzące, sól, przyprawy, zioła

Agri-food products, food products, cereals, pasta, sauces, oils and fats, sugar and other sweeteners, salt, spices, herbs



AL-KHAIR EXPORTS
Indie / India
414, 4th Floor Ansal Tower
Nehru Place
110019 New Delhi
T: +91 11 41752134
info@alkhairexports.com
www.alkhairexports.com

Mamy przyjemność zaprezentować się Państwu jako czołowy producent i eksporter marki „Premium Rice”, której nazwa symbolizuje zaufanie i prawdziwą jakość wśród zadowolonych klientów na całym świecie.

We are pleased to introduce ourselves as a leading manufacturer & exporter of Premium Rice, whose name symbolizes trust and genuine quality among its satisfied customers worldwide.

ANHUA DAO RAN TEA CO., LTD.

stoisko/stand nr 102

Kawa, herbata, kakao
Coffee, tea, cocoa



ANHUA DAO RAN TEA CO., LTD.
Chiny / China
Dao Ran Tea
Building No.A6,
Gao Qiao Tea Market
Yu Hua District, YiYang
413508 Hu Nan Province China
T: 400 998 1916
F: +86 731 7236308
2279522@vip.163.com
www.daorantea.com

Anhua Xiang Tea Co., Ltd.: w produkcji naszych wyrobów dążymy do utrzymania wartości związanych z dziedzictwem kultury i sztuką tradycyjnego parzenia herbaty, tworzeniem pełnego łańcucha dostaw herbaty wysokiej jakości i propagowaniem kultury zdrowego stylu życia – to wszystko składa się na naszą ekologiczną markę Chinese Dowland. Naszą misją jest dostarczanie rosnącej liczbie konsumentów zdrowej herbaty wysokiej jakości z ekologicznych upraw!

Anhua Xiang Tea Co., Ltd is a traditional tea which inherits intangible cultural legacy, revives traditional tea art and creates ecological high-end quality. It disseminates health culture as well as provides ecological and tasty tea for the customers. Anhua Xiang Tea Co., Ltd is committed to building ecological tea brand model of Dowland China.

APOFRUIT Italia

stoisko/stand nr 3

Owoce, warzywa, grzyby, produkty gotowe – Convenience, produkty segmentu Eko
Fruits, vegetables, mushrooms, convenience food, Eco food



APOFRUIT Italia
Włochy / Italy
Viale Della Cooperazione 400
47522 Cesena
T: +39 0547 414111
F: +39 0547 414166
info@apofruit.it
www.apofruit.it

Apofruit to włoska spółdzielnia pierwszego stopnia zajmująca się uprawą, paczkowaniem i sprzedażą świeżych owoców i warzyw pochodzących z bezpośredniej produkcji prowadzonej we Włoszech przez 3 300 członków spółdzielni. W roku 2013 produkcja Apofruit Group ogółem osiągnęła 235 000 ton, a wartość obrotów wyniosła 255 milionów euro.

Apofruit is an Italian First Degree Cooperative which grows, packs and sells fresh fruits and vegetables directly produced by its 3,300 growers-members in Italy. In 2013 the overall production of the Apofruit Group was 235,000 tons for a turnover of 255 million euros.

Aris Ltd

stoisko/stand nr 146

Inne
Others



Aris Ltd
Ukraina / Ukraine
1 Zolocheskaya str.
61177 Kharkov
T: +380 573737785
F: +380 573722099
info@aris.ua
www.aris.ua

Nasza firma jest jednym z wiodących producentów opakowań do kawy i herbaty oraz rulonowych materiałów wielowarstwowych dla różnych gałęzi przemysłu.

Our company is one of the leading manufacturers of packaging for coffee and tea and of rolled multilayered materials for various industries.



ASIA FOOD INDUSTRY PUBLISHING COMPANY

Media branżowe, inne
Specialized media, others



ASIA FOOD INDUSTRY
PUBLISHING COMPANY
Taiwan / Taiwan
No. 345 Jhong Siao Rd.
Bali Dist.
New Taipei City, 242
T: +886 2 26192798
F: +886 2 26192799
fabiola.chang@asiapackage.com.tw
www.asiafood.com.tw

ASIA FOOD Publication obsługuje podmioty azjatyckiej branży rolno-spożywczej od roku 1998. Jest to dwujęzyczna (angielsko-chińska) roczna publikacja docierająca do ponad 20 000 publicznych i prywatnych decydentów w przemyśle rolno-spożywczym całego regionu. ASIA FOOD zawiera najświeższe i najdokładniejsze informacje na temat całego rynku azjatyckiego.

Since 1998, ASIA FOOD Publication has been serving the food industries in Asia. It is a bilingual (English/Chinese) publication issued yearly to reach over 20,000 decision makers of the food industry in private and public sectors all over the region. ASIA FOOD will provide the latest and most accurate information of the Asian market.

AVGUST

Inne
Others



AVGUST
Ukraina / Ukraine
5 Lozovskaya street
61017 Kharkiv
T: +380 977791277
export@tm-avgust.com
www.tm-avgust.com

stoisko/stand nr 85

Ukraiński producent składników spożywczych. Asortyment obejmuje ponad 100 wyrobów w 9 kluczowych grupach produktów: polewy cukiernicze, nadzienia cukiernicze, nadzienia owocowe i mleczne, mleko skondensowane itp. Firma jest znanym wiodącym producentem nadzień termostabilnych dla przemysłu piekarsko-cukierniczego.

Ukrainian manufacturer of food ingredients. The products line comprises more than 100 products in 9 key groups like: confectionery coatings, fillings, fruit and milk contained cream fillings, condensed milk, etc. The company is acknowledged leader as a producer of the thermostable fillings for the bakery and confectionary industries.

e-book



Free Download

Packaging Machinery & Material, Food Equipment & Additives !



Anytime, anywhere, as long as the internet to download our e-books for search thousands of information data can be quick and easy to find. E-books is the best choice in Packaging & Food industry.

Please do welcome to visit us <http://www.asiafood.com.tw>

 Media
Asia Food
Package

Asia Food Industry Publishing Company

No. 345, Jhongsiao Rd., Bali Dist., New Taipei City 249, Taiwan

TEL: 886-2-26192898

<http://www.asiafood.com.tw>

FAX: 886-2-26192799

E-mail: food@asiafood.com.tw

Ballyfabs International Limited

stoisko/stand nr 24

Marketing i reklama, inne

Marketing and advertising, others

THE JUTE SHOP

Ballyfabs International Limited
Indie / India
5, Middleton Street
700 071 Kolkata
T: +91 3322835028 / 5029
F: +91 3322892516
sunil.joshi@ballyfabs.com
www.thejuteshop.com
www.thejuteshop.co.in

Zintegrowany pionowo proces produkcyjny: od pozyskiwanej od rolników surowki juty począwszy, poprzez produkcję przędzy oraz produkcję, barwienie i przetwarzanie tkanin (w siostrzanej firmie Ambica Jute Mills), na procesie wykańczania worków w Ballyfabs International Limited skończywszy. Wszystkie etapy produkcji są nadzorowane przez jeden podmiot; klientowi końcowemu dostarczany jest gotowy do użycia wyrób odpowiedniej jakości.

Vertically integrated production process from Raw Jute from farmers stage to manufacturing yarn, weaving fabrics, dyeing and processing at our sister concern company – Ambica Jute Mills Ltd and then by Ballyfabs International Limited where each and every stage of bag manufacturing process is done under one roof - ready for use by consumers.

BALTIC GLASS SP. Z O.O.

stoisko/stand nr 7

Napoje alkoholowe i bezalkoholowe, napoje smakowe gazowane i niegazowane, inne, napoje niskoalkoholowe, piwo, cydr

Alcoholic and non-alcoholic beverages, flavored drinks, others, low-alcoholic drinks, beer, cider



BALTIC GLASS SP. Z O.O.
Polska / Poland
ul. Sienkiewicza 22
05-091 Ząbki
T: +48 22 721 37 22
F: +48 22 357 88 35
biuro@kwas-chlebowy.pl
www.kwas-chlebowy.pl

Baltic Glass Sp. z o.o. jest dystrybutorem naturalnych napojów fermentacyjnych: kwasów chlebowych (tradycyjny Rycerski, Porter, Miodowy i Pszeniczny) oraz Podpiwka Rycerskiego. Wszystkie produkty wytwarzane są z naturalnych składników w procesie fermentacji i warzenia.

Baltic Glass Sp. z o.o. are a distributor of fermented beverages named Kvas. All products are made from barley and rye malt in natural proces of brewing and fermentation.

BART B. Wojciechowska, P. Pietruszyński Sp. J. stoisko/stand nr 94

Slodycze, wyroby cukiernicze i piekarskie, orzechy, bakalie, miód, drożdże, żelatyna, skrobia, produkty sojowe, produkty spożywcze, zbożowe, makarony, sosy, oleje i tłuszcze, mięso, przetwory mięsne, wędliny, kielbasy, wyroby drobiowe

Sweets, confectionery and bakery products, nuts, dry fruits, honey, yeast, gelatin, starch, soy products, food products, cereals, pasta, sauces, oils and fats, meat, processed meat, meat products, sausage, poultry products



BART
B. Wojciechowska,
P. Pietruszyński Sp. J.
Polska / Poland
ul. Wrzeciono 10/68
01-961 Warszawa
T: 22 666 29 94
F: 22 665 20 23
info@bart.pl
www.bart.pl

Firma BART jest dystrybutorem i producentem surowców oraz dodatków dla przemysłu spożywczego i farmaceutycznego.

Nasze biuro oraz magazyn znajdują się w Słupnie koło Warszawy. Jesteśmy polską firmą, działamy od 1996 roku, oferujemy: barwniki naturalne, ekstrakty barwiące, ekstrakty drożdżowe, substancje pomocnicze dla browarnictwa i winiarstwa, żelatynę, agar, gumę arabską i inne.

BART Company is a distributor and manufacturer of raw materials and additives for the food and pharmaceutical industries. Our office and warehouse are situated in Słupno near Warsaw. We are a Polish company, operating since 1996. We offer: natural dyes, dyeing extracts, yeast extracts, excipients suitable for brewing and winemaking, gelatin, agar, acacia and others.

BASILUR TEA EXPORT (PVT) LTD

stoisko/stand nr 161

Kawa, herbata, kakao
Coffee, tea, cocoa



BASILUR TEA EXPORT (PVT) LTD
Sri Lanka / Sri Lanka
143/6, Weedyabandara
Mawatha
10620 Angoda
T: +94 112549600
F: +94 11259444
info@basilurtea.com
www.basilurtea.com

Wyjątkowa, najwyższej jakości herbata klasy premium – pochodząca w stu procentach ze Sri Lanki czysta herbata cejlońska, sprzedawana pod najbardziej innowacyjną lokalną marką: BASILUR. Jesteśmy marką wielokrotnie nagradzaną; eksportujemy ponad 400 produktów na rynki 66 krajów na całym świecie. Herbata Basilur powstała w wyniku przekształcenia zwykłego towaru do postaci wyjątkowego prezentu dla nabywcy. Basilur to pełna gama produktów w najbardziej innowacyjnych opakowaniach na rynku, oferująca klientom możliwość wyboru zależnie od nastroju. To ponad 150 różnych mieszanek i receptur herbat.

Exclusive premium quality 100% Pure Ceylon tea from the Most Innovative brand from Sri Lanka – BASILUR! We are an award winning brand, exporting over 400 products to 66 countries world-wide. Basilur tea converted a mere commodity, tea, into gifting and offers a wide range of products suitable for every mood in some of the most innovative packaging, with over 150 different tea blends or recipes.



Beemster Cheese

stoisko/stand nr 14

Mleko, przetwory mleczne, sery
Milk, dairy products, cheese



Beemster Cheese
Holandia / The Netherlands
Rijperweg 20
1464 MB Westbeemster
T: +31 (0)299689200
F: +31 (0)299689250
export@beemstercheese.com
www.beemstercheese.com

SER BEEMSTER. Oryginalne holenderskie sery Beemster są wytwarzane przez spółdzielnię rolników na obszarze słynnego polderu Beemster w Holandii. We wszystkich małych rodzinnych gospodarstwach rolnych, należących do spółdzielni Beemster, rolnicy starają się zapewnić jak najlepszą jakość życia swoim krowom pasącym się swobodnie na pastwiskach. Przecież im szczęśliwsza krowa, tym lepsze daje mleko, a do wytwarzania serów Beemster wykorzystywane jest tylko to najsmaczniejsze. Tradycja serowarska w Beemster sięga 1901 roku i jest przekazywana z pokolenia na pokolenie. Istotnym elementem tej tradycji jest ręczne mieszanie skrzepu serowego.
O, tak! Zrobienie sera Beemster wymaga czasu!

The Original Dutch Cheese Beemster Cheeses are made by a farmers coop in The Netherlands, in the famous polder 'the Beemster'. All the small family farms, belonging to the Beemster cooperative see to it that their free ranging cows have the best possible life. The more happy the cows are, the better the milk is that they give. Only the best tasting milk is used to craft Beemster Cheeses. The Beemster tradition of cheese making goes back to 1901 and is handed down from generation to generation. The manual stirring of the cheese curds forms a prominent part of this tradition.
It sure takes time to make a Beemster Cheese!

Belevskaya Pastila LTD

stoisko/stand nr 114 A

Słodzycze, wyroby cukiernicze i piekarskie, orzechy, bakalie, miód, produkty segmentu Eko, żywność funkcjonalna, bezglutenowa, dla diabetyków i niemowląt
Sweets, confectionery and bakery products, nuts, dry fruits, honey, eco food, functional, gluten-free food, products for diabetics and infants



Belevskaya Pastila LTD
Rosja / The Russian Federation
Sportivnaya Str., 3
301530 Belev
T: +7 926 660 22 46
pastila1881@yandex.ru
www.pastila1881.com

Belevskaja pastila – tradycyjny rosyjski deser zawierający jedynie jabłka pieczone w piecu opalanym węglem, białko z kurzych jaj i cukier. Nasza firma wznowiła produkcję pastili w 1947 roku po drugiej wojnie światowej; wyrabiamy ten specjał rosyjskiej kuchni nieprzerwanie do dziś pomimo polityczno-gospodarczych niepokoju ostatnich lat.

Belevskaya pastila is a Russian traditional desert, made only of these components: apples baked in wood stove, egg whites and sugar. Our concern restored production of Belevskaya Pastila in 1947 after the Second World War and we continue to produce it to this day in spite of political and economical perturbations of recent years.

BENELLI - ITALIAN FOOD & WINE

stoisko/stand nr 77

Produkty spożywcze, zbożowe, makarony, sosy, oleje i tłuszcze, mleko, przetwory mleczne, sery, mięso, przetwory mięsne, wędliny, kielbasy, wyroby drobiowe

Food products, cereals, pasta, sauces, oils and fats, milk, dairy products, cheese, meat, processed meat, meat products, sausage, poultry products

BENELLI

BENELLI - ITALIAN FOOD & WINE

Włochy / Italy

Via Ragazzi del 99, n° 36

42124 Reggio nell'Emilia

T: +39 333 6244843

info@benellifood.it

www.benellifood.it

Benelli Food & Wine to włoski producent i selekcjoner włoskich produktów spożywczych i win najwyższej jakości. Oferujemy wyroby z certyfikatami jakości oraz organiczne produkty spożywcze pochodzące z różnych regionów Włoch. Misją Benelli jest dzielenie się miłością do doskonałych włoskich win i produktów spożywczych, w tym wędlin i serów, octu balsamicznego i oliwy, makaronów i sosów, słodczy, napojów alkoholowych i kawy.

Benelli Food & Wine is an Italian company that produces and selects the Italian food and wine excellences. We offer products with certified quality marks and organic agriculture products, originating from Italian lands. Benelli aims to share great passion for goodness of Italian wine and food, including cold cuts and cheese, balsamic vinegar and oil, pasta and sauces, sweets, spirits and coffee.

LLC ISE BID

stoisko/stand nr 82

Urządzenia do produkcji żywności i napojów

Equipment for the production of food and beverages



LLC ISE BID

Ukraina / Ukraine

Plehanova str, 2/9

49000 Dnepropetrovsk

T: +380 56 372 50 22

F: +380 56 372 50 21

bid@bid.dp.ua

www.bid.dp.ua

Nasza firma ma w ofercie linie do produkcji makaronu o wydajności od 70 do 800 kg na godzinę. Możliwość produkowania różnych kształtów makaronu wysokiej jakości, a więc spaghetti, penne, gniazda, rigatoni, muszle itp. Na nasz sukces składają się: Nowoczesna technologia – Indywidualne podejście – Przystępne ceny. To motto uczyniło z nas lidera na rynku Europy Wschodniej.

Our company currently proposes pasta lines capacity from 70 up to 800 kg per hour. It can produce different shapes of high quality pasta such as Spaghetti, Nests, Penne, Rigatoni, Shells, etc. Our success comes from: Modern technology – Individual approach – Reasonable prices. This motto has made us a leader on the East European market.



Bidvest Opava s.r.o.

stoisko/stand nr 42

Mleko, przetwory mleczne, sery, mięso, przetwory mięsne, wędliny, kielbasy, wyroby drobiowe, owoce, warzywa, grzyby, słodczyce, wyroby cukiernicze i piekarskie, orzechy, bakalie, miód
Milk, dairy products, cheese, meat, processed meat, meat products, sausage, poultry products, fruits, vegetables, mushrooms, sweets, confectionery and bakery products, nuts, dry fruits, honey



Bidvest Opava s.r.o.
Czechy / Czech Republic
V Růžovém údolí 553
278 01 Kralupy nad Vltavou
T: +420 553 760 767
tony.chapman@bidvest.cz
www.bidvest.cz

Bidvest Opava jest czeskim wiodącym producentem lodów (marka Prima) oraz mrożonek. Zajmujemy się również produkcją mrożonego pieczywa oraz przetwórstwem mrożonych warzyw. Nasza spółka-matka Bidvest Czech Republic jest czołowym dystrybutorem mrożonek w Czechach, zwłaszcza mięsa i ryb.

Bidvest Opava is a leading Czech producer of ice cream (Prima) and frozen ready meals. We also produce frozen bakery products and process frozen vegetables. Our parent company, Bidvest Czech Republic, is the leading distributor of frozen food products, especially meat and fish, in the Czech Republic.

Birštono mineral water

stoisko/stand nr 106

Minerały i witaminy, żywność funkcjonalna, bezglutenowa, dla diabetyków i niemowląt, produkty segmentu Eko

Minerals and vitamins, functional, gluten-free food, products for diabetics and infants, eco food



Birštono mineral water
Litwa / Lithuania
B. Sruogos 7
LT-59209 Birštonas
T: +370 616 23544
info@bmv.lt
www.bmv.eu

Naturalna woda mineralna VYTAUTAS. Organicznie czysta, arcybogata w zbilansowaną przez naturę kompozycję minerałów. Woda Vytautas odznacza się najwyższą zawartością minerałów spośród wód wydobywanych w krajach bałtyckich. Woda Vytautas jest poddawana najbardziej skrupulatnym badaniom i ma potwierdzone działanie, dzięki czemu stosuje się ją w uzdrowiskach oraz zaleca do codziennego spożycia. Vytautas to pierwsza i najstarsza woda mineralna na Litwie.

Natural mineral water VYTAUTAS. Organically pure, of constant chemical composition balanced by the nature. Has the highest content of mineral substances in the Baltic States. Thanks to its recognised action, this most thoroughly examined water in Lithuania is suitable for both resort treatment and daily use. Vytautas is the first and the oldest Lithuanian mineral water.

Bombay Bazaar

stoisko/stand nr 151

Produkty segmentu Eko, produkty spożywcze, zbożowe, makarony, sosy, oleje i tłuszcze
Eco food, food products, cereals, pasta, sauces, oils and fats



Bombay Bazaar
Polska / Poland
Al. Krakowska 61
05-090 Sękocin Nowy
T: +48 516 500 898
info@bombaybazaar.pl
www.organicindia.com.pl

W Bombay Bazaar od 2009 roku zajmujemy się promowaniem i sprzedażą produktów z Indii – artykułów spożywczych oraz kosmetyków. Jesteśmy wyłącznym dystrybutorem w Polsce produktów Organic India – są to organiczne herbaty z tulsii (bazylii azjatyckiej), olej kokosowy, masło klarowane (ghee) oraz suplementy diety. Reprezentujemy też markę East End – ryż basmati, indyjska mąka, przyprawy i przetwory.

In Bombay Bazaar since 2009 we have promoted & sold food products and cosmetics produced in India. We are an exclusive distributor of Organic India products – like tulsii (holy basil) teas, coconut oil, clarified butter (ghee) & herbal supplements. We also represent East End brand – and its products like basmati rice, Indian flour, spices & marinates.

BROWIN Spółka z o.o. Sp.k.

stoisko/stand nr 79

Drożdże, żelatyna, skrobia, produkty sojowe, maszyny do przetwarzania w przemyśle spożywczym, urządzenia do produkcji żywności i napojów, inne

Yeast, gelatin, starch, soy products, processing machinery in food industry, equipment for the production of food and beverages, others



BROWIN Spółka z o.o. Sp.k.
Polska / Poland
ul. Pryncypalna 129/141
93-373 Łódź
T: +48 42 232 32 30
biowin@biowin.pl
www.browin.com

Firma Browin, powstała w 1977 roku, jest niekwestionowanym liderem na rynku akcesoriów do domowego wyrobu wina, piwa oraz innych alkoholi, przetworów i wędlin. Jesteśmy również największym w Europie Środkowej producentem termometrów, barometrów i higrometrów, które dostarczamy na rynek pod markami Bioterm, Soens i 2Measure. Wierni ideom ekologii, stworzyliśmy również markę Bioogród.

BROWIN Company was established in 1977 and is unquestioned leader of the market of accessories for home making wine, beer and other kinds of alcohols and preserves. BROWIN is also the largest in Central Europe producer of thermometers, barometers and hygrometers which we supply to the market under the following brands: BIOTERM, Soens and 2MEASURE. We created the brand BIOOGROD.



BS GLOBAL KOREA

stoisko/stand nr 9

Słodycze, wyroby cukiernicze i piekarskie, orzechy, bakalie, miód
Sweets, confectionery and bakery products, nuts, dry fruits, honey



BS GLOBAL KOREA
Korea / Korea
Rm 801-2. 13. Seohyeon-ro
180beon-gil, Bundang-gu,
Seongnam-si, Gyeonggi-do,
Korea, 463-824
T: +82 2 402 0197
F: +82 2 402 0196
sydneylove74@naver.com

BS GLOBAL KOREA

1. Główny asortyment: produkty cukiernicze, takie jak herbatniki i ciasteczka, słodycze i słodkie przekąski / produkty nabiałowe i inne wyroby spożywcze / wyroby piekarnicze / japoński chleb tradycyjny.
2. Główni odbiorcy: centra handlowe, hurtownie, sieci handlowe średniej wielkości, hiper- i supermarkety, sieci małych sklepów z wyrobami z importu.

BS GLOBAL KOREA

1. Main Items: Confectionery Items such as biscuit and cookies, candies/ candy and sweet snacks/ Grocery Items/ Food Items / Bakery Items / Japanese traditional bread
2. Main Market: Department Stores, Wholesalers, Middle-sized Chains, Hyper and Supermarkets, Imported Road-Shops Chains.

Bühler AG

stoisko/stand nr 23

Kawa, herbata, kakao, słodycze, wyroby cukiernicze i piekarskie, orzechy, bakalie, miód, maszyny do przetwarzania w przemyśle spożywczym, oprogramowanie, automatyzacja i usługi IT dla branży spożywczej

Coffee, tea, cocoa, sweets, confectionery and bakery products, nuts, dry fruits, honey, processing machinery in food industry, software systems, automation and IT services



Bühler AG
Polska / Poland
ul. Rydygiera 15/83
01-793 Warszawa
T: +48 22 412 62 63
warsaw.office@buhlergroup.com
www.buhlergroup.com

Bühler jest Państwa globalnym partnerem technologicznym w zakresie przetwórstwa i produkcji kakao, czekolady, kawy, sortowania optycznego owoców i warzyw, orzechów oraz procesów automatyzacji.

Znając doskonale światowe rynki, wspieramy naszych klientów w rozwijaniu produktów, oferujemy najnowocześniejsze technologie, jak również kursy szkoleniowe oraz lokalny serwis 24/7.

Bühler is your global partner for the processing and manufacturing of cocoa, chocolate, coffee, optical sorting of fruits, vegetables and nuts as well as automation processes. Knowing very well world markets we support our customers in developing products, we offer the most modern technologies, as well as the training courses and 24/7 service.

Produkcja żywności to nasza pasja. Firma Bühler jest wiodącym w świecie partnerem technologicznym w produkcji kakao i czekolady. Dodatkowo w ofercie posiada najnowocześniejsze rozwiązania w produkcji kawy oraz w procesach sortowania i suszenia do różnych zastosowań. Firma Bühler dysponuje nieograniczonym doświadczeniem procesowym, doskonale zna rynki i wspiera swoich klientów dostosowanymi do indywidualnych potrzeb usługami. W skrócie, dostarcza idealnych rozwiązań dla skomplikowanych wymagań nowoczesnej produkcji spożywczej w sposób, który umożliwia każdemu z jej klientów realizację swojej wizji i rozwój na rynku dzięki oddaniu się firmy misji tworzenia lepszego świata. www.buhlergroup.com

Odwiedź nas: 14–16 kwietnia 2015, WorldFood Warsaw, nr 23, EXPO XXI; hala nr 4.



Innowacje na rzecz lepszego świata.

BUHLER

Canova

stoisko/stand nr 3

Owoce, warzywa, grzyby, produkty gotowe – convenience, produkty segmentu Eko
Fruits, vegetables, mushrooms, convenience food, Eco food



Canova
Włochy / Italy
Via Emilia Levante 2750
47020 Longiano (FC)
T: +39 0547 57541
F: +39 0547 652237
commerciale.canova@apofruit.it
www.canovaprodottibiolgici.it

Canova s.r.l. to pion organiczny spółdzielni Apofruit Italia, zajmujący się produkcją organiczną pochodzącą z ponad 700 gospodarstw rolnych na terenie całych Włoch. Canova s.r.l. dysponuje 3 magazynami wyłącznie na potrzeby paczkowania organicznych owoców i warzyw. Bezpośrednia współpraca z wielkoskalowymi producentami objętych ochroną patentową odmian owoców i warzyw wysokiej jakości gwarantuje konsumentom najlepszy ich smak.

Canova s.r.l. is the organic branch of the Cooperative Apofruit Italia. Manages the organic productions of more than 700 farms all over Italy with 3 warehouses where packs only organic fruit and vegetables. Maintains direct relationship with growers of high quality level, large range and patented varieties in order to guarantee the best flavor.

Carlsberg Polska

stoisko/stand nr 130

Napoje alkoholowe, urządzenia chłodnicze, grzewcze, filtrujące
Alcoholic drinks, equipment for the production of food and beverages



Carlsberg Polska
Polska / Poland
ul. Ilżecka 24
02-135 Warszawa
T: +48 603 760 395
F: +48 22 543 15 00
arkadiusz.swienicki@carlsberg.pl
www.bractwofeniksa.pl
www.grimbergenbeer.pl

Grimbergen to piwo o belgijskich korzeniach, którego recepturę stworzyli prawie 900 lat temu mnisi z opactwa Grimbergen. Zarówno burzliwa historia klasztoru, który aż trzy razy został zniszczony i za każdym razem powstawał jak feniks z popiołów, jak też długa tradycja warzenia sprawiają, że Grimbergen jest trunkiem wyjątkowym. W Polsce piwo Grimbergen dostępne jest w trzech smakach: Blonde, Blanche i Double.

Grimbergen is a beer with Belgian roots, its recipe devised nearly 900 years ago by monks of the Grimbergen abbey. Both the turbulent history of the monastery – destroyed and rising thrice like a Phoenix from the ashes – and the centuries-long brewing tradition make Grimbergen a unique beverage. In Poland, Grimbergen is available in three flavours: Blonde, Blanche, and Double.

Produkty segmentu Eko, owoce, warzywa, grzyby
Eco food, fruits, vegetables, mushrooms



Charsznickie Pola Natury
Polska / Poland
ul. Smolki 18/4
30-513 Kraków
T: +48 603 592 276
biuro@kapustakiszona.pl
www.kapustakiszona.pl
www.ogorkikiszona.pl

Firma Charsznickie Pola Natury powstała z pasji do natury i ekologii. Nasze produkty, dzięki doborowi składników najwyższej jakości oraz stosowaniu tradycyjnej metody kiszenia, posiadają niepowtarzalny smak. Nowatorskie opakowanie z wentylem pozwala, aby Kapusta oraz Ogórki Charsznickie trafiły do klientów niepasteryzowane, wolne od konserwantów, przeciwutleniaczy oraz regulatorów kwasowości.

Charsznickie Pola Natury was founded with a passion for nature and ecology. Thanks to the selection of the highest quality ingredients and use of traditional pickling methods, our products have a unique flavour. The innovative packaging with a valve allows Charsznickie Cabbage and Cucumbers to reach customers unpasteurized, free from preservatives, antioxidants and acidity regulators.



Integrujemy środowisko
branży żywnościowej

China Tea (Hunan) Co., Ltd.

stoisko/stand nr 98

Kawa, herbata, kakao, produkty segmentu Premium, produkty gotowe – convenience
Coffee, tea, cocoa, fine food and gourmet products, convenience food



China Tea (Hunan) Co., Ltd.
Chiny / China
No.122 second district
of Furong Road
410015 Changsha
T: +86 13054185350
F: +86 731 85112299
hebenfei@cofco.com
www.chinateahn.com

China Tea (Hunan) Co., Ltd jest spółką całkowicie zależną od China Tea Co., Ltd, która jest obecnie filią COFCO, jednego z najlepszych na świecie 500 przedsiębiorstw wymienionych w Fortune Magazine.

Nasze główne produkty to zielone, czarne i ciemne herbaty Ulung i Pu-erh. Łączymy B & R, produkcję, przetwarzanie i sprzedaż z promowaniem kultury herbaty. Mamy markę herbaty „Dark Tea Garden”.

China Tea (Hunan) Co.,Ltd is a wholly owned subsidiary of China Tea Co.,Ltd which is now an affiliate of COFCO, one of the world's top 500 enterprises listed in Fortune Magazine.

Our main products include green, black, dark Oolong and Pu-erh teas. Integrating R&D, production, processing, sales and culture promotion of tea.

We have the tea brand of “Dark Tea Garden” and “Wuling Green”.

CRAMA RATESTI, ROMANIA

stoisko/stand nr 78

Napoje alkoholowe, wina: Cabernet Sauvignon, Pinot Noir, Merlot, Feteasca
Alcoholic drinks, wines: Cabernet Sauvignon, Pinot Noir, Merlot, Feteasca



CRAMA RATESTI, ROMANIA
Rumunia / Romania
București, No. 152
447020 Ardu, Satu Mare
T: +40 735 839162
F: +40 261 769390
office@cramaratesti.ro
www.cramaratesti.ro

Górzysty region Ratesti zasłynął w czasach księcia Karolyi, gdy dotarli tu Szwabowie i założyli osady. Okolice całkowicie zmieniła swoje oblicze. Nasza historia zaczyna się w 2008 roku, gdy posadziliśmy pierwszą winorośl w Ratesti w hrabstwie Satu Mare w północno-zachodniej Rumunii. W ciągu zaledwie kilku lat powiększyliśmy plantację do 205 hektarów i dziewięciu odmian winogron. Zapraszamy Państwa w podróż – proszę odkryć świeżość naszych win!

Ratesti hill side became famous in the 1700s, from count Karolyi's time, when the Swabians first established here. They had a major contribution in transforming the area. Our story begins in 2008 when we planted the first wines at Ratesti, Satu Mare county, in the north-western part of Romania. In a few years we got to have 205 ha and 9 grape varieties. Discover the freshness of our wines!

Czas Wina

stoisko/stand nr 120

Napoje alkoholowe, media branżowe
Alcoholic drinks, specialized media

czas wina

Czas Wina
Polska / Poland
ul. Balicka 255
30-198 Kraków
T: +48 12 626 56 52
redakcja@czaswina.pl
www.czaswina.pl

Wydawnictwo jest częścią Grupy Dom Wina, która oferuje usługi z zakresu sprzedaży win, organizacji wycieczek do winiarskich regionów całego świata oraz szkoleń i degustacji. „Czas Wina” jest obecnie największym magazynem winiarskim w Polsce. To ponad 100 stron informacji o winach, podróżach i kulinariach. Współpracujemy ściśle z Klubem Domu Wina. Prowadzimy popularny portal www.czaswina.pl.

Czas Wina ("Time for Wine") is a bimonthly magazine that has been published since 2001. It includes over 100 pages about wine, wine tasting, other drinks, travel and cuisine. In each issue besides the wines and vine growing regions described by our journalists, we present also different cuisines, sommelier's advice and enological knowledge.

CzechTrade

stoisko/stand nr 42

Stoiska narodowe, grupy
National stands



CzechTrade
Polska / Poland
ul. Koszykowa 18
00-555 Warszawa
T: +48 22 525 18 71
warsaw@czechtrade.cz
www.czechtrade.pl

CzechTrade towarzyszy czeskim eksporterom w procesie wkraczania na rynki zagraniczne, stanowiąc źródło profesjonalnych informacji oraz świadcząc usługi konsultingowe. CzechTrade jest również partnerem dla firm zagranicznych, dla których wyszukujemy godnych zaufania dostawców z Czech.

Agencja CzechTrade została założona w 1997 roku jako państwowa organizacja wspierająca handel.

Czech Trade Promotion Agency / CzechTrade is an official contact partner for foreign companies looking for qualified Czech-based suppliers of products, providers of services or investors.

CzechTrade was founded by the Ministry of Industry and Trade of the Czech Republic in 1997.



RYNKI[®] ALKOHOLOWE

Od 20 lat
z branżą alkoholową

**ogólnopolski, niezależny,
branżowy miesięcznik handlowy
dla sektora alkoholi**

Redakcja „Rynków Alkoholowych”
ul. Szosa Bydgoska 56
87-100 Toruń
e-mail: redakcja@rynki.pl
tel. 56 660 31 84

Biuro ogłoszeń i reklamy:
e-mail: lpotwardowska@kartel.com.pl
tel. 56 660 31 80

Prenumerata:
e-mail: prenumerata@rynki.pl
tel. 56 660 31 83

www.rynki.pl

De Grendel Wines

stoisko/stand nr 128

Napoje alkoholowe, produkty segmentu Premium, wyposażenie do kawiarni, barów, restauracji, sklepów, inne

Alcoholic drinks, fine food and gourmet products, accessories for cafes, bars, restaurants, shops, others



De Grendel Wines
Południowa Afryka / South Africa
Platteklouf Rd, Panorama
7500 Cape Town
T: +48 662 057 989
j.adamowicz@armastyl.pl
www.degrendel.pl

Wspaniała marka win z RPA po raz pierwszy w Polsce. Marka De Grendel to wina z Południowej Afryki, z Kapsztadu – regionu, który charakteryzuje się idealnym oceanicznym klimatem. W swojej ofercie posiadamy wina białe, pełne wyrazu, intensywne smakowo, oraz wina czerwone, wyszukane, pełne charakteru, a także wino różowe. Serdecznie zapraszamy na premierę degustacyjną win De Grendel.

Amazing wine brand from SA first time in Poland. De Grendel wines are made in South Africa, Cape Town – region with perfect oceanic climate. The De Grendel wines range from expressive vibrant whites to complex and characterful reds. Each bottle is a culmination of the vine's journey through changing seasons, and the care and passion employed in the cellar. Please be our Guest and taste the wine.

DGB Pty Ltd

stoisko/stand nr 128

Napoje alkoholowe
Alcoholic drinks



DGB Pty Ltd
Południowa Afryka / South Africa
Pniel Road R310
7680 Groot Drakenstein
T: +79104839469
julia.korolkovich@dgb.co.za
www.dgb.co.za

Boschendal to druga najstarsza posiadłość winiarska w Republice Południowej Afryki. Filozofią marki jest pogodzenie tradycji i współczesnej technologii w celu stworzenia klasycznego wina z nowatorskim podejściem. W tym roku obchodzimy 330 rocznicę powstania marki, dlatego z dumą zapraszamy do skosztowania naszych win oraz celebrowania z nami i naszym partnerem „6win”.

Piotr Pabiański
T: + 48 882 848 320
e-mail: pr@6win.pl

Boschendal is South Africa's second oldest wine estate and the philosophy is to balance tradition with contemporary innovation to produce classic wines with a New World attitude. This year we are celebrating 330th anniversary since foundation and proudly invite you to taste our wines and celebrate with us and our partner 6win.

Piotr Pabiański
T: + 48 882 848 320
e-mail: pr@6win.pl



Don Gastronom Gasek-Porada s.c

stoisko/stand nr 127

Produkty segmentu Premium, mięso, przetwory mięsne, wędliny, kielbasy, wyroby drobiowe, napoje alkoholowe

Fine food and gourmet products, meat, processed meat, meat products, sausage, poultry products



Don Gastronom
Gasek-Porada s.c.
Polska / Poland
ul. Matejki 63d/2
66-400 Gorzów Wielkopolski
T: +48 609 140 863
gasekporada@o2.pl
www.dongastronom.pl

Don Gastronom to marka, która zajmuje się sprzedażą dystrybucją oraz franczyzą najwyższej jakości produktów hiszpańskich. W ofercie posiadamy alkohole, wędliny, sery, oliwki, oliwy, słodczyce.

Don Gastronom company distributes and franchises finest quality Spanish products.
We offer liquors, cold cuts, cheeses, olives, olive oils and sweets.

UAB DORA

stoisko/stand nr 75

Produkty segmentu Premium

Fine food and gourmet products



UAB DORA
Litwa / Lithuania
Kauno str. 16
78104 Siauliai
T: +370 682 54773
aivaras@themeatmakers.com
www.themeatmakers.com

Jesteśmy średniej wielkości producentem, od ponad 15 lat zajmującym się najwyższej jakości mięsem, specjalizujemy się w produktach z suszonej wołowiny premium.

We are a medium sized manufacturer that has been crafting premium quality meat for over 15 years. Our focus and exceptional specialisation is in a 100% natural Beef Jerky.

EDICIONES FRUIT TODAY, S.L.

Media branżowe
Special media



EDICIONES FRUIT TODAY, S.L.
Hiszpania / Spain
C/. Poeta Ricard Sanmarti, 14-15
46020 Valencia
T: +34 96 338 88 41
fruittoday@fruittoday.com
www.fruittoday.com

Przeznaczony na rynek europejski magazyn „Fruit Today” to dwujęzyczne (angielsko-hiszpańskie) pismo branży owocowo-warzywnej.

Fruittoday euromagazine is a bilingual (English-Spanish) magazine, focused on the fruit and vegetable sector.

What do you read?

¿Qué lees?



facebook.es/fruittoday



[@fruittoday](https://twitter.com/fruittoday)

www.fruittoday.com

EKO-HERBA

stoisko/stand nr 150

Zioła
Herbs



EKO-HERBA
Polska / Poland
ul. Górna 19
17-200 Hajnówka
T: +48 85 683 27 77
karol.sidoruk@ekoherba.pl
www.ekoherba.pl

„EKO-Herba” jest firmą zielarską, która została założona w 2006 roku. „EKO-Herba” zajmuje się skupem i sprzedażą surowców zielarskich, pochodzących głównie ze stanu naturalnego. W swojej ofercie posiadamy zioła zarówno konwencjonalne, jak i ekologiczne. Certyfikat ekologiczny jest co roku aktualizowany przez polską jednostkę certyfikującą EKOGWARANCJA PTRE w Lublinie i PNG.

„EKO-Herba” is a herbal company, which was established in 2006. EKO-Herba’s activity is focused on buying and selling herbal items, mainly wild growing. In our offer there are both conventional and organic items. We have Organic Certificate given by EKOGWARANCJA PTRE in Lublin, which has been validated every year since 2006.

Extravagance

stoisko/stand nr 112

Słodycze, wyroby cukiernicze i piekarskie, orzechy, bakalie, miód, produkty segmentu Premium
Sweets, confectionery and bakery products, nuts, dry fruits, honey, fine food and gourmet products



Extravagance
Polska / Poland
ul. Glinik 80
31-988 Kraków
T: +48 601 452 608
kontakt@czekoladysmakowe.pl
www.czekoladysmakowe.pl

Extravagance – Wytwórnia czekolad i pralin ręcznie zdobionych. Niepowtarzalne produkty, ręcznie formowane, o specyficznych kształtach. Do produkcji używamy wyłącznie najlepszej jakości aksamitnej belgijskiej czekolady oraz zdrowych i smacznych orzechów i bakalii. To wszystko sprawia, że oddajemy w ręce naszych klientów produkt najwyższej jakości, który dostarcza niespotykanych doznań.

Extravagance – The Factory of handmade chocolates and pralines. Each of our products is unique – incrustrated and formed by hand in a specific shape. For our production we use only the best quality velvet Belgian chocolate, tasty and healthy nuts and dried fruits. This results in an offer of a top quality product. Product which delivers unparalleled experiences.

Fabryka COPERNICUS sp. z o.o.

stoisko/stand nr 129

Napoje alkoholowe, urządzenia do produkcji żywności i napojów

Alcoholic drinks, equipment for the production of food and beverages



Fabryka COPERNICUS sp. z o.o.
Polska / Poland
ul. Ciechocińska 37
87-730 Nieszawa
T: +48 54 234 00 48
+48 722 322 799
natalia.kaberow@fabryka-copernicus.pl
www.fabryka-copernicus.pl

Fabryka „COPERNICUS” sp. z o.o. jest producentem Copernicusa oraz Białej Wytrawnej – wysokojakościowych marek alkoholu, oferowanych konsumentom za bardzo przystępną cenę. Posiadamy dwie linie do rozlewu wódek czystych oraz smakowych, a także doświadczony zespół gotowy do produkcji marek dedykowanych oraz produktów private label. Zapraszamy do kontaktu:
michal.umerli@fabryka-copernicus.pl, + 48 883 020 248

The COPERNICUS factory is a producer of such brands as Copernicus and Biała Wytrawna – high quality alcohol products for an affordable price. We have two lines for bottling pure and flavored vodkas, available production resources and rich experience in production of private label for Polish and foreign entities. Feel free to contact:
michal.umerli@fabryka-copernicus.pl, + 48 883 020 248

Falken Trade Polska

stoisko/stand nr 107

Substancje smakowe, środki aromatyzujące, barwniki, enzymy, substancje konserwujące, stabilizatory, środki zagęszczające, cukier i inne substancje słodzące, sól, przyprawy, zioła
Flavoring and coloring agents, enzymes, preservatives, stabilizers, thickeners, sugar and other sweeteners, salt, spices, herbs



Falken Trade Polska
Polska / Poland
ul. Piłsudskiego 76/1
10-450 Olsztyn
T: +48 89 514 03 00
F: +48 89 514 03 10
biuro@falken-trade.com
www.falken-trade.com

Falken Trade jest firmą międzynarodową, która po starannej selekcji światowych producentów zaopatruje europejski przemysł spożywczy w wysokiej jakości surowce. Nasza oferta obejmuje produkty należące do podstawowych grup dodatków do żywności w branży mięsnej, przyprawowej, napojowej, do dań gotowych oraz cukiernictwa.

Falken Trade is an international, fast-growing and service-oriented trading company. After a careful selection of the world's leading manufacturers, we supply the European food industry with high-quality raw materials. Our offer includes products belonging to the basic groups of food additives within the meat, seasoning, beverage, ready meals, pastry and chemical industries.



FILMAT - PRODUCENT MASZYN PAKUJĄCYCH stoisko/stand nr 57

Inne
Others



FILMAT - PRODUCENT MASZYN
PAKUJĄCYCH
Polska / Poland
ul. Chłopska 7
46-320 Praszka
T: +48 604 523 592
F: +48 34 34 30 181
kontakt@fil-mat.com
www.filmat.pl

FILMAT to firma z 25-letnim doświadczeniem w produkcji maszyn pakujących w folie. Oferujemy klientom maszyny na najwyższym poziomie, które można wykorzystać do pakowania produktów różnych branż znajdujących się na rynku. Maszyny są produkowane w wersji malowanej na dowolny kolor oraz kwasoodpornej. Produkujemy maszyny ergonomiczne i trwałe w użytku.

FILMAT is a company with 25 years of experience in the manufacture of film packaging machines. We offer our customers high quality machines that can be used to pack products of various market segments. The machines can be painted in any colour and acid-resistant. We manufacture ergonomic and durable machines.

Freshly stoisko/stand nr 71

Owoce, warzywa, grzyby
Fruits, vegetables, mushrooms



Freshly
Grecja / Greece
18, Idras str.
65302 Kavala
T: +30 2510 836336
F: +30 2510 223506
ags-kav@otenet.gr
www.freshly.eu

Greckie Stowarzyszenie Rolno-Spożywcze Kavala i rumuński podmiot Prodcom Legume Fructe współuczestniczą w programie współfinansowanym ze środków Unii Europejskiej, Grecji i Rumunii. Do asortymentu wspólnej produkcji należą świeże owoce i warzywa.

The Greek Agricultural Association Union of Kavala and the Romanian organization of Prodcom Legume Fructe participate in a program co-funded by the EU, Greece and Romania. Products are fresh fruits and vegetables.

FrieslandCampina Retail Brands Europe stoisko/stand nr 39

Mleko, przetwory mleczne, sery
Milk, dairy products, cheese



FrieslandCampina Retail Brands Europe
Holandia / The Netherlands
Stationsplein 4
3818 LE, Amersfoort
T: +31 33 713 33 33
minous.apeldoorn@friesland-campina.com
www.frieslandcampina.com

Firma FrieslandCampina Retail Brands to europejski producent wyrobów nabiałowych. Naszym celem jest zbudowanie długofalowych relacji z wybranymi partnerami strategicznymi. Zajmujemy się głównie produkcją świeżych wyrobów mlecznych, a także produkcją towarzyszącą (mleko, jogurty pitne, jogurty, budynie, desery mleczne, czekoladowe i inne smakowe napoje mleczne, mleczne dodatki do kawy, bita śmietana w puszcze).

FrieslandCampina Retail Brands Europe is a European player for dairy products. Our ambition is to develop long-term relationships with dedicated strategic partners. With focus on added-value products in both fresh and ambient dairy market: Milk, Drinking yoghurts, Yoghurts, Pudding, Desserts, Chocolate and flavored milk drinks, Coffee enrichers, Spray cans.

Fruit Logistics Sp. z o.o. stoisko/stand nr 59

Owoce, warzywa, grzyby
Fruits, vegetables, mushrooms



Fruit Logistics Sp. z o.o.
Polska / Poland
ul. Wola Chynowska 54C
05-650 Chynów
T: +48 661 49 89
biuro@fruitlogistics.pl
www.fruitlogistics.pl

Grupa powstała przy firmie GGP Handlosad w 2009 roku. Liczy kilkudziesięciu członków. Certyfikaty: IP, GLOBAL GAP, HACCP. Specjalizujemy się w produkcji i dystrybucji wysokiej jakości owoców i warzyw, głównie dostarczamy: jabłka, gruszki, śliwki, kapustę pekińską. Nasze produkty cechuje świeżość i doskonały smak. Kontakt: Wola Chynowska 54C, 05-650 Chynów, biuro@fruitlogistics.pl, +48 661 49 89

The producers' group Fruit Logistics was founded by GGP Handlosad in 2009. Nowadays the group has dozens members. We use Integrated Production Systems, Global Gap and HACCP system. Our products are characterized by freshness and excellent taste. We mainly offer: apples, pears, plums, Chinese cabbage and many others. Contact: Wola Chynowska 54C, 05-650 Chynów, biuro@fruitlogistics.pl, +48 661 49 89



RYNEK SPOŻYWCZY

portalspozywczy.pl

dlahandlu.pl



pierwsze źródło informacji dla branży spożywczej

424 803 użytkowników / 1 517 866 odsłon / 59 234 subskrybentów newslettera

FSF Olej Sp. z o.o.

stoisko/stand nr 109

Produkty spożywcze, zbożowe, makarony, sosy, oleje i tłuszcze
Food products, cereals, pasta, sauces, oils and fats



FSF Olej Sp. z o.o.
Polska / Poland
ul. Przemysłowa 10
40-020 Katowice
T: +48 785 929 141
F: +48 32 444 69 94
karina.wieczorek@fsfolejl.pl
www.fsfolejl.pl

Firma FSF Olej istnieje na rynku polskim od 2009 roku. Centrum naszych działań stanowi dystrybucja oleju słonecznikowego wysokiej jakości, potwierdzonej certyfikatami jakości producenta. Sprawą dla nas priorytetową jest sprostanie wszelkim wymaganiom, dlatego indywidualnie podchodzimy do każdego klienta. Dzięki współpracy z największymi sieciami handlowymi nasza pozycja na rynku stale się umacnia.

FSF Olej has been present on the Polish market since 2009. The core of our business activity is distribution of the sunflower oil of high quality, confirmed by producer's quality certificates. Our priority is to satisfy every requirement, therefore we approach each of our clients individually. Since we cooperate with the biggest chains, our position on the market is constantly getting stronger.

GAROS AB

stoisko/stand nr 31

Mięso, przetwory mięsne, wędliny, kielbasy, wyroby drobiowe
Meat, processed meat, meat products, sausage, poultry products



GAROS AB
Polska / Poland
ul. Kobaltowa 3
85-453 Bydgoszcz
T: +48 52 348 06 80
F: +48 52 348 06 81
biuro@garos.com.pl
www.garos.se

GAROS – maszyny i urządzenia do peklowania dla przemysłu mięsnego, drobiarskiego i rybnego. W ofercie również projekty i kompleksowe wyposażenie peklowni w komplet urządzeń „pod klucz”.

GAROS specializes in machines and system solutions for the cured meat, poultry and fish industries. We supply everything from design and development to manufacturing, installation and support. GAROS is represented all over the world by an extensive network of distributors offering full sales and service facilities.



GRACE FOODS UK

stoisko/stand nr 74

Napoje bezalkoholowe, produkty gotowe – convenience
Soft drinks, convenience food



GRACE FOODS UK
Wielka Brytania / The United Kingdom
Grace House Bessmer Road
Welwyn Garden City Herts
AL7 1HW
T: +44 1707382965
debbie.carmichael@hotmail.com
www.enconasauces.co.uk

Pasją firmy Grace Foods jest żywność wysokiej jakości; nie ma na rynku brytyjskim lepszych ekspertów w zakresie karaibskich napojów i produktów żywnościowych. Grace Coconut Water (woda kokosowa) to gaszący pragnienie i idealnie nawadniający napój orzeźwiający o delikatnym smaku czystego, świeżo zerwanego kokosa. Aloe Vera Drink (napój z aloesu) to pyszny napój orzeźwiający z żelu aloesowego, składnika znanego od lat jako źródło zdrowia zapewniające prawidłowe trawienie.

At Grace Foods, we're passionate about food, and no one knows more about Caribbean food and drink in the UK than us. Grace Coconut Water is a thirst quencher offering ultimate hydration, with the delicate taste of pure coconuts straight from the tree, hydrate well. Our Aloe Vera Drink is a deliciously refreshing drink made from aloe vera gel, known to support good health and digestion.

GRANETTE & STAROREŽNÁ Distilleries, a.s. stoisko/stand nr 42

Napoje alkoholowe
Alcoholic drinks



GRANETTE & STAROREŽNÁ
Distilleries, a.s.
Czechy / The Czech Republic
Drážďánská 80/82
400 07 Ústí nad Labem
T: +420 411 134 422
patricio.yanez@gsd.cz
www.gsd.cz

Jesteśmy największym czeskim producentem destylatów. Nasza firma wytwarza szeroką gamę napojów alkoholowych, a jednym z najpopularniejszych wśród konsumentów na całym świecie jest Absinth Green Tree. Tradycja naszej spółki sięga roku 1518, co czyni nas najstarszym producentem alkoholi w Europie.

The largest Czech spirit producer. Our company produces wide range of alcoholic beverages, of which especially Absinth Green Tree is very popular with consumers from all around the world. Our company has indeed long tradition of producing spirits. It was established in 1518, which makes us the oldest distillery in Europe.

Granex, JSC

stoisko/stand nr 8

Słodycze, wyroby cukiernicze i piekarskie, orzechy, bakalie, miód, produkty gotowe – convenience, produkty spożywcze, zbożowe, makarony, sosy, oleje i tłuszcze
Sweets, confectionery and bakery products, nuts, dry fruits, honey, convenience food, food products, cereals, pasta, sauces, oils and fats



Granex, JSC
Litwa / Lithuania
Raudondvario pl.164 A
LT-47173 Kaunas
T: +370 33 82 11
F: +370 33 82 10
info@granex.net
www.granex.net

JSC GRANEX jest największym producentem nasion słonecznika i chałwy w krajach bałtyckich. Obecnie nasze inwestycje w produkcję i obiekty sięgają milionów euro. Chcemy, żeby nasze produkty towarzyszyły konsumentom od rana do wieczora, stale poszerzamy i odnawiamy nasz asortyment, który obecnie obejmuje suche przekąski śniadaniowe, słodkie przekąski, chałwę i inne słodycze.

JSC Granex is the largest producer of sunflower seeds and halva in the Baltic States. Currently our investment in production and facilities reaches millions of euro. We want our product to accompany our customers from morning to evening, we constantly expand and update our assortment that currently includes dry breakfast snacks, sweet snacks, halva and other sweets.

Grupa Konary Sp. z o.o.

stoisko/stand nr 144

Owoce, warzywa, grzyby
Fruits, vegetables, mushrooms



Grupa Konary Sp. z o.o.
Polska / Poland
ul. Konary 1
05-660 Warka
T: +48 48 667 60 29
agrokonary@gmail.com
www.grupakonary.pl

Jesteśmy jednym z wiodących w Polsce eksporterów owoców i warzyw na rynki Europy Wschodniej i Centralnej. Ze względu na nasze położenie wśród terenów sadowniczych i plantacji owoców miękkich, prowadzimy własny skup owoców i warzyw, przygotowujemy zamówione partie towaru oraz transportujemy je własnymi samochodami-chłodniami bezpośrednio do naszych klientów.

We are one of the leading Polish exporters of fruit and vegetables to the markets of Central and Eastern Europe. We are located in soft fruit and vegetable growing areas and so we can purchase products directly. We collect ordered lots, put them on skids and transport them to our customers in refrigerated lorries. It is our constant aim to provide good quality products at an affordable price.



Grupa Producentów „Green Group”

stoisko/stand nr 70

Owoce, warzywa, grzyby

Fruits, vegetables, mushrooms



Grupa Producentów
„Green Group”
Polska / Poland
ul. Domaniewska 47/10
02-672 Warszawa
T: +81 756 29 39
F: +81 718 00 90
handel@greengroup.com.pl
www.greengroup.com.pl

Grupa Producentów „Green Group” Sp. z o.o. działa od 2005 roku, skupia szklarnie z rodzinnych gospodarstw. Uprawiamy pomidory i ogórki w szklarniach o powierzchni ponad 50 ha. Posiadamy najszerszą w Polsce gamę pomidorów koktajlowych. W naszej produkcji stosujemy najnowsze technologie. Potwierdzeniem najwyższej jakości naszych produktów są wdrożone systemy jakości bezpieczeństwa żywności BRC i GLOBALGAP.

Producers' Group „Green Group” has worked since 2005. It focuses on greenhouses from family farms. Tomatoes and cucumbers are grown in greenhouses of total area of over 50 hectares. We have the largest range of cherry tomatoes in Poland. In our production we use the latest technologies. The highest quality of our products is confirmed by implemented quality systems of BRC food safety certificate and GLOBALGAP.

HABIO

stoisko/stand nr 155

Produkty segmentu Eko, kawa, herbata, kakao, produkty segmentu Premium

Eco food, coffee, tea, cocoa, fine food and gourmet products



HABIO
Polska / Poland
Al. Bohaterów Września 9
lok.14a
02-389 Warszawa
T: +48 788 840 747
biuro@habio.pl
www.habio.pl

Habio to pasja i gotowość do zaoferowania tego, co najlepsze. Jesteśmy importerem i dystrybutorem renomowanych marek europejskich. W naszej ofercie znajdują się znane w 35 krajach świata ekologiczne herbaty PUKKA, naturalne suplementy diety oraz Superfoods.

Habio company equals passion and readiness to offer what's best! We import and distribute reputable European brands. Our offer spans through a variety of products well known in 35 countries, such as ecological PUKKA tea, natural diet supplements and Superfoods.

Hanoju Deutschland GmbH

stoisko/stand nr 46

Produkty segmentu Premium, produkty segmentu Eko, żywność funkcjonalna, bezglutenowa, dla diabetyków i niemowląt, minerały i witaminy

Fine food and gourmet products, eco food, functional, gluten-free food, products for diabetics and infants, minerals and vitamins



Hanoju Deutschland GmbH
Niemcy / Germany
Zum Rennplatz 6
49401 Damme
T: +49 5491 84428-0
F: +49 5491 84428-15
info@hanoju-shop.de
www.hanoju.com

HANOJU – pionier w tworzeniu gamy produktów bio. Oferujemy soki z aloe vera i noni, chlorellę, spirulinę, goji i wiele innych certyfikowanych produktów. Nasze ekstrakty z macy, goji i grzybów witalnych dają doskonale efekty. Większość z produktów Hanoju jest w 100% wegetariańska. Procesy zakupowe, produkcja i pakowanie są zawsze zorientowane na jakość, innowacyjność i zadowolenie Klientów.

HANOJU – organic product range pioneer. It includes aloe vera and noni juice, chlorella, spirulina, goji and others in certified organic quality. Our concentrated extracts of maca, goji and vital mushrooms provide exceptional performance. Majority of our range is 100% vegetarian. Our purchasing, production and packaging are always oriented towards quality, innovation and customer satisfaction.

HINA PRODUCTS

stoisko/stand nr 65

Produkty segmentu Premium, produkty gotowe – convenience
Fine food and gourmet products, convenience food



HINA PRODUCTS
Macedonia / Republic
of Macedonia
ul. Marshal Tito br. 1324
1480 Gevgelija
T: +389 34 215 985
contact@hinaproducts.mk
www.hinaproducts.mk

W roku 2012 firma wprowadziła ściśle przestrzegane zasady produkcji żywności, w pełni zgodne z procedurami TÜV Austria CERT. Hina Products dba o kontrolę i jakość procesów produkcyjnych. Każde opakowanie jest szczegółowo sprawdzane przez zespół wysoko wyszkolonych specjalistów. I wreszcie, co najistotniejsze w naszym procesie produkcyjnym: wszystkie wyroby produkujemy z miłością.

Since 2012, our factory has been implementing the most rigorous standard for food production quality in accordance with TÜV Austria CERT procedures. At Hina Products, we work with constant regulations of our manufacturing process. Every single pack produced is carefully checked by our trained professionals. Last but not least, our manufacturing procedure is: we make everything with love.



HORTENA

stoisko/stand nr 65

Owoce, warzywa, grzyby, produkty segmentu Eko

Fruits, vegetables, mushrooms, Eco food



HORTENA
Macedonia / Republic
of Macedonia
ul. Braka Miladinovi 17c / 2
2400 Strumica
T: +389 70 214 017
F: +389 70 214017
hortenasr@yahoo.com
www.hortena.mk

Firma Hortena została założona w regionie Strumica w 1994 roku; od roku 1996 siedziba spółki mieści się również w Belgradzie (Serbia). Firma prowadzi działalność w zakresie produkcji, eksportu i importu, a także sprzedaży hurtowej i detalicznej różnorodnych produktów spożywczych. Jesteśmy właścicielem gruntów, na których odbywa się uprawa i produkcja wyrobów spółki. Zajmujemy się również zakupem produktów rolno-spożywczych (warzyw i owoców) przetwarzanych na eksport na dalsze rynki zagraniczne (Polska, Republika Czeska, Balkany, Rosja).

Hortena doo was founded in Strumica in 1994, and has also been registered in Belgrade, Serbia, since 2006. Hortena is engaged in the production, export-import, and wholesaling and retailing of various merchandise. We own our land where we grow and produce, we also purchase agricultural products (vegetables and fruits) which are prepared for export to foreign markets (Poland, The Czech Republic, The Balkans, Russia).

HUNAN (CHINA) TIANIANQING TEA CO., LTD

stoisko/stand nr 97

Kawa, herbata, kakao

Coffee, tea, cocoa



HUNAN (CHINA) TIANIANQING
TEA CO., LTD
Chiny / China
Kaifu District
41000 Changsha City
Hunan Province
T: +86 18674887228
F: +8731 89910855
343848387@qq.com
www.hnttq.com.

Chińska firma Hunan Tianianqing Tea Co., Ltd. specjalizuje się w produkcji zielonych herbat zdrowotnych. Nasze produkty zostały zatwierdzone przez krajowy urząd ds. produktów spożywczych o właściwościach zdrowotnych; ze względu na właściwości związane z ochroną wątroby i poprawą pracy żołądka naszym wyrobom przyznano certyfikaty GMP i QS odpowiednio dla produktów spożywczych o właściwościach zdrowotnych i wysokiej jakości napojów herbacianych.

Hunan Tianianqing Tea Co., Ltd. (China) is a professional company specializing in production of pure plant health tea. Our products have achieved the national health food approval documents, and owing to their properties of protecting the liver and improving the efficacy of stomach, they have passed the health food GMP certification and tea drinks QS certification.

Hunan Black Beauty Tea Industry Co., Ltd stoisko/stand nr 101

Kawa, herbata, kakao
Coffee, tea, cocoa



Hunan Black Beauty Tea
Industry Co., Ltd
Chiny / China
No.6 Chunjia Road
Longling Industrial Zone
413000 Yiyang City
T: +86 (0)13973719868
F: +86 (0)7372223598
191542267@qq.com
www.hmrtea.com

Firma zajmuje się głównie przetwórstwem i sprzedażą czarnej herbaty Anhua, zakładaniem ogrodów herbacianych, promowaniem kultury herbaty i jej parzenia, jak również działalnością badawczo-rozwojową w zakresie gatunków i upraw herbaty. Firma jest właścicielem pierwszej zautomatyzowanej linii produkcyjnej na rynku czarnej herbaty oraz ekologiczno-organicznego ogrodu herbacianego o powierzchni 3 800 mu (1 mu = 667 m²), certyfikowanego zgodnie z normą Unii Europejskiej. Firma jest pierwszym podmiotem z branży czarnej herbaty notowanym na chińskiej giełdzie (kod emitenta: 831443).

The company mainly deals in processing and selling Anhua black tea and business structure scientific researches on tea, tea garden planting, and tea culture promotion. The company owns the first automatic line of black tea and 3,800 mu (1 mu=667m²) Ecologic & Organic Tea Garden authenticated by EU standard. The company is the first black tea listing company in Chinese stock market. Stock code: 831443.

HUNAN GAOMAERXI TEA CO., LTD stoisko/stand nr 95

Kawa, herbata, kakao
Coffee, tea, cocoa



HUNAN GAOMAERXI TEA CO.,
LTD
Chiny /China
Jiangnan Industrial Park
Anhua Economic Development
Zone
Hunan 413500
T: +86 7377681008
F: +86 7377683555
zouzhenhui@263.net
www.gm2x.com

Doskonałość natury można odnaleźć w najlepszej herbatce. Nasza marka Gaomaerxi jest wyrazem przywiązania do dziedzictwa kultury – nazwa marki pochodzi od miejsca pochodzenia najlepszej czarnej herbaty Anhua. Firma Hunan Gaomaerxi Tea Co., Ltd. – wiodący producent herbaty na rynku chińskim – powstała w 2007 roku. Zatrudniamy 102 pracowników, a wartość naszych aktywów wynosi 14 milionów USD. Dzięki dynamicznemu wzrostowi powierzchnia naszych upraw w ciągu 5 najbliższych lat osiągnie 3 000 000 m².

Great nature is born with best tea. The brand of Gaomaerxi for our tea is an intangible cultural heritage named in the best place of origin for Anhua dark tea. As one of top tea producers in China, Hunan Gaomaerxi Tea Co., Ltd was founded in 2007 with employees numbered 102 and assets amounted to 14 million in USD. With rapid growth, we will expand tea base to 3 million square meters in 5 years.



Hunan Grand Tea and Food Co., Ltd

stoisko/stand nr 99

Kawa, herbata, kakao
Coffee, tea, cocoa



Hunan Grand Tea and Food Co., Ltd
Chiny / China
Economic Developing Zone
Taohuajiang Town
Yiyang City
413400 Hunan Province
T: +86 0737 8217480
george@xf-tea.com

Firma Hunan Grand Tea and Food Co., Ltd. jest spółką zależną Hunan Xiangfeng Tea Industry Co., Ltd., dysponującą zakładami pełnego przetwórstwa herbaty odpowiedniej dla rynków krajowych i zagranicznych. Firma słynie z produkcji tak zwanej ciemnej herbaty Hunan (odmiany czarnej herbaty). Dzięki szeroko zakrojonemu doświadczeniu i przewadze konkurencyjnej oferujemy ciemną herbatę na rynkach całego świata.

Hunan Grand Tea and Food Co., Ltd is a subsidiary company of Hunan Xiangfeng Tea Industry Co., Ltd with full facilities of tea raw material productions suitable for both domestic and foreign market. It is extremely famous for Hunan style Dark Tea. With its vast experience and advantages in this kind of tea, our Dark Tea is widely appreciated all over the world.

Hunan Hualai Biotechnology Co., LTD

stoisko/stand nr 104

Kawa, herbata, kakao
Coffee, tea, cocoa



Hunan Hualai Biotechnology
Co., LTD
Chiny / China
Lengjiazui Residential
Committee
Lengshi Town
Anhua County, Hu Nan, Yi Yang
T: +86 0737 7321399
F: +86 0737 7321969
hunanhualai@126.com

Jesteśmy chińskim producentem szerokiego asortymentu herbat, w tym herbat liściastych jian (Tian jian, Gong jian, Sheng jian), herbat w kostkach (Fu zhuan, Hei zhuan, Hua zhuan) i herbat prasowanych (Qian liang, Bai liang). W roku 2013 zainwestowaliśmy kwotę 18 milionów juanów w budowę obiektów produkcyjnych zapewniających zgodność z krajową normą jakości w zarządzaniu zakładami produkcyjnymi w branży leków i używek (kategoria „zakład produkcji i przetwórstwa czarnej herbaty zgodny z normą GMP”). Inwestycja służy skutecznej poprawie jakości produktów z kategorii czarnej herbaty i wyrobów specjalnego przeznaczenia medycznego z zawartością czarnej herbaty. Nowy zakład produkcyjny wyposażono w innowacyjne urządzenia wykorzystujące zaawansowaną technologię.

We are a Chinese tea manufacturer offering variety of products, including three pekoe teas (Tian jian tea, Gong jian tea, Sheng jian), three brick teas (Fu zhuan tea, Hei zhuan tea, Hua zhuan tea) and two roll teas (Qian liang tea, Bai liang tea). We invested 18 million yuan in 2013 in order to build a company in convergence with national drug production quality standards (category – “GMP black tea deep processing production plant”). The investment effectively improved dark tea deep processing production as well as the quality of black tea products. The factory was equipped with advanced technology that utilizes variety of innovations.



Hunan Kingtea Limited Company

stoisko/stand nr 92

Kawa, herbata, kakao, inne
Coffee, tea, cocoa, others



Hunan Kingtea Limited
Company
Chiny / China
Jinzhou town
Ningxiang County
410600 Changsha city
T: +86 18900723951
F: +86 73187983197
sales2@kingtea888.com
www.kingtea888.com

Nazwa firmy brzmi Hunan Kingtea Limited Company. Do roku 2009 przez dwadzieścia lat specjalizowaliśmy się w przetwarzaniu herbaty luzem (zielonej i czarnej) dla wielu firm handlowych. W roku 2009 zostaliśmy zarejestrowani jako podmiot eksportowy i rozpoczęliśmy realizację dostaw na rynki zagraniczne. W roku 2012 powstał nasz moskiewski oddział promocji herbaty.

The company is named Hunan Kingtea Limited Company. Before 2009 we focused on processing the loose tea, such as green tea and black tea, for many trade companies in China for more than 20 years. In 2009 we registered as an export company and began to provide products abroad and our Moscow branch was also set up for tea promotion in 2012.

Hunan Provincial Baishaxi Tea Industry Co., Ltd

stoisko/stand nr 103

Kawa, herbata, kakao
Coffee, tea, cocoa



Hunan Provincial Baishaxi Tea
Industry Co., Ltd
Chiny / China
Baishaxi Community
Xiaoyan town
Anhua county
413515 Hunan
T: 15869769537
F: 0737 7621177
baishaxitea@163.com
www.bsxtea.com

Firma Hunan Provincial Baishaxi Tea Industry Co., Ltd. powstała po przekształceniu Hunan Brick Tea Plant, przedsiębiorstwa założonego w 1939 roku przez Penga Xianze, absolwenta studiów licencjackich na Uniwersytecie Kyushu w Japonii i byłego wicedyrektora Urzędu ds. Zarządzania Rynku Herbaty, powołanego przez Ministerstwo Budownictwa prowincji Hunan. W firmie Hunan Brick Tea Plant powstała ponad siedemdziesiąt sześć lat temu herbata w kostkach Brick Tea.

Hunan Provincial Baishaxi Tea Industry Co., Ltd. is reformed from the Hunan Brick Tea Plant, which was established in 1939 by Mr. Peng Xianze, who holds Bachelor's Degree from Kyushu University of Japan and is the former associate director of the Tea Management Office commissioned by the Construction Department of Hunan Province. The plant is the birthplace of Brick Tea, with a history of over 76 years.



HUNAN TEA GROUP CO., LTD

stoisko/stand nr 12

Kawa, herbata, kakao, wyposażenie do kawiarni, barów, restauracji, sklepów
Coffee, tea, cocoa, accessories for cafes, bars, restaurants, shops



HUNAN TEA GROUP CO., LTD
Chiny / China
Longping High Technology
Industrial Development Zone
410126 Changsha
T: +86 731 84411253
david9@188.com
www.xiangtea.com.cn

Firma Hunan Tea Group Company Ltd. jest wiodącym na chińskim rynku przedsiębiorstwem z branży rolno-przemysłowej, specjalizującym się w produkcji herbaty i działalności szeroko związanej z rynkiem herbat; zajmujemy się uprawą, produkcją, przetwórstwem i sprzedażą herbaty, jak również działalnością badawczo-rozwojową i promowaniem kultury herbaty i jej parzenia. Struktura przedsiębiorstwa obejmuje 10 działów operacyjnych, 71 zakładów zbiorów i przetwórstwa i 32 spółki zależne z zasobami wspólnymi.

Hunan Tea Company Limited of China is a state-level leading enterprise for agricultural industrialization focusing on tea making and all-round tea business, with cultivation, production, processing, marketing, research and tea culture promotion integrated. The Company consists of 10 operating departments, 71 primary and refinery processing plants, 32 holding (sharing) sharing enterprises.

HUNAN TEA GROUP COMPANY LIMITED

stoisko/stand nr 12

Kawa, herbata, kakao
Coffee, tea, cocoa



HUNAN TEA GROUP COMPANY
LIMITED
Chiny / China
Room.603, No.19 First Rd.
Longyuan, Long Ping High-tech
Industrial Park
Furong District
Changsha
410125 Hunan
T: +86 73184459942
F: +86 73184453475
ruby@uztea.com
www.xiangtea.com.cn

Firma Hunan Tea Group Company Limited, jeden z największych chińskich eksporterów herbaty, ma siedzibę w centralnej części Chin. Od ponad dwudziestu lat zajmuje się eksportem setek gatunków herbaty na rynki ponad 60 krajów. Jako przedsiębiorstwo z własnymi plantacjami i zakładami przetwórstwa herbaty jesteśmy w stanie zapewnić klientom konkurencyjne ceny.

Hunan Tea Company Limited is located in the middle of China, and it is one of the largest tea exporters in China, that has exported hundreds kinds of tea to more than 60 countries for more than 20 years.
As our company has its own tea plantations and factories, we can offer a more competitive price to all customers.



HUNAN XIANGFENG TEA INDUSTRY CO., LTD stoisko/stand nr 100

Kawa, herbata, kakao
Coffee, tea, cocoa



HUNAN XIANGFENG TEA
INDUSTRY CO., LTD
Chiny / China
Jinjing Town Changsha County
410158 Changsha
T: +86 18616818077
F: +86 73184652591
george@xf-tea.com
www.xiangfengtea.com

Firma Hunan Xiangfeng Tea Industry Co., Ltd. specjalizuje się w produkcji herbaty, pod względem wysokości obrotów zajmujemy szóste miejsce na chińskim rynku. Siedziba firmy znajduje się w prowincji Hunan; jesteśmy właścicielem sześciu plantacji herbaty o ogólnej powierzchni 16 667 hektarów, w tym jednej plantacji w pełni organicznej. Specjalizujemy się w produkcji i eksporcie herbaty czarnej, zielonej, białej i żółtej, herbaty Ulung, herbat smakowych i owocowych itd.

Hunan Xiangfeng Tea Industry Co., Ltd. is a professional tea manufacturer with a turnover ranking 6th within the tea industry in China.

We are located in Hunan Province and have 6 tea farms with a total area of 16,667 hectares. And one of them is 100% organic tea farm.

We specialize in production and exporting of Black Tea, Green Tea, White Tea, Oolong Tea, Yellow Tea, Flavored and Fruit Tea etc.

Iecavnieks & Co., Ltd.

stoisko/stand nr 118

Produkty spożywcze, zbożowe, makarony, sosy, oleje i tłuszcze
Food products, cereals, pasta, sauces, oils and fats



Iecavnieks & Co., Ltd.
Łotwa / Latvia
„Iecavnieki”
Iecavas novads LV-3901
T: +371 63921980
F: +371 63960206
info@iecvnieks.lv
www.iecvnieks.lv

Sp. z o.o. „Iecavnieks & Co” zajmuje się obróbką nasion rzepaku i lnu, z których otrzymywane są spożywcze oleje nierafinowane i oleje do użytku technicznego. Jako produkt uboczny oleju o wysokiej jakości powstają wytloki lub makuchy, który jest wykorzystywany w karmach dla zwierząt domowych.
www.iecvnieks.lv

Iecavnieks & Co., Ltd. processes rapeseeds and flax seeds, extracting unrefined oils for food and industrial purposes. As a by-product of the high-quality oil, oil cakes are obtained and those are used as fodder for domestic animals.
www.iecvnieks.lv



IGS Schreiner Polska Sp. z o.o.

stoisko/stand nr 21

Transport i logistyka, magazynowanie i przechowywanie
Transport and logistics, storage and warehousing



IGS Schreiner Polska Sp. z o.o.
Polska / Poland
Al. Katowicka
05-830 Nadarzyn
T: +48 22 701 70 00
F: +48 22 701 70 01
info@igs.com.pl
www.igs.com.pl

IGS Schreiner Polska Sp. z o. o. powstała w 1999 roku w Warszawie i od początku świadczyła szeroki zakres usług spedycyjno-logistycznych. Spółka należy do niemieckiej grupy logistycznej IGS Schreiner GmbH, której centrala i siedziba znajduje się od 1980 roku w Hamburgu. Posiadamy długoletnie doświadczenie w spedycji morskiej, drogowej oraz lotniczej, jak i w magazynowaniu artykułów spożywczych.

IGS Schreiner Poland Sp. z o. o. was established in 1999 in Warsaw and from the beginning the wide range of logistic services was offered. The company belongs to the German logistics group IGS Schreiner GmbH, whose head office has been located in Hamburg since 1980. We have the experience to provide our clients logistics solutions of maintaining beverage and foodstuff, including sea, road and air freight .

INTENSON

stoisko/stand nr 60

Żywność funkcjonalna, bezglutenowa, dla diabetyków i niemowląt, cukier i inne substancje słodzące, sól, przyprawy, zioła

Functional, gluten-free food, products for diabetics and infants, sugar and other sweeteners, salt, spices, herbs



INTENSON
Polska / Poland
ul. Różana 7
05-420 Józefów
T: +48 609 740 180
sekretariat@yerbamatestore.pl
www.intenson.pl

Intenson to marka, pod którą znajdują Państwo wiele produktów związanych ze zdrowym trybem życia – pełnowartościowych, bogatych w składniki odżywcze i witaminy oraz tzw. superfoods. Stale pracujemy nad poszerzeniem oferty, aby zadowolić najbardziej wymagających klientów.

Intenson is a brand which stands for many healthy lifestyle products: wholesome, rich in vitamins and nutritional ingredients; we also produce so-called superfoods. We are continuously working to expand our offer to satisfy the most discerning customer.

Iveco Poland Sp. z o.o.

stoisko/stand nr 166

Transport i logistyka
Transport and logistics

IVECO

Iveco Poland Sp. z o.o.
Polska / Poland
Al. Wyciągowa 6
02-681 Warszawa
T: +48 22 578 43 00
sekretariat.recepcja@iveco.com
www.iveco.pl

Nowy Iveco Daily to całkowicie zmodernizowany pojazd i lider w swojej kategorii pod względem efektywności wykorzystania przestrzeni ładunkowej. Jego atutami są: największa w tej klasie pojazdów kubatura przedziału towarowego (19,6 m³) i ładowność, komfort porównywalny z samochodem osobowym, a także zwrotność i jeszcze niższe zużycie paliwa.

The New Iveco Daily is a fully modernised vehicle, a leader in its category in terms of the loadspace effectiveness. Its advantages include the largest cargo space cubature (19.6 m³) and load capacity in class, comfort comparable to a regular passenger car, excellent manoeuvrability and reduced fuel use.

IZI

stoisko/stand nr 129

Napoje alkoholowe
Alcoholic drinks



IZI
Polska / Poland
Rożno Parcele
ul. Akacyjowa 24
87-700 Aleksandrów Kujawski
T: +48 530 656 172
bartek.nalewkiregionalne@gmail.com
www.nalewki-izi.pl

Specjalizujemy się w produkcji i dystrybucji nalewek, likierów i syropu z kwiatów czarnego bzu. Wyjątkowość naszych produktów zapewni unikatowy smak i receptura. Zawsze dbamy o jakość i zadowolenie klienta, dzięki czemu jesteśmy doceniani na tematycznych imprezach i targach. Dla nas najlepszy klient to zadowolony klient, więc ciągle wyznaczamy sobie nowe cele, dzięki którym podnosimy jakość naszej marki, i dbamy o satysfakcję klientów. Zachęcamy do zakupu naszych produktów. www.nalewki-izi.pl

We specialise in the manufacturing and distribution of sambucus nigra liqueurs and syrup. Unique taste and recipe are what make our products unique. Product quality and customer satisfaction are of primary importance to us, which is why we are always appreciated at themed events and fairs. A satisfied customer is the best customer imaginable: we continuously follow new targets to improve the quality of our brand and customer satisfaction. We will be looking forward to offering you our products. www.nalewki-izi.pl.



JAN OSKAM BV

stoisko/stand nr 52

Owoce, warzywa, grzyby, produkty segmentu Premium, produkty segmentu Eko, stoiska narodowe, grupy

Fruits, vegetables, mushrooms, fine food and gourmet products, eco food, national stands



JAN OSKAM BV
Holandia / The Netherlands
Europaweg 2
3451 HG Vleuten
T: +31 302320420
kees@janoskam.nl
www.janoskam.nl

Firma Jan Oskam BV zajmuje się uprawą i eksportem owoców pestkowych z Holandii – produkcja, magazynowanie w warunkach chłodniczych (ULO), paczkowanie i logistyka są obsługiwane przez jeden podmiot. Spółka powstała w 1951 roku jako firma rodzinna; przejęta przez kolejne pokolenie właścicieli, rozwinęła działalność, obsługując wielu klientów w całej Europie i poza jej granicami. www.janoskam.nl

The Company of Jan Oskam BV is a grower and exporter of pip-fruits from Holland with production-, ULO-storage-, packing- and logistic facilities in 1 hand. Established in 1951, in leading hands of 2nd generation, they have many clients all over Europe and even some intercontinental. www.janoskam.nl

JANTAR

stoisko/stand nr 141

Owoce, warzywa, grzyby, napoje bezalkoholowe

Fruits, vegetables, mushrooms, soft drinks



JANTAR
Polska / Poland
ul. Przygorzele 1
46-112 Świerczów,
T: +48 535 312 541
jantar.eko@wp.pl
www.ekojantar.pl

JANTAR. Januszewski Tadeusz – przetwórnia owoców i warzyw z certyfikatem ekologicznym. Surowce pochodzą z własnego gospodarstwa (45 ha) oraz z innych gospodarstw. Nasze przetwory są produkowane bez dodatków konserwujących i dodatków spożywczych przemysłowych. Receptury i technologia oparte są na tradycji kulinarnej naszego regionu. Nasze produkty są laureatami konkursu AGRO POLSKA 2013 i 2014 roku.

JANTAR. Januszewski Tadeusz – processing of fruits and vegetables with a ecological certificate. The raw materials come from our farm (45 ha) and from some other farms. Our products are made without preservatives and additives or industrial food additives. Recipes and technology are based on the culinary tradition of our region. Our products have won Competition AGRO POLAND 2013 and 2014.

A.F. JONES EXPORTERS CEYLON (PRIVATE) LTD

stoisko/stand nr 163

Produkty rolno-spożywcze, kawa, herbata, kakao

AGRI-FOOD PRODUCTS, coffee, tea, cocoa



A.F. Jones Exporters Ceylon
(Private) LTD
Sri Lanka / Sri Lanka
T.B. Jayah Mawatha
Colombo 10
T: 94 1 4608800/94 1 2695658
afjones@afj.lk
www.jonestea.com

Jones Tea – wiodący dostawca herbat tradycyjnych, zajmujący się eksportem herbat cejlońskich (ze Sri Lanki) – luzem, paczkowanych, w torebkach i w opakowaniach z wartością dodaną.

Jones Tea – a leading traditional tea export company engaged in exports of Ceylon (Sri Lanka) tea in bulk, packets, tea bags and herbal tea value added packaging.

UAB "JUDEX"

stoisko/stand nr 158 A

Produkty spożywcze, zbożowe, makarony, sosy, oleje i tłuszcze, mięso, przetwory mięsne, wędliny, kiełbasy, wyroby drobiowe

Food products, cereals, pasta, sauces, oils and fats, meat, processed meat, meat products, sausage, poultry products



UAB "JUDEX"
Litwa / Lithuania
Europos pr. 96c
LT-46351 Kaunas
T: +370 60351455
F: +370 340638
gamyba@judex.lt
www.judex.lt

JSC „Judex” to nowoczesny zakład produkujący mrożonki. Firma rozpoczęła działalność w 1995 roku. Stworzywszy solidną markę, odnosimy sukcesy na rynku litewskim i zagranicznym. Prowadzimy działalność w nowym obiekcie przemysłowym o powierzchni 5 000 metrów kwadratowych, spełniającym wszelkie normy Unii Europejskiej. Całość produkcji i poziom jakości podlegają ścisłej kontroli. Zatrudniamy 200 pracowników.

JSC "Judex" is a modern manufacturing enterprise producing frozen foods. It started its activity in 1995. Company is successfully and securely working in the Lithuanian and foreign markets. Company is established in the new industrial premises of 5,000 square meters that correspond to the standards of European Union. Strict supervision of production process and quality is performed. 200 employees.



 **KHORTYTSA**



ZAPRASZAMY NA NASZE STOISKO:
Nr. 121 Hala Nr. 4

WYŁĄCZNY IMPORTER
Otobus Sp. z o.o.
Tel. +48 503 350 166
www.khortytza-wodka.pl

Transport i logistyka, inne
Transport and logistics, others



KDS Sp. z o.o. Sp.k.
Polska / Poland
ul. Ignacego Krasińskiego 35
02-611 Warszawa
T: +48 22 783 28 43
info@kds.com.pl
www.kds.com.pl

Drukarnia etykiet i naklejek na produkty spożywcze, alkohole, napoje, słodycze, owoce i wędliny.

- Druk na materiałach typu folia, papier, PVC
- Etykiety czyste, kolorowe, częściowo zadrukowane
- Naklejki promocyjne, konkursowe
- Etykiety wielostronicowe; booklet i peel-off
- Przywieszki na owoce

Nowość! Etykiety ekologiczne, etykiety pachnące, świecące w ciemności i zmieniające kolor.

Printing labels and stickers for food products, alcohol, soft drinks, sweets, fruits and meats.

- Printing on materials like foil, paper, PVC
 - Clean labels, colorful, partly printed
 - Promotional stickers, competition
 - Multi- labels; booklet and peel-off
 - Wine glass labels
- New! Eco-labels, fragrant labels, phosphorescent labels.

Napoje alkoholowe, produkty segmentu Premium
Water, soft drinks, fine food and gourmet products



Khortytza- Otobus Sp. z o.o.
Polska / Poland
ul. Elektryczna 2
33-100 Tarnów
T: +48 14 656 90 88
F: +48 14 656 90 88
biuro@khortytza-wodka.pl
www.khortytza-wodka.pl

Jesteśmy wyłącznym przedstawicielem wódki Khortytza w Polsce, laureatki wielu prestiżowych nagród na międzynarodowym rynku alkoholi.

Global Spirits, producent Khortytzy, międzynarodowy holding alkoholu w Europie, został nagrodzony Złotym Medalem dla Najlepszego Producenta Wódki na Świecie w 2014 roku.

Khortytza ma niezwykle łagodny i delikatny smak. Spróbuj! A pokochasz!

We are an exclusive representative of Khortytza Vodka in Poland, a laureate of many prestigious awards in the international spirits market.

Global Spirits, a producer of Khortytza and an international holding of alcohol in Europe, was awarded the Gold Medal for The Best World Producer of Vodka in 2014.

Khortytza has the most mild and delicate flavor. Try it! And you'll love it!



Kiremko B.V.

stoisko/stand nr 54

Maszyny do przetwarzania w przemyśle spożywczym
Processing machinery in food industry



Food Processing Equipment

Kiremko B.V.
Holandia / The Netherlands
Tasveld 7
3417 XS Montfoort
T: +31 348479400
F: +31 348471307
kiremko@kiremko.com
www.kiremko.com

Kiremko B.V. jest holenderską firmą inżynierjno-techniczną, powstałą w 1965 roku, która obsługuje przemysł przetwórstwa ziemniaków. Kiremko projektuje, produkuje i instaluje pełne linie produkcyjne oraz pojedyncze urządzenia, a także proponuje rozwiązania sprzyjające modernizacji i zwiększeniu wydajności zakładów. Oferuje niezawodne rozwiązania systemów „pod klucz”, od odbioru produktu surowego, aż do linii opakowań produktów gotowych.

Kiremko develops, manufactures and installs all machinery required for the (semi-) automatic processing of potatoes into French fries, snack products and other potato by-products. Kiremko's processing technology includes all processes from destoning till packing. From the infeed of raw material up to the outfeed of ready-made, packed final product tailor made to the specifications of the customer.

Northern Treats

stoisko/stand nr 1

Słodycze, wyroby cukiernicze i piekarskie, orzechy, bakalie, miód, żywność funkcjonalna, bezglutenowa, dla diabetyków i niemowląt

Sweets, confectionery and bakery products, nuts, dry fruits, honey, functional, gluten-free food, products for diabetics and infants

Northern Treats
Łotwa / Latvia
Antonijas street 5-5
LV 1010 Riga
T: +371 29332250
vita.steina@kiinproducts.com
www.kiinproducts.com

Poznajmy się!
Jestem nową marką na świecie. Pochodzę z zielonej Europy Północnej, gdzie pozostała nietknięta przyroda, jest świeże powietrze oraz biologicznie czyste produkty. Mam na imię Kiin. Zostałem stworzony w rodzinie, w której trzy pokolenia zajmują się wytwórstwem produktów biologicznych. Dotychczas tymi produktami cieszyliśmy się tylko sami, póki nie zrozumieliśmy, że również gdzieś indziej czekają na nie i doceniają je.

Let's meet!
My name is Kiin. I am brand that comes from green Northern Europe where wild nature, fresh air and organic food is in great respect. I've been created in family where organic food is a business for three generations. We are happy that all the world can appreciate our products now.

Konsult Impex

stoisko/stand nr 56

Slodycze, wyroby cukiernicze i piekarskie, orzechy, bakalie, miód, kawa, herbata, kakao, produkty segmentu Premium

Sweets, confectionery and bakery products, nuts, dry fruits, honey, coffee, tea, cocoa, fine food and gourmet products



Konsult Impex
Polska / Poland
ul. Bytomska 7
70 603 Szczecin
T: +48 91 4307611
F: +48 91 4307 612
biuro@konsultimpex.com.pl
www.gevaliapolska.pl

Spółka Konsult Impex jest rodzinną, dynamicznie rozwijającą się firmą, działającą na polskim rynku i zajmuje się importem towarów i ich dystrybucją na terenie Polski. Od roku 2005 jesteśmy wyłącznym dystrybutorem kawy Gevalia (Mondelez), a od roku 2010 prowadzimy dystrybucję wyrobów Toms Confectionery Group.

Konsult Impex is a family company operating on the Polish market and engaged in import of goods and their distribution on the Polish market. Since 2005, we have been the exclusive distributor of Gevalia coffee (Mondelez), and since 2010, we have distributed products of Toms Confectionery Group.

KRASNY PISCHEVIK, OJSC

stoisko/stand nr 2

Slodycze, wyroby cukiernicze i piekarskie, orzechy, bakalie, miód

Sweets, confectionery and bakery products, nuts, dry fruits, honey



KRASNY PISCHEVIK, OJSC
Białoruś / Republic of Belarus
st. Baharova 145
213805 Bobruisk
T: + 375 225 48 27 30, 48 27 31
F: + 375 225 48 27 34, 48 22 66
kp@zefir.by
www.zefir.by

Otwarta Spółka Akcyjna „Czerwony Piszczewik” to nowoczesne, dynamicznie rozwijające się przedsiębiorstwo, produkujące zefiry, marmoladki, drażetki, irysy (toffi), chałwę i cukierki. Wyroby firmy są dobrze znane na Białorusi, w Rosji, WNP, Izraelu, krajach Europy i Ameryki. Produkty są wytwarzane z wykorzystaniem technologii klasycznych, w oparciu o doświadczenie i tradycję od 1870 roku.

OJSC Krasny Pischevik is a modern, dynamically developing company producing zephyr, fruit jelly, dragees, iris, halva and sweets. Confectionery of the enterprise is well-known not only in the Republic of Belarus, but also in Russia, the CIS, Europe, America and Israel. Production involves classical technologies, based on traditions and experience since 1870.



KRIMARG Sp. z o.o.

stoisko/stand nr 28

Wyposażenie do kawiarni, barów, restauracji, sklepów, urządzenia chłodnicze, grzewcze, filtrujące, magazynowanie i przechowywanie

Accessories for cafes, bars, restaurants, shops, refrigerating, heating and filtering equipment, storage and warehousing



KRIMARG Sp. z o.o.
Polska / Poland
ul. Wolska 225
01-258 Warszawa
T: +48 660 682 495
F: +48 22 207 23 90
dariusz.glodz@krimarg.pl
www.krimarg.pl

Specjalizujemy się w zamrażarkach do lodów i mrozonek, zamrażarkach i lodówkach supermarketowych, szafach chłodniczych, zamrażarkach magazynowych. Zapraszamy do współpracy!

Krimarg Company has operated on refrigeration market since 1991. We provide: product consulting, logistics and technical support and offer very good prices for all selling refrigeration equipment. We specialize in ice cream and frozen food freezers, supermarket cabinets, display coolers and chest freezers.

Welcome to cooperation!

KRIST

stoisko/stand nr 112

Cukier i inne substancje słodzące, sól, przyprawy, zioła, mięso, przetwory mięsne, wędliny, kiełbasy, wyroby drobiowe, mleko, przetwory mleczne, sery, produkty segmentu Eko

Sugar and other sweeteners, salt, spices, herbs, meat, processed meat, meat products, sausage, poultry products, milk, dairy products, cheese, eco food



KRIST
Polska / Poland
ul. Berka Joselewicza 1
33-200 Dąbrowa Tarnowska
T: +48 14 642 22 83
+48 14 642 24 36
zpp@krist.pl
www.krist.pl

KRIST to producent mieszanek przyprawowych dla przemysłu mięsnego, rybnego, serowego, piekarniczego. Marynaty, aromaty, obsypki dekoracyjne, środki funkcjonalne – to nasza specjalność. Od 25 lat w Europie Środkowej i Wschodniej, uczestnik wystaw i targów na całym świecie. Skomponujemy mieszankę przyprawową, zastrzeżoną, dla zakładu produkcyjnego. Nasza nowa linia przypraw: KRIST-BIO-NATURAL

KRIST Company is a manufacturer of complete seasoning mixtures applied in meat, fish, cheese and baking industry. We are specializing in marinades, flavourings, decorative sprinkles and functional ingredients. We have been operating in Central and Eastern Europe for nearly 25 years. We often participate in food related shows and exhibitions all over the world. Our latest line of seasonings: BIO-NATURAL.

KRUSHI FOOD INDUSTRIES

stoisko/stand nr 110

Owoce, warzywa, grzyby, produkty spożywcze, zbożowe, makarony, sosy, oleje i tłuszcze, mięso, przetwory mięsne, wędliny, kiełbasy, wyroby drobiowe, słodczyce, wyroby cukiernicze i piekarskie, orzechy, bakalie, miód

Fruits, vegetables, mushrooms, food products, cereals, pasta, sauces, oils and fats, meat, processed meat, meat products, sausage, poultry products, sweets, confectionery and bakery products, nuts, dry fruits, honey



KRUSHI FOOD INDUSTRIES
Indie / India
105 Nomaný Bazar Nr
Meghdoot Cinema
Mahuva 364290
T: +91 9537119225
info@krushifoods.com
www.krushifoods.in

Firma Krushi Food Industries, certyfikowana wg normy ISO 22000:2005, oferuje najlepsze na rynku warzywa suszone. Jesteśmy producentem, eksporterem i dostawcą suszonej cebuli i suszonego czosnku, a także dostawcą na światowy rynek najwyższej jakości hinduskich orzeszków ziemnych, nasion sezamu i rodzynek. Firmie przyznano rating w systemie D&B.

Krushi Food Industries, an ISO 22000:2005 certified company, is the one destination stop in market for availing the best quality Dehydrated Vegetables. The company is a manufacturer, exporter and supplier of Dehydrated Onion, Dehydrated Garlic. The company has been given credit rating by D&B as well. We also supply best quality India Peanuts, Sesame Seeds & Raisins to the world market.

Lawisa Polska Sp. z o.o.

stoisko/stand nr 116

Substancje smakowe, środki aromatyzujące, barwniki, enzymy, substancje konserwujące, stabilizatory, środki zagęszczające

Flavoring and coloring agents, enzymes, preservatives, stabilizers, thickeners



Sp. z o. o.

Lawisa Polska Sp. z o.o.
Polska / Poland
ul. Środkowa 8
03-430 Warszawa
T: +48 51 229 46 60
indre@lavisa.lt
www.lavisa.lt

Lawisa Polska ma 10-letnie doświadczenie na polskim rynku i oferuje: Syropy Glukozowo-Fruktozowe do fermentacji win, produkcji słodczy, sosów oraz karmienia pszczół; Naturalny System Enzymatyczny Czysta Etykieta Sea-i do produktów mlecznych, jaja płynnego, soków, sosów; Zabielaacz w Proszku do kawy, herbaty, zup. Ekstremalna elastyczność, przyjazny zespół: e-mail: indre@lavisa.lt, tel: +48 51 229 46 60.

Lawisa Polska with 10-year experience in Poland market offers: Glucose-Fructose Syrups for confectionery, wine fermentation, sauces, bees' feeding; Natural Enzymatic Clean Label System Sea-i for fresh dairy products, liquid egg products, juices, sauces and dressings; Nondairy Creamers for coffee, tea, soups. Extreme flexibility, customer-friendly team: e-mail: indre@lavisa.lt, Tel: +48 51 229 46 60.



JSC «LIDSKOE PIVO»

Przedsiębiorstwo OAO «Lidzkoje Piwo» jest jednym z najstarszych browarów republiki, który założono w roku 1876 przez mieszkańca miasta Lida Nosela Pupko. (PL)

Od roku 2009 przedsiębiorstwo wchodzi do składu fińskiego koncernu «OLVI». W ramach projektu inwestycyjnego moce linii produkcyjnych browaru lidzkiego powiększono o kilka razy, i już w lecie 2015 roku produkcja przedsiębiorstwa wyniesie 150 mln litrów piwa rocznie.

Oprócz produktu podstawowego – piwa «Lidzkoje», OAO «Lidzkoje Piwo» dostarcza na rynek Białorusi, a także do krajów bliskiej i dalekiej zagranicy piwo «Koronet», «Żygulowskoje», kwas chlebowy wyprodukowany w wyniku procesu naturalnej fermentacji «Lidzki Chlebowy» i «Lidzki Ciemny».

W procesie produkcji OAO «Lidzkoje Piwo» wykorzystuje wodę z własnej studni artezyjskiej głębokości 280 metrów, która jest usytuowana na terenie przedsiębiorstwa.

Produkcja OAO «Lidzkoje Piwo» jest ceniona i uwielbiana w Rosji, Mołdowie, Litwie, Łotwie, Polsce, Estonii, w Niemczech i Kanadzie.

JSC «Lidskoe pivo» is one of the oldest breweries of the republic, founded in 1876 by Nosel Pupko, Lida inhabitant. (EN)

Since 2009 the company has been a part of Finnish «OLVI» concern. By the summer of 2015, the production capacities of JSC «Lidskoe pivo» will reach 150 million liters of beer per year.

Apart from the main product – «Lidskoe» beer – JSC «Lidskoe pivo» supplies to the market of the Republic of Belarus, as well as to the countries near and far abroad «Koronet» beer, «Zhigulevskoye» beer, natural «Lidsky khlebny» and «Lidsky Temny» bread fermentation kvass, «Vse vitaminy» juice beverages.

In its production JSC «Lidskoe pivo» uses water from its own artesian well with the depth of 280 metres, situated within the premises of the enterprise.

The production of JSC «Lidskoe pivo» is highly appreciated in Russia, Moldova, Lithuania, Latvia, Estonia, Poland, Germany and Canada.



JSC «LIDSKOE PIVO»

Republic of Belarus,
Grodno Region, 231300,
Lida, Mitskevicha St., 32

Tel. +375 154 52 52 38

Fax: + 375 154 55 03 04

E-mail: pivo@lidskoe.by

www.lidskoe.by

JSC "Lidskoe pivo"

stoisko/stand nr 132

Napoje alkoholowe, napoje bezalkoholowe

Alcoholic drinks, soft drinks



JSC "Lidskoe pivo"
Białoruś / Belarus
Mitskevicha str.
231300 Lida
T: +375 154535301
F: +375 154535303
pivo@lidskoe.by
www.lidskoe.by

Przedsiębiorstwo OAO Lidzkoje Pivo jest jednym z najstarszych browarów Białorusi, który założono w roku 1876. Od roku 2009 przedsiębiorstwo wchodzi w skład fińskiego koncernu OLVI. Oprócz produktu podstawowego – piwa „Lidzkoje”, OAO Lidzkoje Pivo dostarcza do krajów bliższej i dalszej zagranicy piwo Koronet, Żygulowskoje i kwas chlebowy.

JSC "Lidskoe pivo" is one of the oldest breweries of Belarus founded in 1876. Since 2009 the company has been a part of Finnish OLVI concern. Apart from the main product – "Lidskoe" beer – JSC "Lidskoe pivo" supplies to the countries near and far abroad Koronet beer, "Zhigulevskoye" beer, natural bread kvass "Lidsky khlebny" and "Lidsky Temny".



NAKŁAD 80 000 egz.

WIADOMOŚCI HANDLOWE

najchętniej czytane,
najlepiej **d**ystybuowane,
najbardziej **p**rzydatne
detalistom!



lifeberry

stoisko/stand nr 139

Produkty segmentu Premium, żywność funkcjonalna, bezglutenowa, dla diabetyków i niemowląt, napoje bezalkoholowe, produkty gotowe – convenience

Fine food and gourmet products, functional, gluten-free food, products for diabetics and infants, soft drinks, convenience food

lifeberry

lifeberry
Polska / Poland
ul. Głudna 29
05-620 Błędów
T: +48 62 600 911
info@lifeberry.pl
www.lifeberry.pl

Producent naturalnych produktów z borówki amerykańskiej:

- sok z borówki amerykańskiej z dużą zawartością antocyjanów
- sok borówkowo-jabłkowy
- dżem z borówki amerykańskiej z zawartością 80% owoców bez dodatku cukru
- błonnik borówkowy z miąższu owoców borówki amerykańskiej.

Manufacturer of natural products of blueberry:

- juice of blueberry 100%
- juice of blueberry-apple 50/50 %
- blueberry jam 80% without sugar
- fiber and anthocyanins of blueberry.

WYSTAWCY | EXHIBITORS



Legucin

naturalne produkty z borówki amerykańskiej

z natury najzdrowsze

tłoczone soki, dżemy naturalne

- nie zawierają alergenów
- produkty bezglutenowe
- z wysoką zawartością antocyjanów

Legucin

www.lifeberry.pl

Legucin, Głudna 29, 05-620 Błędów

+48 602 600 911, info@lifeberry.pl

lifeberry



Loze UAB

stoisko/stand nr 20

Urządzenia do produkcji żywności i napojów

Equipment for the production of food and beverages



Loze UAB

Litwa / Lithuania
Jonavos St. 254A.
44132 Kaunas
T: +370 61130991
loze@mail.lt
www.loze.lt

Od 1993 roku Sp. z oo. „Lože” działa jako odrębna spółka na Litwie, produkująca towary do wyrobu materiałów opakowaniowych i opakowań.

W ciągu ponad 21 lat działalności firma stała się liderem w swojej dziedzinie. Nasz cel to zagwarantowanie jakości produktów oraz maksymalne zaspokojenie wymagań konsumentów.

Since 1993 a private limited company „LOŽĖ” has operated as an individual company in Lithuania, producing goods for the production of various packaging and packing materials. During more than 21 years of operation, a private limited company “LOŽĖ” has become a leader in its field and connoisseurs. Our purpose is to guarantee the quality of products and ensure maximum consumer demands.

MABROC TEAS

stoisko/stand nr 162

Kawa, herbata, kakao

Coffee, tea, cocoa



MABROC TEAS

Sri Lanka / Sri Lanka
NO 57/3 New Hunupitiya Road
11160 Kiribathgoda
T: +94 11 7878000
F: +94 11 7878078
mabroc@mabrocteas.com
www.mabrocteas.com

Jesteśmy dostawcą herbaty czarnej, zielonej i organicznej, a także herbat smakowych i owocowych – luzem i z wartością dodaną (pakowanych). Jako właściciel dwóch spółek plantacyjnych jesteśmy w stanie wyprodukować wyroby według specyfikacji i wymagań klienta. Nasza firma jest certyfikowana według norm ISO 22000 i FSSC 22000. Specjalizujemy się również w dostawach pojedynczych odmian, zapewniając możliwość przesłedenia pochodzenia herbaty, poczynając od krzewu, z którego została zebrana.

We supply teas in bulk & value added form. Black Tea, Green Tea, Flavoured Tea, Fruit Tea & Organic Tea. We own two plantation companies & can tailor make products to meet your requirements. We are ISO 22000 & FSSC 22000 certified. We also can supply single garden teas & can provide traceability details up to the bush the tea was plucked from.



Mak-Var Ecoproduct

stoisko/stand nr 81

Produkty spożywcze, zbożowe, makarony, sosy, oleje i tłuszcze, produkty segmentu Eko, żywność funkcjonalna, bezglutenowa, dla diabetyków i niemowląt

Food products, cereals, pasta, sauces, oils and fats, eco food, functional, gluten-free food, products for diabetics and infants



Mak-Var Ecoproduct
Ukraina / Ukraine
Gonty 34
21017 Winnitsa
T: +38 097 077 50 70
makvar@ukr.net
www.mak-var.com.ua

Nasze wyroby nie mają sobie równych. Są absolutnym liderem zdrowej żywności w dziale makaronów. Popyt na naszą zdrową żywność zwiększa się z roku na rok. Od 2014 roku zaczęliśmy eksportować nasze wyroby do Niemiec. Zapraszamy do współpracy zagranicznych partnerów zainteresowanych wprowadzaniem naszych wyrobów na lokalnych rynkach.

Our products reign supreme in health-improving pasta segment. Have no analogues. The demand for our healthy foods increases year after year.

We invite foreign partners that would like to distribute our products in their countries, to cooperation. After some time of collaborative work we would be ready to discuss a matter of an exclusive right to sell our products in your region.

Marko Pak

stoisko/stand nr 81

Media branżowe
Specialized media



Marko Pak
Ukraina / Ukraine
Kutuzov str 18/7, of. 602
01133 Kyev
T: +38 044 502 1740
F: +38 044 286 1345
inna@mirupak.kiev.ua
www.proinfo.com.ua
www.packaging.com.ua

Wydawnictwo „Marko Pak” to ukraińska specjalistyczna agencja informacyjno-analityczna działająca w segmencie B2B (kontaktów między podmiotami prawnymi) od roku 1998. Jesteśmy wydawcą takich periodyków, jak „The World of Food” i „The World of Packaging”. Nasza firma prowadzi kompleksowy program promocji i budowy wizerunku naszych klientów na rynku ukraińskim. Gwarantujemy wysoką jakość usług świadczonych przez zespół specjalistów.

Publishing House “Marko Pak” is a Ukrainian specialized information analytical agency that has been functioning in B2B segment since 1998. We publish “The World of Food” and “The World of Packaging” magazines. Our company provides complex programme of promoting and image making of your business in Ukrainian market. We guarantee high-quality services provided by professional employees.

MARSHALOK tm

stoisko/stand nr 83

Mięso, przetwory mięsne, wędliny, kielbasy, wyroby drobiowe, produkty gotowe – convenience, produkty segmentu Premium, słodczyce, wyroby cukiernicze i piekarskie, orzechy, bakalie, miód

Meat, processed meat, meat products, sausage, poultry products, convenience food, fine food and gourmet products, sweets, confectionery and bakery products, nuts, dry fruits, honey



MARSHALOK tm
Ukraina / Ukraine
str. 2nd Pischana 49
09104 Bila Tserkva
T: +380 4563 66635
+380 4563 98191
info@marshalok.com.ua
www.marshalok.com.ua

Firma MARSHALOK powstała w 1996 roku w miejscowości Biała Cerkiew w okręgu kijowskim na Ukrainie. Zajmujemy się produkcją kielbas i delikatesowych wyrobów mięsnych, mięsa wędzonego, półproduktów mrożonych i mięsnych wyrobów konfekcyjnych – wszystkie nasze wyroby spełniają normy krajowe i europejskie i są produkowane z wysokiej jakości surowców przyjaznych środowisku.

Enterprise „MARSHALOK” was established in 1996 in city of Bila Tserkva, Kyiv region, Ukraine. We produce: sausages and meat delicacies, smoked meat, frozen semi-products and confectionery – all products meet the standards such as domestic and European standards and are manufactured from high-quality, environmentally friendly raw materials.

May Foods Europe

stoisko/stand nr 86

Kawa, herbata, kakao
Coffee, tea, cocoa



Europe

May Foods Europe
Ukraina / Ukraine
Zamkovetskaya 5
04074 Kiev
T: +380 44 206 6049
export@maycompany.ua

May Foods Europe została założona w 1996 roku w Kijowie, jako najlepsza firma dostarczająca na rynek wysokiej jakości herbatę.

Naszym głównym obszarem działalności jest produkcja wysokiej klasy herbaty zgodnie z międzynarodowymi standardami jakości, a także zaspokajanie potrzeb i preferencji grupy docelowej, co jest możliwe dzięki naszemu doświadczeniu i ugruntowanemu systemowi biznesowemu.

The May Foods Europe was founded in 1996 in Kiev as the best company to provide the market with high-quality teas. Our team has more than 18 years of experience in tea development. Our core competence – the production of high-quality tea, following the international quality standards, ensuring the needs and preferences our target customers through experience and an established business system.



Fresh Nuts GmbH

stoisko/stand nr 72

Slodycze, wyroby cukiernicze i piekarskie, orzechy, bakalie, miód
Sweets, confectionery and bakery products, nuts, dry fruits, honey



Fresh Nuts GmbH
Niemcy / Germany
Bredowstr. 17
22113 Hamburg
T: +49 0 40 25 77 684 70
F: +49 0 40 25 77 684 99
c.ersen@freshnuts.de
www.meray.eu

Firma łączy unikatowe, tradycyjne receptury produkcji orzechów, bakalii i suszonych owoców, wywodzące się z Azji, z nowoczesną myślą technologiczną „Made in Germany”. Połączenie nowoczesnych technologii z tradycją i niemieckich wysokich standardów wpływa na historię oraz sukces marki MERAY NUTS.

The company combines traditional recipes of the nut and dried fruit processing from Asia with the latest technical possibilities "Made in Germany" and the high German quality standards to ensure a homogeneous symbiosis and finally a unique success story of the brand of "Meray Nuts".

Mexico

stoisko/stand nr 5

Organizacje rządowe, stoiska narodowe, grupy, produkty spożywcze, zbożowe, makarony, sosy, oleje i tłuszcze, napoje alkoholowe
Governmental organizations, national stands, food products, cereals, pasta, sauces, oils and fats, alcoholic drinks



Mexico
Polska / Poland
Al. Jerozolimskie 123a 20th floor
02-017 Warsaw
T: +48 22 311 29 00
emalda@emexico.pl
www.visitmexico.com

Kuchnia meksykańska została w 2010 roku uznana przez UNESCO za niematerialne dziedzictwo kulturowe. Tradycyjnie kuchnia ta stanowi różnorodną w swym bogactwie kulturę kulinarną. Dzisiejsi szefowie kuchni wprowadzają nowe elementy i style gotowania, łącząc je z rodzimymi składnikami i wzbogacając tym meksykańską tożsamość kulinarną, która staje się uczta dla zmysłów.

Mexico's gastronomy was recognized in 2010 by the UNESCO as part of the Intangible Cultural Heritage of Humanity. Traditional Mexican cuisine is a rich and diverse culinary culture. Nowadays, chefs continue to develop the Mexican culinary identity, incorporating new elements and cooking styles to our native ingredients in a fantastic blend that makes Mexican cuisine a delight for the senses.

UAB "MINGAS"

stoisko/stand nr 158 B

Transport i logistyka
Transport and logistics

MINGAS

Transport company

UAB "MINGAS"
Litwa / Lithuania
Antakalnio 32-19
LT-10305 Vilnius
info@mingas.lt

UAB „Mingas“ to solidna, rozwijająca się prężnie firma transportowo-logistyczna. Od chwili powstania w 2006 roku UAB „Mingas“ stopniowo i dynamicznie wzmacnia swoją pozycję w branży transportu i logistyki. Nasza flota transportowa jest poddawana corocznej konserwacji i rozszerzana o pojazdy ciężarowe DAF Euro5, spełniające najnowsze normy bezpieczeństwa i ochrony środowiska obowiązujące w Unii Europejskiej. Lokalizację przesyłek umożliwiają nowoczesne systemy GPS z dostępną na bieżąco informacją na temat złożonego zamówienia. Usługi transportowe, przesyłki klientów i logistyka są objęte ochroną ubezpieczeniową przez jedno z najrzetelniejszych towarzystw ubezpieczeniowych. Główny obszar działalności: międzynarodowa i krajowa spedycja towarów.

UAB „MINGAS“ is a stable and successfully developing transport and logistics company. Since its establishment in 2006, UAB „MINGAS“ is steady and dynamically strengthening its position in transport and Logistics. Company's transport fleet is under annual renovation and expansion consists of „DAF“ Euro5 vehicles, being in accordance with the newest safety and environment protection standards of the European Union. Location of your goods is controlled by modern GPS systems, you can always receive information about your order. Our transport, your goods and the Logistics process are insured in the most reliable insurance company. Main activities: international and domestic freight transportation.

MINISTRY OF AGRICULTURE, FORESTRY AND WATER ECONOMY OF REPUBLIC OF MACEDONIA

stoisko/stand nr 65

Stoiska narodowe, grupy
National stands



МИНИСТЕРСТВО ЗА ЗЕМЈОДЕЛСТВО,
ШУМАРСТВО И ВОДОСТАПАНСТВО
на Република Македонија

MINISTRY OF AGRICULTURE,
FORESTRY AND WATER ECONOMY
OF REPUBLIC OF MACEDONIA
Macedonia / Republic of Macedonia
Aminta Treti No 2
1000 Skopje
T: +3134447
www.mzsv.gov.mk

Министерство Ролництва, Леśництва і Господарки Воднеї
Републики Македонії

Ministry of Agriculture, Forestry and Water Economy
of the Republic of Macedonia



MINSK KRISTALL

stoisko/stand nr 125

Napoje alkoholowe
Alcoholic drinks



**MINSK
KRISTALL**

1893

Century traditions of quality

MINSK KRISTALL
Białoruś / Republic of Belarus
Oktyabrskaya 15
220030 Minsk
T: +375 17 321 24 54
F: +375 14 321 24 54
parfenovich@tut.by
www.kristal.by

Firma MINSK KRISTALL jest uznanym wśród białoruskich destylarni wiodącym producentem wysokojakościowych napojów alkoholowych i rzetelnym partnerem handlowym. Destylarnia powstała w Mińsku w roku 1893. Dzisiaj firma prowadzi szeroko rozwiniętą działalność zgodnie z certyfikowanymi systemami zarządzania jakością. Współcześnie KRISTALL należy do grona wiodących produktów, wielokrotnie wyróżnianych międzynarodowymi nagrodami.

MINSK KRISTALL is the recognized leader among the Belarusian distilleries, successful producer of high quality alcoholic beverages and a reliable partner. The distillery was founded in Minsk in 1893. Today the company efficiently operates the certified Quality Management Systems. Modern KRISTALL is the leader whose products got the highest international awards.

Mister T

stoisko/stand nr 154

Kawa, herbata, kakao
Coffee, tea, cocoa



MISTER T

Mister T
Ukraina / Ukraine
Nezaleznosti str. 12, office 19
07400 Brovary
T: +38 098 323 18 24
mistert@mistert.com.ua
www.aromasofnature.com.ua

Firma Mister T LLC jest producentem w pełni naturalnych ziołowych herbat smakowych. Wyjątkowe połączenie ziół, kwiatów i przypraw zapewnia naszym herbatom niezapomniany aromat – dlatego nazwaliśmy naszą markę „Aromaty Natury”. Nasze produkty to w pełni naturalne wyciągi z ziół – w połączeniu z odwołującymi się do emocji opakowaniami w żywych barwach stanowią gwarancję sukcesów w sprzedaży. W celu uzyskania dodatkowych informacji prosimy o kontakt.

Mister T LLC produces all natural flavors free herbal teas. Unique combinations of herbs, flowers and spices create unforgettable aroma of our teas. That's why our brand is called "Aromas of the Nature". All natural herbal infusions in combination with vivid and emotional packaging guarantee good sales. Please contact us for details.



Młyn Zbożowy „Bracia Górcy” Sp.J.

stoisko/stand nr 59

Produkty spożywcze, zbożowe, makarony, sosy, oleje i tłuszcze
Food products, cereals, pasta, sauces, oils and fats



Młyn Zbożowy „Bracia Górcy”
Sp.J.

Polska / Poland
ul. Sokołowska 22
08-307 Repki
T: +48 25 787 56 20
F: +48 25 787 56 20
mlyn@mlyn-repki.com.pl
www.mlyn-repki.com.pl

Firma działa od 1896 roku. Zajmujemy się przemiałem zbóż żyta i pszenicy. Produkujemy wszystkie podstawowe typy mąki.

The company has been in operation since 1896. We specialise in milling rye and wheat grain. We produce all flour types.

Mogu-Mogu

stoisko/stand nr 123

Napoje bezalkoholowe, produkty segmentu Premium, żywność funkcjonalna, bezglutenowa, dla diabetyków i niemowląt

Water, soft drinks, fine food and gourmet products, functional, gluten-free food, products for diabetics and infants

MOGU MOGU®

Mogu-Mogu
Polska / Poland
Owczarnia, ul. Letniskowa 12 c
05-807 Podkowa Leśna
T: +48 501 08 68 98
biuro@mogu-mogu.pl
www.mogu-mogu.pl

Napój Mogu Mogu z Nata de Coco jest to rewolucyjne połączenie soku z owoców tropikalnych i delikatnych kawałków żelków kokosowych. Idealnie orzeźwia ciało i umysł, z każdym łykiem czujesz, jakbyś wgrzązał się w soczysty owoc. Otwórz się na zupełnie nowe doznania i wgrzyź się w sok.

Mogu Mogu Juice (Drink) with Nata de Coco is a revolutionary combination of tropical fruit juice and soft coconut jelly. Ideally refreshes your body and mind, making every sip taste like chewing on fresh fruit bits. Get a completely new experience and chew on the juice!



Netherlands Council for Trade Promotion stoisko/stand nr 38

Stoiska narodowe, grupy
National stands



Netherlands Council for Trade
Promotion
Holandia / The Netherlands
P.O. Box 10
2501 CA The Hague
T: +31 70 3441523
ywigchert@nchnl.nl
www.handelsbevordering.nl

Holenderska Rada ds. Promocji Handlu (NCH) jest prywatną organizacją non-profit reprezentującą podmioty holenderskiego przemysłu i handlu. Jesteśmy organizacją zapewniającą zrzeszonym firmom możliwość wspólnego uczestnictwa w międzynarodowych targach zagranicznych; specjalizujemy się także w obsłudze wyjazdowych i przyjazdowych misji handlowych.

The Netherlands Council for Trade Promotion is a private non-profit organisation, both by and for Netherlands trade and industry. The NCH is an organisation of collective Dutch participations in international exhibitions abroad and also specialised in outgoing and incoming trade missions.

Novopak SV stoisko/stand nr 147

Inne
Others



Novopak SV
Ukraina / Ukraine
str. Radiatornaya 42
09230 Rzhyshev
T: +380 674623644
F: +380 457321703
Vipplayer@ukr.net
www.novopacksv.com.ua

Firma Novopak CB oferuje możliwość współpracy na rynku opakowań styropianowych. Jesteśmy ich największym producentem na Ukrainie. Nasz asortyment obejmuje produkcję tac w różnych kształtach i rozmiarach, w tym pudełek śniadaniowych. Gwarantujemy dostawę szybko realizowanych zamówień na produkty wysokiej jakości po konkurencyjnych cenach. Wszystkie nasze produkty spełniają normy europejskie.

The company „Novopak CB” offers cooperation in the market for the sale of packaging made of foam polystyrene. We are the largest manufacturer of Ukraine. The range includes the manufacture of trays of all sizes and shapes, in different colors, including lunch-boxes. We can guarantee high quality products, competitive prices and prompt production. All our products meet European standards.

Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Krasnymstawie

stoisko/stand nr 45

Mleko, przetwory mleczne, sery

Milk, dairy products, cheese



Okręgowa Spółdzielnia
Mleczarska w Krasnymstawie
Polska / Poland
ul. Borowa 4
22-300 Krasnystaw
T: +48 82 576 28 61
F: +48 82 576 28 60
marketing@krasnystaw.eu
www.krasnystaw.eu

OSM w Krasnymstawie to firma, która nieustannie inwestuje w swój rozwój, wprowadza nowoczesne rozwiązania i technologie, mające za zadanie udoskonalić wyroby i zapewnić ich najwyższą jakość.

W ofercie Spółdzielni znajdują się: mleko, masło, śmietany 10%, 12%, 18%, 22%, twarogi, kefiry, zsiadłe mleko, maślaniki, jogurty owocowe Joguś (tradycyjne i do picia), jogurt naturalny Calpro, serki Seruś, serki wiejskie, mleko, śmietanka oraz serwatka w proszku.

OSM in Krasnystaw is a company which constantly invests in its development, implements up-to-date solutions and technologies, whose aim is to improve the products and ensure their highest quality.

In Spółdzielnia's offer there are the following products: milk, butter, cream 10%, 12%, 18%, 22%, curd cheese, kefir, sour milk, butter milk, fruit yogurts Joguś (traditional and drinking yogurts), natural yogurt Calpro, desserts Seruś, cottage cheese, milk, cream and whey powder.

Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Łowiczu

stoisko/stand nr 59

Mleko, przetwory mleczne, sery

Milk, dairy products, cheese



Okręgowa Spółdzielnia
Mleczarska w Łowiczu
Polska / Poland
ul. Przemysłowa 3
99-400 Łowicz
T: +48 46 830 36 00
F: +48 46 837 43 48
osm@mleczarnia.łowicz.pl
www.mleczarnia.łowicz.pl

Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Łowiczu należy do czołówki polskich mleczarni. W ofercie handlowej posiada ponad 260 produktów. Do najważniejszych należą: wyroby UHT, sery dojrzewające, masło, twarogi, napoje fermentowane, wyroby w proszku. Specjalna oferta dla sektora HoReCa: mleko UHT, śmietanki UHT, twarogi sernikowe, sery dojrzewające w plastrach, w wiórach.

Dairy in Łowicz is considered as one of the biggest dairies in Poland. Our products are produced from the top quality ingredients, and final products meet the strictest qualitative requirements – IFS.

We offer: UHT milk and cream, coffee cream, sliced hard cheese, butter, sweet whey powder, and other products.
Contact: export@mleczarnia.łowicz.pl



Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Skierniewicach

stoisko/stand nr 16

Mleko, przetwory mleczne, sery
Milk, dairy products, cheese



Okręgowa Spółdzielnia
Mleczarska w Skierniewicach
Polska / Poland
ul. Jana III Sobieskiego 83
96-100 Skierniewice
T: +48 46 834 34 00
F: +48 46 833 26 43
handel@osmskierniewice.pl
www.osmskierniewice.pl

OSM w Skierniewicach jest producentem sera mozzarella w postaci miękkich kulek o różnej gramaturze, pakowanych w zalewie i na sucho oraz w blokach i batonach, wiórkach i granulkach, mleka w proszku pełnego, mleka w proszku odtuszczonego, serwatki w proszku słodkiej i demineralizowanej.

OSM w Skierniewicach
Producer of Mozzarella Cheese, Skim Milk Powder, Full Milk Powder, Sweet Whey.

Organic Food

stoisko/stand nr 87

Produkty spożywcze, zbożowe, makarony, sosy, oleje i tłuszcze
Food products, cereals, pasta, sauces, oils and fats



Organic Food
Ukraina / Ukraine
st. General Tsvetaeva 3/5A
65007 Odessa
T: +38 048 757 92 67
F: +38 048 757 92 67
office@organic-food.od.ua
www.org-food.com

Firma Trading House „Organic-Food” LLC zatrudnia zespół specjalistów: ambitnych, pełnych entuzjazmu, otwartych na dialog i pracę z potencjalnymi partnerami we wszystkich branżach przemysłu spożywczego na terenie Ukrainy i za granicą.

Reprezentujemy jedną z niewielu marek przestrzegających zasad produkcji i przetwórstwa z wykorzystaniem tradycyjnych technologii i wysokojakościowego ziarna (Hercules, Sorel).

Trading House "Organic-Food" LLC is a team of professionals: ambitious and energetic, open to dialogue and willing to work with potential partners in all areas of food production on the territory of Ukraine and abroad.

One of the few brands that adhere to traditional technologies in the production and use the high-grade grains are trademarks "Hercules" and "Sorel".

P.P.H. Tabit Sp. z o.o.

stoisko/stand nr 59

Produkty spożywcze, zbożowe, makarony, sosy, oleje i tłuszcze, produkty segmentu Eko, Produkty segmentu Premium

Food products, cereals, pasta, sauces, oils and fats, eco food, fine food and gourmet products



P.P.H. Tabit Sp. z o.o.
Polska / Poland
ul. Kołłątaja 44
05-402 Otwock
T: +48 22 789 06 33
F: +48 22 789 06 33
dzial.handlowy@bartolini.
com.pl
www.bartolini.com.pl

Firma P.P.H. Tabit Sp. z o.o. to producent wysokiej jakości makaronów Bartolini: jajecznych, z przyprawami, ekologicznych, 100% durum oraz bez dodatku jaj. Firma istnieje od 1991 roku i z powodzeniem sprzedaje swoje produkty w całej Polsce oraz zagranicą. Nasze wyroby trafiają do USA, Kanady, Australii, Wielkiej Brytanii, Łotwy oraz Jordanii. Nad jakością czuwa wdrożony system HACCP oraz ISO 9001.

Tabit is a manufacturer of high quality egg pasta Bartolini, flavored, organic, 100% durum and without eggs. The company was founded in 1991 and successfully sells its products in Poland and abroad. Our products go to USA, Canada, Australia, UK, Latvia and Jordan.

The quality is assured by the employment of HACCP system, ISO 9001 certificate and by the organic food certification body AgroBioTest."

P.V.Ran Polska Sp. z o.o.

stoisko/stand nr 25

Słodycze, wyroby cukiernicze i piekarskie, orzechy, bakalie, miód, owoce, warzywa, grzyby, mleko, przetwory mleczne, sery, mięso, przetwory mięsne, wędliny, kielbasy, wyroby drobiowe

Sweets, confectionery and bakery products, nuts, dry fruits, honey, fruits, vegetables, mushrooms, milk, dairy products, cheese, meat, processed meat, meat products, sausage, poultry products



P.V.Ran Polska Sp. z o.o.
Polska / Poland
ul. Bonifaterska 17
00-203 Warszawa
T: +48 22 332 57 48
F: +48 22 205 05 84
biuro@pvran.pl
www.pvran.pl

P.V. Ran Polska Sp. z o.o. jest spółką „córka” należąca do P.V.Ran Ltd, izraelskiego producenta najwyższej jakości folii z PVC. P.V.Ran jest także częścią Grupy Darnel, zajmującą się produkcją i sprzedażą na całym świecie różnego rodzaju opakowań. W naszej ofercie znajdują się folie rozciągliwe PVC, folie termokurczliwe PVC oraz folie poliolefinowe POF.

P.V. Ran Poland Sp. z o.o. (Ltd.) is a daughter company of P.V. Ran Ltd, an Israeli manufacturer of top-quality PVC film. P.V. Ran are also part of the Darnel Group specialising in the production and distribution of various packaging worldwide. Our offer includes PVC stretch, heat-shrink, and polyolefin film.



P.W. „MAT” MARZENA TKACZUK

stoisko/stand nr 59

Cukier i inne substancje słodzące, sól, przyprawy, zioła, słodcyce, wyroby cukiernicze i piekarskie, orzechy, bakalie, miód

Sugar and other sweeteners, salt, spices, herbs, sweets, confectionery and bakery products, nuts, dry fruits, honey



P.W. „MAT” MARZENA TKACZUK
Polska / Poland
ul. Zgodna 4 B
27-200 Starachowice
T: +48 41 274 60 20
F: +48 41 274 60 20
matcukierki@wp.pl
www.matcukierki.pl

Firma P.W. „MAT” zajmuje się produkcją wyrobów czekoladowych, głównie cukierków i waty cukrowej w kubeczkach. W ofercie mamy kilkanaście rodzajów cukierków agarowych, takich jak ptasie mleczka i galaretki, oraz cukierków z dodatkiem orzechów arachidowych, sezamu i kokosa, a także śliwki w czekoladzie. Oferujemy watę cukrową w sześciu smakach, pakowaną w kubki. Produkujemy wyroby okazjonalne.

We offer several kinds of chocolate candies and sweets in chocolate cover. The offer includes agar products such as: chocolate covered marshmallows, jellies, candies with nuts, sesame, coconut, coffee, sweets made in candied fruit. We also produce candy floss in cups in six flavours and of different sizes. We manufacture products suitable for seasonal purposes as well.

Pachniczówka Sp. z o.o.

stoisko/stand nr 43 B

Słodcyce, wyroby cukiernicze i piekarskie, orzechy, bakalie, miód, napoje bezalkoholowe, produkty segmentu Premium

Sweets, confectionery and bakery products, nuts, dry fruits, honey, soft drinks, fine food and gourmet products



Pachniczówka Sp. z o.o.
Polska / Poland
ul. Polna 2
07-110 Grębków
T: +48 511 710 243
biuro@pachniczowka.pl
www.pachniczowka.pl

Pachniczówka Sp. z o.o. jest firmą o pięciopokoleniowych tradycjach pasiecznych. Wyróżnia nas dbałość o najwyższą jakość oferowanych produktów i atrakcyjność oferty. Te działania zostały zwieńczone wyróżnieniami w konkursach: „Sposób Na Sukces” (2009), „Mikroprzedsiębiorca Roku 2010”, „PPŻ 2012”, „Laur Marszałka Mazowsza 2013” oraz zaufaniem konsumentów. Dziękujemy.

Pachniczówka Sp. z o.o. is a company of five-generation apiary traditions. Distinguishes us care about the quality of our products and the attractiveness of the offer. These activities were crowned with honors in contests: „Way To Success” (2009), „Microentrepreneur of the Year 2010”, „Polish Food Producer 2012”, „Laurel of the Marshal of the Mazovia 2013” and awarded with consumer confidence. Thank you.

Pałuki E.M Głuszczyński sp.j Flaki pałuckie stoisko/stand nr 43 A

Produkty gotowe – convenience, mięso, przetwory mięsne, wędliny, kielbasy, wyroby drobiowe, produkty segmentu Premium

Convenience food, meat, processed meat, meat products, sausage, poultry products, fine food and gourmet products



Pałuki E.M Głuszczyński sp.j
Flaki pałuckie
Polska / Poland
ul. Malice 6
89-240 Kcynia
T: +48 662 052 941
F: +48 52 384 72 34
adamczewskijakub@wp.pl
www.paluckie-flaki.eu

Pałuki Głuszczyński to producent gotowych wyrobów garmazeryjnych. W swojej ofercie posiada gotowe przepyszne flaki pałuckie, jak i inne zupy garmazeryjne. Firma zaopatruje hurtownie, zakłady mięsne, sieci handlowe, restauracje.

Pałuki Głuszczyński are a manufacturer of pret-a-manger delicatessen foods. Their offer includes ready-to-eat delicious tripe and other delicatessen soups. The company delivers to wholesalers, meat factories, trade chains, and restaurants.

UAB Parazitas

stoisko/stand nr 119

Marketing i reklama

Marketing and advertising



UAB Parazitas
Litwa / Lithuania
Kalvariju g. 143
08221 Vilnius
T: +370 69571744
administracija@parazitas.lt
www.parazitas.lt

JSC „Parazitas” to kreatywna i doświadczona agencja reklamowa typu „full service”. JSC „Parazitas” doskonale materializuje idee każdego klienta. Firma zatrudnia obecnie 27 odpowiedzialnych, młodych, przyjaznych, zabawnych i szczęśliwych specjalistów reklamowych, którzy kochają swoją pracę. Agencja stale inwestuje w nowoczesny sprzęt, który pomaga osiągnąć najwyższą jakość w możliwie jak najkrótszym czasie.

JSC “Parazitas” is a creative and experienced full service advertising agency. JSC “Parazitas” is wonderful at materializing ideas of each client. The company currently employs 27 responsible, young, friendly, funny, and happy advertising professionals who love their job. The agency continually invests in modern equipment, which helps to achieve the highest quality in the shortest possible time.



PE Romanovsky O.R.

stoisko/stand nr 82

Produkty spożywcze, zbożowe, makarony, sosy, oleje i tłuszcze
Food products, cereals, pasta, sauces, oils and fats



PE Romanovsky O.R.
Ukraina / Ukraine
K. Marksa av, 53a / 41
49000 Dnepropetrovsk
T: +380 960929395
F: +380 567291822
ofis-zakroma@ua.fm
www.zakroma.in.ua

Fabryka znajduje się w Dniepropietrowsku, działa od 2002 roku. Dziś „ZAKROMA” to firma, która dynamicznie się rozwija, uzupełnia swoją ofertę o nowe produkty i rozszerza swoją podaż. Oferuje wysokiej jakości makaron, wykonany wyłącznie z naturalnych składników, bez konserwantów i barwników. Produkuje ponad 20 rodzajów makaronów długich i krótkich.

The factory is situated in Dnipropetrovsk and has been functioning since 2012. Today “ZAKROMA” is the enterprise that is dynamically developing, improving its assortment of production with new items and expanding its supply. The company offers pasta of high quality, made of natural ingredients and without any preservatives or colorants.

Perfect Peach

stoisko/stand nr 61

Owoce, warzywa, grzyby
Owoce, warzywa, grzyby



Perfect Peach
Grecja / Greece
Kopanos
59035 Naousa
T: +30 23320 43237
delcof@delcof.gr
www.perfectpeach.gr

Pod nazwą DELCOF S.A. kryje się grecka sieć branży owoców w puszkach (konserw owocowych), której zasadniczym celem jest wspólnianie działań rynkowych i promocja dostępnych na rynku produktów. Zajmujemy się głównie sprzedażą i marketingiem naszych wyrobów za granicą, głównie na rynkach Europy wschodniej i państw trzecich.

DELCOF S.A. stands for the Hellenic Canned Fruit Industry Network aiming mostly at concentrating and promoting products available in the market. Main activity is the marketing of the products abroad, mainly in the markets of East Europe as well as Third Countries.

Peridot

stoisko/stand nr 108

Napoje bezalkoholowe

Napoje bezalkoholowe



Peridot

Węgry / Hungary

Móricz Zsigmond street 1

2039 Pusztazámor

T: +36 23347479

F: +36 23347479

peridot@peridotaqua.com

www.peridot.hu

Wyjątkowość naturalnej wody mineralnej Peridot wynika z jej przejrzystości, alkaliczności, wysokiej zawartości substancji mineralnych i niskiej zawartości deuteru. Woda Peridot jest w pełni naturalna, wolna od substancji zanieczyszczających, będących wynikiem działalności człowieka, butelkowana bezpośrednio u źródła i nieprzetworzona. Wartość wody Peridot jest efektem synergii wszystkich wymienionych czynników.

The uniqueness of Peridot natural mineral water is its clarity, aquality, mineral content, and low deuterium content. Free of antropogenic pollutants, Peridot is bottled from the well, untreated in its natural purity. The value of Peridot mineral water is in the synergy of these characteristics.

Phiboonchai Maepranom Thai Chili Paste Co., Ltd.

stoisko/stand nr 51

Produkty segmentu Premium, inne

Fine food and gourmet products, others



Phiboonchai Maepranom Thai

Chili Paste Co.,Ltd.

Tajlandia / Thailand

68/10 Moo

12 Boromrajchonnee Rd.

10170 Bangkok

T: +66 24413595-8

expmarket@maepranom.com

www.maepranom.com

Firma powstała w roku 1959; obecnie jest wiodącym producentem past i sosów chili, dipów, past i sosów curry oraz przypraw instant pod wspólną marką Maepranom. Naszą misją jest produkcja wyrobów o niezmiennie wysokiej jakości, a także ciągle prowadzenie prac badawczo-rozwojowych, służących wprowadzaniu na rynek kolejnych produktów.

The Company was established in 1959 and is one of the leading manufacturers of Chilli Pastes, Dipping Sauces, Curry Pastes and Instant Seasonings under „Maepranom Brand“. Our commitment is to continually produce high quality products, keep on researching and developing more products.



Polder Sp. z o.o.

stoisko/stand nr 137

Słodczyce, wyroby cukiernicze i piekarskie, orzechy, bakalie, miód, produkty segmentu Premium

Sweets, confectionery and bakery products, nuts, dry fruits, honey, fine food and gourmet products



Polder Sp. z o.o.
Polska / Poland
ul. Długa 11
87-148 Łysomice
T: +48 56 49 530 72
F: +48 56 49 530 71
marketing@polder.biz.pl
www.polder.biz.pl

Polder jest największym w Polsce producentem kajmaków i dulce de leche. Produkcja opiera się na tradycyjnych recepturach. Kajmaki i dulce de leche mają szerokie zastosowanie w cukiernictwie jako gotowe masy cukiernicze oraz jako nadzienia i polewy. Naturalny, szlachetny smak tych produktów znakomicie nadaje się do wytwarzania wykwinnych wyrobów cukierniczych najwyższej jakości.

Polder specializes in production of confectionery spreads and other semi-finished products for bakeries, cake makers, ice-cream shops and delicatessen. Confectionery spreads based on traditional recipes such as kajmak and dulce de leche are the specialty of the company. They are widely used as ready-made confectionery spreads and as fillings and glazes.

Pollena Aroma

stoisko/stand nr 153

Substancje smakowe, środki aromatyzujące, barwniki, enzymy

Flavoring and coloring agents, enzymes



Pollena Aroma
Polska / Poland
ul. Klasyków 10
03-115 Warszawa
T: +48 22 504 17 40
F: +48 22 504 17 12
aroma@pollenaaroma.com
www.pollenaaroma.com.pl

POLLENA-AROMA Sp. z o.o. to najstarsza polska firma produkująca od 1956 roku kompozycje zapachowe i AROMATY SPOŻYWCZE. Dysponujemy wykwalifikowaną kadrą kreatorów aromatów i technologów. Nieustannie inwestujemy w wiedzę i innowacyjną technologię. Oferujemy AROMATY SPOŻYWCZE w postaci płynnej i proszkowej do słodczy, ciast, lodów, deserów, napojów, wyrobów mleczarskich, piekarniczych i wielu innych.

POLLENA-AROMA Ltd. is the oldest Polish company, since 1956 manufacturing fragrance compositions and FLAVOURS. We have top qualified Flavourists and Staff. All the time we invest in knowledge and innovative technology. We offer powder and liquid FLAVOURS for sweets, cakes, ice creams, desserts, sodas, crisps, yogurts and many other products.

Power Traders Sp. z o.o.

stoisko/stand nr 76

Słodczyce, wyroby cukiernicze i piekarskie, orzechy, bakalie, miód, napoje bezalkoholowe, kawa, herbata, kakao

Sweets, confectionery and bakery products, nuts, dry fruits, honey, soft drinks, coffee, tea, cocoa



Power Traders Sp. z o.o.
Polska / Poland
ul. Nowogrodzka 50/515
00-695 Warszawa
T: +48 506 977 458
agnieszka@powertraders.
com.pl
www.powertraders.com.pl

Zajmujemy się sprzedażą i zakupem towarów w ramach rynku FMCG. Współpracujemy z producentami i dystrybutorami największych światowych marek. W naszej ofercie znajdują się m.in. marki takich producentów, jak: Mondeléz, Nestlé, Ferrero, Mars, Coca-cola, Tchibo oraz wiele innych. Cały czas poszerzamy naszą ofertę, aby wyjść naprzeciw oczekiwaniom naszych Klientów.

We deal with the sale and purchase of goods on the FMCG market. We cooperate with producers and distributors of the largest world brands. Our offer includes brands of such producers as, among others, Mondeléz, Nestlé, Ferrero, Mars, Coca-cola, Tchibo and many others. We are constantly extending our offer in order to meet our Clients' expectations.

PREMIER'S TEA LIMITED

stoisko/stand nr 62

Kawa, herbata, kakao, produkty segmentu Premium

Coffee, tea, cocoa, fine food and gourmet products



PREMIER'S TEA LIMITED
Indie / India
6A Landmark
228 A.J.C. Bose Road
700020 Kolkata
T: +91 3324491830
F: +91 3324491832
premierstea@vsni.net
www.premiertea.in

Firma Premier's Tea zajmuje się produkcją, przetwarzaniem i paczkowaniem herbaty pod własną marką (Premier's & Ptl) – Darjeeling, czarnej, zielonej, białej, herbat smakowych, Assam, Nilgiri i Kangra, owocowych i ziołowych (herbaty liściaste w puszkach metalowych i ozdobnych zestawach ozdobnych oraz w torebkach). Należąca do firmy plantacja herbaty jest certyfikowana zgodnie z normami ISO 22000:2005, HACCP i FSSC 22000:2010. Posiadamy również certyfikaty Unii Europejskiej, JAS, USDA i India Organic jako podmiot paczkujący herbatę.

Premier's Tea is a manufacturer, processor and packers of Premier's & PTL Brand of pure Darjeeling – black, green, white, specialty teas, Assam, Nilgiri & Kangra teas, Fruit & Herbal infusion in metal tins, gift pack and tea bags. The Company's tea plant is certified with ISO 22000:2005, HACCP and FSSC 22000:2010 and also certified to pack organic tea as PER EU, JAS, USDA, and INDIA ORGANIC.



Kiedy szukasz **dobrych pomysłów**
dla piekarni, cukierni i lodziarni...

2500 informacji
270 receptur
950 produktów i usług

Mistrz *branży*
zawsze pod ręką

• Biznes • Technologia • Marketing • Aktualności

www.MistrzBranzy.pl

Redakcja „Mistrza Branży”
ul. Klimczoka 9
40-857 Katowice

T. +48 32 729 96 80
F. +48 32 729 96 70
redakcja@MistrzBranzy.pl

PRESTIZH

stoisko/stand nr 85

Słodczyce, wyroby cukiernicze i piekarskie, orzechy, bakalie, miód
Sweets, confectionery and bakery products, nuts, dry fruits, honey



PRESTIZH
Ukraina / Ukraine
5 Lozovskaya street
61017 Kharkiv
T: +380 977791277
export@tm-avgust.com
www.tprestige.com.ua

Jedno z najbardziej dynamicznie rozwijających się ukraińskich przedsiębiorstw, wykorzystujące zaawansowane technologie produkcji wyrobów cukierniczych w połączeniu z tradycyjnymi przepisami na ciasta i ciastka domowe.

One of the most quickly developing enterprises in Ukraine that uses both most advanced technologies in production of confectionery products and traditional recipes for homemade pastries.

R K INDUSTRIES

stoisko/stand nr 156

Słodczyce, wyroby cukiernicze i piekarskie, orzechy, bakalie, miód, cukier i inne substancje słodzące, sól, przyprawy, zioła
Sweets, confectionery and bakery products, nuts, dry fruits, honey, sugar and other sweeteners, salt, spices, herbs



R K INDUSTRIES
Indie / India
N-11 Krishi Upaj Mandi
Mandore Road
342001 Jodhpur
T: +91 2912570753
ashapurnaspices@yahoo.co.in
www.ashapurnaspices.com

RK Industries jest hurtowym dostawcą nieprzetworzonych przypraw oraz wyrobów branży piekarsko-cukierniczej z Indii. Siedziba firmy znajduje się w Jodhpur w stanie Radżastan. Dostarczamy na rynek najwyższej jakości produkty po najlepszych cenach. RK Industries jest obecna w branży przypraw i produktów rolno-spożywczych od wielu lat.

RK Industries is bulk supplier of whole spices, Bakery & Confectionery Items from India. We are based in Jodhpur, Rajasthan-India. We supply best quality products with best prices. RK industries has been working in Spices & Agro products for many years.



Raffe Caffee

stoisko/stand nr 34

Produkty spożywcze, zbożowe, makarony, sosy, oleje i tłuszcze, mięso, przetwory mięsne, wędliny, kielbasy, wyroby drobiowe, kawa, herbata, kakao, napoje alkoholowe
Food products, cereals, pasta, sauces, oils and fats, meat, processed meat, meat products, sausage, poultry products, coffee, tea, cocoa, alcoholic drinks



Raffe Caffee
Polska / Poland
ul. Legnicka 62
54-204 Wrocław
T: +48 504 639 533
+48 882 193 589
saicaf.magdalena@gmail.com
www.saicaf.pl

Jesteśmy dystrybutorami włoskiej kawy firmy SAICAF oraz ekologicznych produktów z włoskiego regionu Kalabrii: makaronów, pomidorów suszonych, oliwy, przetworów warzywnych, wędlin oraz win czerwonych, białych i różowych. Kalabria to region czysty ekologicznie, pełen smaków, zapachów i słońca.

We are distributors of Italian coffee company SAICAF and ecological products from the Italian region of Calabria: pasta, sun-dried tomatoes, olive oil, processed vegetables, cured meats and wine red, white and pink. Calabria is a region full of ecologically clean taste, smell and sun.

Ransar

stoisko/stand nr 145

Kawa, herbata, kakao
Coffee, tea, cocoa



Ransar
Ukraina / Ukraine
Karpenko-Karyi street, 1a, 5P
43000 Lutsk
T: +380 938964324
maniktea@ukr.net
www.ransar.com.ua

Ekskluzywna herbata cejlońska najwyższej jakości „Ransar”, ręcznie zbierana na plantacjach Sri Lanki, należących do najczystszych obszarów na świecie. Zatrudniamy najwyższej klasy specjalistów w zakresie przetwarzania i tworzenia przyjaznych środowisku cejlońskich produktów wysokiej jakości.

Exclusive Ceylon Tea «Ransar», only the highest quality, is hand-built in the plantations of Sri Lanka, one of the cleanest areas in the world. Unas employs some of the best specialists in the processing and creation of environmentally friendly and high-quality products in Ceylon.

Ltd "Ranwatta"

stoisko/stand nr 145

Kawa, herbata, kakao
Coffee, tea, cocoa



Ltd "Ranwatta"
Ukraina /Ukraine
Karpenko-Karyi street 1a, 5P
43000 Lutsk
T: +380 938964324
Ranwatta_@ukr.net

Registrar Corp

stoisko/stand nr 126

Doradztwo, konsulting, inne
Consulting, others



Registrar Corp
USA / United States of America
144 Research Drive
3666 Hampton, Virginia
T: +1 757 224 0177
F: +1 757 224 0179
info@registrarcorp.com
www.registrarcorp.com

Registrar Corp pomaga firmom przemysłu spożywczego w formalnościach FDA, w tym w uzyskaniu zgodności z przepisami odnośnie leków i niskokwasowej żywności w puszkach, rejestracji, uzyskaniu amerykańskiego przedstawiciela na terenie USA, przeglądzie etykiety i składników, składaniu dokumentacji i udziela pomocy w razie zatrzymania produktów na granicy.

Registrar Corp assists food and beverage companies with U.S. Food and Drug Administration Regulations, including registration, US Agent service, labeling and ingredient reviews, low-acid canned food compliance, FDA Prior Notice filings, and detention assistance.



C.E. Roeper GmbH

stoisko/stand nr 111

Substancje konserwujące, stabilizatory, środki zagęszczające, substancje smakowe, środki aromatyzujące, barwniki, enzymy

Preservatives, stabilizers, thickeners, flavoring and coloring agents, enzymes



C.E. Roeper GmbH
Niemcy / Germany
Hans-Duncker Str.13
21035 Hamburg
T: +48 61 842 08 88
F: +48 61 842 70 17
officepoland@roeper.de
www.roeper.de

C.E.Roeper GmbH powstała w 1891 roku i jest jednym z wiodących, światowych dostawców wysokiej jakości naturalnych surowców z całego świata. Siedziba główna znajduje się w Hamburgu, a oddziały w Rosji, Polsce i Chinach. W ofercie posiada ponad 120 surowców, które dostarcza dla praktycznie wszystkich gałęzi przemysłu. Obecnie sprzedaje ponad 11 tys. ton naturalnych surowców do ponad 100 krajów.

C.E. Roeper GmbH founded in 1891 is one of the world's leading suppliers of high-quality natural raw materials from all over the world. The headquarters is located in Hamburg, it has its own offices in Russia, Poland and China. The offer has over 120 products, which are supplied to virtually all industries. Currently sells more than 11,000 tons of natural raw materials to over 100 countries worldwide.

ROMASAS

stoisko/stand nr 18

Urządzenia do produkcji żywności i napojów

Equipment for the production of food and beverages



ROMASAS
Litwa / Lithuania
Metalistu str.1a
LT-78109 Šiauliai
T: +370 69827475
F: +370 41 502238
info@romasas.lt
www.romasas.lt

Firma powstała dwadzieścia lat temu i dotychczas prężnie się rozwija. Dzisiaj jesteśmy jednym z największych producentów i dostawców nieautomatycznych urządzeń wagowych na Litwie. Zajmujemy się przede wszystkim sprzedażą hurtową i detaliczną, montażem i obsługą serwisową urządzeń wagowych (detalicznych i przemysłowych), liczników i mierników wagowych, precyzyjnych urządzeń ważących, wag i wózków paletowych oraz wag najazdowych.

The enterprise has grown within 20 years of operation and today is one of the biggest producers and suppliers of non-automatic weighing machines in Lithuania. The main activities are wholesale and retail trade, assembly and servicing of weighing machines, retail, weighing, counting, precision, crane floor, pallet and truck scales.

Rubin Sp. z o.o. Sp. Komandytowo-Akcyjna stoisko/stand nr 44

Mięso, przetwory mięsne, wędliny, kielbasy, wyroby drobiowe, inne
Meat, processed meat, meat products, sausage, poultry products, others

RUBIN FOOD GROUP

Rubin Sp. z o.o.
Sp. Komandytowo-Akcyjna
Polska / Poland
ul. Płocka 83
32-543 Myślachowice
T: +48 32 645 76 64
rubin@rubinfoodgroup.com
www.rubinfoodgroup.com

Rubin Food Group jest firmą o niebagatelnym doświadczeniu i wiedzy, płynących z wieloletniego funkcjonowania w branży. Wyróżniamy się na tle innych precyzją w selekcji surowca, wzorową dbałością o każdy element procesu produkcji oraz kompleksową realizacją potrzeb kontrahentów i klientów. Mięso wołowe produkowane przez Rubin Beef spełnia wysokie standardy europejskie.

Rubin Food Group is a company with impressive experience and knowledge gained through many years of operating in the industry. We excel in precision of meat selection, model care for each element of production process and complex realization of the needs of our Suppliers and Clients. The beef meat produced by Rubin Beef meets severe European standards.



RUBIN FOOD GROUP

RUBIN beef

Rubin Food Group jest cenioną polską firmą o niebagatelnym doświadczeniu i dużej wiedzy, płynących z wieloletniego funkcjonowania w branży. Wyróżniamy się na tle innych precyzją w selekcji surowca, wzorową dbałością o każdy element procesu produkcji oraz kompleksową realizacją potrzeb kontrahentów i Klientów.

Mięso wołowe produkowane przez Rubin Beef spełnia wyśrubowane standardy europejskie.

RUNA tm

stoisko/stand nr 85

Produkty spożywcze, zbożowe, makarony, sosy, oleje i tłuszcze, produkty segmentu Eko, Produkty segmentu Premium, inne

Food products, cereals, pasta, sauces, oils and fats, eco food, fine food and gourmet products, others



RUNA tm
Ukraina / Ukraine
Kovelska Street 150
43001 Lutsk
T: +38 0332 77 88 00
F: +38 0332 77 88 06
inbox@runa.com.ua
www.runa.com.ua

Przedsiębiorstwo PJSC „Lutsk Foods” to producent ukraiński, od roku 1945 specjalizujący się w produkcji wyrobów spożywczych z najwyższej półki. Wytwarzane z naturalnych składników wyroby, bez zawartości organizmów modyfikowanych genetycznie czy sztucznych barwników, są w pełni certyfikowane według odpowiednich norm. Firma prowadzi sprzedaż produktów pod takimi markami, jak TM RUNA, TM RUNA PREMIUM, TM EDIM DOMA i in. Proszę spróbować – nie będą Państwo zawiedzeni!

PJSC “Lutsk Foods” is a Ukrainian producer of groceries that has specialized in producing high quality food products since 1945. The company’s products are fully certified, made with natural ingredients, without genetically modified organisms (GMOs) and food coloring agents. The company has several brands: TM “RUNA”, TM “RUNA PREMIUM”, TM “EDIM DOMA” etc. Try them and you won’t regret!

SCELTA MUSHROOMS

stoisko/stand nr 37

Produkty spożywcze, zbożowe, makarony, sosy, oleje i tłuszcze, owoce, warzywa, grzyby, produkty gotowe – convenience, produkty segmentu Eko

Food products, cereals, pasta, sauces, oils and fats, fruits, vegetables, mushrooms, convenience food, eco food



SCELTA MUSHROOMS
Holandia / The Netherlands
Heymansstraat 35
5927 NP, Venlo
T: +31 773241020
F: +31 773241029
sales@sceltamushrooms.com
www.sceltamushrooms.com

Grzyby i warzywa mrożone metodą IQF (szybkie mrożenie pojedynczych produktów); grzyby w postaci konserw (w puszkach) i półkonserw, tzw. prezerw (w kubelkach, torebkach i torbach z tworzywa sztucznego); panierowane przekąski grzybowe, wielowarzywne i cebulowe mrożone metodą IQF; smakowe przyprawy grzybowe (w koncentratkach i proszku); oraz wzmacniacze smaku umami.

IQF frozen mushrooms and vegetables; mushrooms preserved (cans) and semi-preserved (buckets, polybags and pouches); IQF frozen breaded/battered mushroom, vegetable and onion snacks; mushroom flavourings in concentrate and powder; and umami salt reduction tools.

SemCo SGNiP Oleje tłoczone na zimno stoisko/stand nr 109

Produkty spożywcze, zbożowe, makarony, sosy, oleje i tłuszcze
Food products, cereals, pasta, sauces, oils and fats



SemCo SGNiP
Oleje tłoczone na zimno
Polska / Poland
Śmiłowo, ul. Spacerowa 75
64-500 Szamotuły
T: +48 501 556 466
F: +48 616 662 306
biuro@semco.pl
www.semco.pl

SemCo jest firmą rodzinną, prowadzoną od 1992 roku, na bazie własnego gospodarstwa specjalistycznego, którego historia sięga 1929 roku. Oleje tłoczone metodą na zimno pozwalają na zachowanie ich wartości odżywczych, niezbędnych do prawidłowego funkcjonowania naszego organizmu. Ważniejsze nagrody i wyróżnienia: Oznaczenie Komisji UE GTS-Gwarantowana Tradycja Specjalność, Orzeł Agrobiznesu 2008.

SemCo are a family business in operation since 1992 on a business-owned specialty farm, with traditions since 1929. Cold-pressed oil allows retention of nutritional values indispensable to our health. Major awards: European Union Commission's Guaranteed Traditional Specialty Label, and the AgriBusiness Eagles Award 2008.

SENG HUA HNG FOODSTUFF PTE LTD stoisko/stand nr 4

Słodycze, wyroby cukiernicze i piekarskie, orzechy, bakalie, miód, produkty gotowe
– convenience, marketing i reklama
Sweets, confectionery and bakery products, nuts, dry fruits, honey, convenience food,
marketing and advertising



SENG HUA HNG FOODSTUFF
PTE LTD
Singapur / Singapore
127 Defu Lane 10
539234 Singapore
T: +65 63833388
F: +65 63830689
enquires@camelnuts.com
www.camelnuts.com

Firma Seng Hua Hng jest producentem szerokiego asortymentu orzechów i przekąsek pod marką Camel; cała produkcja odbywa się na terenie Singapuru. Firma jest certyfikowana według wysokich i ściśle przestrzeganych norm międzynarodowych, takich jak ISO 9001, BRC i HACCP, a także w systemie Halal. Nasze produkty wyróżniono nagrodami „najbardziej obiecującej marki” i „zdrowszego wyboru”. Obsługujemy również producentów marek własnych, między innymi linie lotnicze i firmy cateringowe.

SENG HUA HNG manufactures a wide range of nuts and snacks under the "Camel" brand; all are 100% made in Singapore. The company has achieved stringent international standards, such as ISO9001, BRC, HACCP and halal certification, and also received the most promising brand and healthier choice awards. We also provide OEM services to airlines and food services.



SHAN TEAS (PVT) LTD.

stoisko/stand nr 160

Kawa, herbata, kakao
Coffee, tea, cocoa



SHAN TEAS (PVT) LTD.
Sri Lanka / Sri Lanka
25, Kirula Road
00500 Narahenpita
T: +94 5353100,
+94 4715476
F: +94 4715477
info@shanteas.com
www.shanteas.com

Firma Shan Teas (Private) Ltd. powstała w 2003 roku; prężnie się rozwijając, wypracowała reputację wiarygodnego partnera handlowego na rynku międzynarodowym i wśród bezpośrednich klientów z Rosji, Iraku, Iranu, Turcji, Ukrainy, Kosowa, Tajwanu i Polski. Do wszystkich aspektów prowadzonej działalności podchodzimy solidnie i z ogromną uczciwością – naszym zdaniem budowanie wzajemnego zaufania jest najistotniejszym elementem trwałych i produktywnych relacji.

Shan Teas (Private) Ltd. was established in 2003 and built a reputation, both in tea trade and among its clientele from Russia, Iraq, Iran, Turkey, Ukraine, Kosova, Taiwan and Poland. Every aspect of our business is approached with integrity because we believe that creating mutual trust is a key in establishing enduring and productive relationships.

Siam Food Products Public Company Limited

stoisko/stand nr 41

Owoce, warzywa, grzyby, inne
Fruits, vegetables, mushrooms, others



Siam Food Products Public
Company Limited
Tajlandia / Thailand
1 Empire Tower, 43rd Floor,
South Sathorn Road
Yannawa, Sathorn
10120 Bangkok
T: +66 2 287 7000
F: +66 2 670 0154
sunisa.t@siamfood.co.th
www.siamfood.co.th

Firma Siam Food zajmuje się przetwórstwem owoców według wymagań i specyfikacji klientów private label. Celem firmy są także działania na rzecz opracowywania innowacyjnych produktów z myślą o wyjątkowych oczekiwaniach stale zmieniającego się rynku. Poza ananasami (klasy standard lub premium) puszkowanymi w kawałkach różnej gradacji (do miążgi włącznie), w asortymencie produktów Siam Food znajduje się sok na bazie koncentratu z ananasów, cocktail z owoców tropikalnych oraz cocktail z koncentratu z ananasów i owoców tropikalnych.

Siam Food processes fruit products to meet the specific needs of any private label customer. The company is also working to develop innovative products to meet the unique requirements of a changing market. In addition to all cuts of canned pineapple slices (choice, standard), chunks, tidbits, and crushed, Siam Food is also manufacturing pineapple juice concentrate, tropical fruit cocktail and pineapple juice concentrate and tropical fruit cocktail.

SILPOL

stoisko/stand nr 10

Produkty spożywcze, zbożowe, makarony, sosy, oleje i tłuszcze, żywność funkcjonalna, bezglutenowa, dla diabetyków i niemowląt, mięso, przetwory mięsne, wędliny, kiełbasy, wyroby drobiowe

Food products, cereals, pasta, sauces, oils and fats, functional, gluten-free food, products for diabetics and infants, meat, processed meat, meat products, sausage, poultry products



SILPOL
Polska / Poland
ul. Miłików 84E
59-730 Miłików
T: +48 725 841 815
F: +48 75 731 11 95
patryk.halka24@gmail.com

Nasza firma od 7 lat prężnie działa na rynku spożywczym. Obecnie reprezentujemy firmy „Lo Scoiattolo” oraz Stella 81 S.p.A. na rynku polskim. Zapraszamy do odwiedzenia naszego stoiska!

Our company has been developing dynamically on the food market for the past seven years. We are currently representing the Lo Scoiattolo and Stella 81 S.p.A. companies on the Polish market. Do visit our stand!

Silver Arrow Foodstuff

stoisko/stand nr 113

Kawa, herbata, kakao
Coffee, tea, cocoa



Silver Arrow Foodstuff
Zjednoczone Emiraty Arabskie
/ UAE
P.O.Box 65304, Dubai
T: +97 142518115
info@silverarrowfoodstuff.com

Firma Silver Arrow Foodstuff działa w branży produkcji i paczkowania herbat w Zjednoczonych Emiratach Arabskich. Jej misją jest dostarczanie na rynek czarnej i zielonej herbaty najwyższej jakości po rozsądnych cenach. Silver Arrow Foodstuff jest firmą siostrzaną Nature Ceylon (Pvt.) Ltd., firmy specjalizującej się w produkcji i paczkowaniu herbat z siedzibą na Sri Lance, oraz Strawberry Foodstuff Trading, innego podmiotu z siedzibą w Zjednoczonych Emiratach Arabskich.

Silver Arrow Foodstuff is a tea producer and packer company in UAE which tries to prepare best quality of black and green tea with reasonable prices. Silver Arrow Foodstuff is a sister company of Nature Ceylon (PVT) LTD which is a tea producer and packer in Sri Lanka and preparing the best quality of Ceylon Tea and also is a sister company of Strawberry Foodstuff Trading, another company based in UAE.



Smaak & Co B.V.

stoisko/stand nr 53

Mleko, przetwory mleczne, sery, produkty gotowe – convenience

Milk, dairy products, cheese, convenience food



Smaak & Co B.V.
Holandia / The Netherlands
Kubus 101
3364 DG Sliedrecht
T: +31 (0) 184 430730
F: +31 (0) 184 430731
mmoree@smaakenco.nl
www.smaakenco.nl

Jesteśmy wielkimi miłośnikami świeżych serów i wierzymy w innowacyjność. Nie obawiamy się wypróbowywania nowych połączeń naszych serów: stale tworzymy nowe produkty, na przykład nadziewane kostki serów gouda i francuskiego brie. Nasze wyroby dostarczamy na rynek dla klientów private label oraz pod własną marką „John Cheese / BonCheese”.

We are true fresh cheese lovers and we believe in innovation. We aren't afraid to try out new combinations for our cheese by developing new products such as filled Gouda cheese cubes and French Brie. We supply these products under private label as well as our own brand "John Cheese / BonCheese".

SMAKI MAZOWSZA Sp. z o.o.

stoisko/stand nr 143

Owoce, warzywa, grzyby

Fruits, vegetables, mushrooms



SMAKI MAZOWSZA Sp. z o.o.
Polska / Poland
ul. Rękowice 55
26-910 Magnuszew
T: +48 501 777 477
+48 501 345 463
biuro@smakimazowska.pl
www.smakimazowska.pl

SMAKI MAZOWSZA Sp. z o.o. jest grupą producentów owoców i warzyw. Tworzą ją producenci z wieloletnim doświadczeniem w uprawie wysokiej jakości produktów. Spółka zajmuje się głównie produkcją jabłek deserowych o wysokich walorach smakowych i zdrowotnych. Dysponuje przechowalnią owoców z kontrolowaną atmosferą ULO oraz własną linią sortującą z rozładunkiem wodnym.

SMAKI MAZOWSZA Sp. z o.o. is a group of producers of fruit and vegetables. It consists of producers with many years of experience in the cultivation of the high quality products. The company is mainly involved in the production of dessert apples with high taste and health advantages. It has a storehouse of fruit at its disposal with the ULO controlled atmosphere and its own sorting line.

Sofio Sp. z o.o.

stoisko/stand nr 69

Produkty spożywcze, zbożowe, makarony, sosy, oleje i tłuszcze, owoce, warzywa, grzyby, produkty segmentu Premium

Food products, cereals, pasta, sauces, oils and fats, fruits, vegetables, mushrooms, fine food and gourmet products



Sofio Sp. z o.o.
Polska / Poland
ul. Złota 7 lokal 18
00-019 Warszawa
T: +48 22 620 23 27
biurohandlowe@sofio.pl
www.sofio.pl

Sofio Sp. z o.o. została powołana do życia w odpowiedzi na rosnące zainteresowanie rynku klientów Unii Europejskiej produktami pochodzącymi z czystych ekologicznie rejonów Ukrainy. Firma Sofio w chwili obecnej jest przedstawicielem na rynku polskim trzech producentów ukraińskich, w tym lidera w przetwórstwie pomidorów – firmy „Chumak”, która słynie na świecie z produkcji doskonałej jakości ketchupu.

Sofio Sp. z o.o. (Ltd.) was established in response to a growing interest of European Union customers in products originating in Ukraine's ecologically pure regions. Today, Sofio represents three Ukrainian producers on the Polish market, including Chumak, a leading tomato processing firm, famous worldwide for its top-quality ketchup.



Prosto z pola na twój stół

***Kiedy liczy
się smak***

Przedstawiciel w Polsce:

Sofio sp. z o.o., ul. Złota 7/18, 00-019 Warszawa
tel. 22 620 23 27, www.chumakpolska.pl



South African Embassy

stoisko/stand nr 128

Napoje alkoholowe

Alcoholic drinks



South African Embassy
Polska / Poland
ul. Koszykowa 54
00-675 Warszawa
T: +48 22 622 10 31
zolotenkim@dirco.gov.za
www.wosa.co.za

W Afryce Południowej, prawdopodobnie najstarszym winnym państwie Nowego Świata, pierwszą winnicę założono u schyłku XVII wieku. Od tamtej pory południowoafrykańska kultura wina ogromnie się rozwinęła, odciskając trwałe ślady na światowej branży wina. Współcześnie wino z Republiki Południowej Afryki należy do czołówki osiągnięć w sztuce. Dodatkowo informacje uzyskają Państwo pod adresem www.wosa.co.za.

South Africa, probably the oldest wine country of the New World, planted its first vineyard at the end of the 17th century. Since then, the South African wine culture has evolved and left a permanent impression on the world wine industry. Nowadays, South African wine is on top of world's winemaking art. More information: www.wosa.co.za

Souzipromplast

stoisko/stand nr 15

Mleko, przetwory mleczne, sery, ryby, przetwory rybne, owoce morza, owoce, warzywa, grzyby, inne

Milk, dairy products, cheese, fish, fish products and seafood, fruits, vegetables, mushrooms, others



Souzipromplast
Rosja / Russia
Nizhegorodskaya pl
144400 Noginsk Moscow region
T: +7 495 589 14 18
F: +7 496 519 12 92
info@souzipromplast.ru
www.souzipromplast.ru

Kompania Souzipromplast – jeden z największych rosyjskich producentów plastikowych opakowań dla przemysłu spożywczego. Oferujemy opakowania wysokiej jakości, różnych rozmiarów, kształtów i kolorów. Proponujemy pojemniki od 0.8 l. do 33 l. Indywidualistyczne projekty. Dekoracyjne nadruki wykonujemy metodą suchego offsetu i etykietowania w formie (IML).

The company Souzipromplast is one of the biggest Russian producers of plastic packaging for food industries. We offer qualitative packaging of different forms, colours and volumes. We offer pails from 0.8 l. to 33 l. Individual projects. For decorating pails we use methods of dry offset and In-Mould Labeling (IML).

Spedman Global Logistics Sp. z o.o.

stoisko/stand nr 27

Transport i logistyka
Transport and logistics

SPEDMAN



25 lat
od 1989 roku

Spedman Global Logistics
Sp. z o.o.
Polska / Poland
ul. Korczaka 13
81-473 Gdynia
sales@spedman.pl
www.spedman.pl

Spedman Global Logistics Sp. z o.o. – 26 lat doświadczenia w transporcie morskim, lotniczym, lądowym. Nasza specjalność: transport ładunków spożywczych, chłodzonych, wrażliwych, niestandardowych. Oferujemy kompleksową obsługę ładunków w relacji door-to-door. Doradzamy, organizujemy, pośredniczymy, nadzorujemy – zapewniając naszym klientom spokój, poczucie bezpieczeństwa oraz konkurencyjną ofertę.

Spedman Global Logistics Ltd. – 26 years of experience in sea, air and inland transport. Our specialty: transport of food, refrigerated, sensitive non-standard products. We offer complex service of cargo in door-to-door relation. Consulting, organizing, brokerage, supervising – to provide our customers with calm, a sense of security and a competitive offer.

Sri Lanka Tea Board

stoisko/stand nr 164

Kawa, herbata, kakao
Coffee, tea, cocoa



Sri Lanka Tea Board
Sri Lanka/ Sri Lanka
Sri Lanka Tea Board, 574
Galle Road
00300 Colombo 03.
T: +94 112587814
F: +94 112587341
promotion@pureceylontea.com
www.pureceylontea.com

Rada Sri Lanki ds. Rynku Herbaty (SLTB) powstała 1 stycznia 1976 roku na mocy Ustawy nr 14 o Radzie Sri Lanki ds. Rynku Herbaty z roku 1975. Zgodnie z treścią wymienionej Ustawy celem działania Rady jest wspieranie rozwoju i regulacji przemysłu herbacianego na Sri Lance, a także promowanie herbat ze Sri Lanki (herbat cejlońskich) na rynkach całego świata. Radę Sri Lanki ds. Rynku Herbaty uznaje się za naczelny organ państwowy odpowiedzialny za działalność prowadzoną przez podmiot rynku herbaty.

The Sri Lanka Tea Board (SLTB) was established on 1st January 1976, under the Sri Lanka Tea Board Law No. 14 of 1975. The objectives of the Board under these Acts are for the development and regulation of the tea industry in Sri Lanka and promotion of Sri Lanka Tea (Ceylon Tea) globally. It is the state apex body responsible for regulating the activities of the tea industry.



Stewiarnia sp. z o.o.

stoisko/stand nr 149

Żywność funkcjonalna, bezglutenowa, dla diabetyków i niemowląt, cukier i inne substancje słodzące, sól, przyprawy, zioła, słodycze, wyroby cukiernicze i piekarskie, orzechy, bakalie, miód, produkty segmentu Premium

Functional, gluten-free food, products for diabetics and infants, sugar and other sweeteners, salt, spices, herbs, sweets, confectionery and bakery products, nuts, dry fruits, honey, fine food and gourmet products



Stewiarnia sp. z o.o.
Polska / Poland
ul. Starochylicka 26
05-510 Chylice
T: +48 721 197 883
b.straszewska@stewiarnia.pl
www.stewiarnia.pl

Import i dystrybucja produktów bez cukru, glutenu i laktozy.
Wylączny dystrybutor marek:

- Natusweet – stewia w tabletkach, płynie i kryształkach
- Cavalier – belgijskie wyroby czekoladowe słodzone stewią
- Damhert – belgijskie czekolady mleczne bez laktozy, bezglutenowe chleby, makarony, ciasta i inne
- Stewiarnia – cukierki i lizaki bez cukru, wykonane ręcznie
- Tilo's – crunchy bez cukru.

We import and distribute sugar-, gluten- and lactose-free products. We are the exclusive distributor of:

- Natusweet – stevia in tablets, liquid and crystalized form
- Cavalier – Belgian chocolate products with sweeteners from stevia
- Damhert – gluten-free bread, pasta, biscuits and other, milk lactose-free chocolate
- Stewiarnia – handmade candies and lollipops.

JSC "STRAIKAS"

stoisko/stand nr 117

Produkty segmentu Eko, napoje bezalkoholowe, produkty segmentu Premium, inne
Eco food, soft drinks, fine food and gourmet products, others



JSC "STRAIKAS"
Litwa / Lithuania
Lauko str. 6, D.Bausiai
LT17118 Salcininkai district
T: +370 68686122
tomas@sultys.biz
www.straikas.lt

Sok z brzozy może zastąpić witaminy. W latach II wojny światowej w szpitalach sok podawano dzieciom jako napój dietetyczny oraz rannym w celu wzmocnienia organizmu. Napój ten wzmacnia krew, polepsza przemianę materii, pomaga usunąć z organizmu toksyny, sole w przypadku określonych zaburzeń (osteochondroza, kamica, obrzęki, podagra i inne). Sok pomaga w leczeniu przeziębienia, anemii.

We are birch tree juice, vegetable juice and baby food producer. Birch juice is valued for its light refreshing taste and healthy composition, rich in vitamins, minerals, amino acids, enzymes, phytoncides, essential oils and sugars. Our range of baby food products and recipes has been developed in partnership with leading pediatric dieticians and gastroenterologists.

Sunny Food

stoisko/stand nr 88

Produkty spożywcze, zbożowe, makarony, sosy, oleje i tłuszcze, słodczyce, wyroby cukiernicze i piekarskie, orzechy, bakalie, miód

Food products, cereals, pasta, sauces, oils and fats, sweets, confectionery and bakery products, nuts, dry fruits, honey



Sunny Food
Ukraina / Ukraine
Mira str. 118/1
32200 Derazhnyia town
Khmelnitskiy region
T: +380 672450445
F: +380 445005536
ved@sf.km.ua
www.sf.km.ua

Sunny Food to wiodący producent płatków śniadaniowych, przekąsek, płatków i zbóż. Chcemy zaoferować Państwu produkcję na naszych urządzeniach w ramach znaków towarowych Państwa, z uwzględnieniem Państwa wymogów co do składu, opakowywania i innych parametrów. Gwarantujemy najniższą cenę, wysoką jakość i stabilną pracę. Jesteśmy zawsze otwarci na Państwa sugestie i gotowi do wzajemnie korzystnej współpracy

We want to offer you to produce at our facilities under your trademarks to suit your requirements for the complements, packaging and other parameters. We guarantee the lowest price, high quality and stable work. We are always opened to your suggestions and we are ready for mutually beneficial cooperation.

SUNRISE NATURAL FOODS SP. Z O.O.

stoisko/stand nr 148

Słodczyce, wyroby cukiernicze i piekarskie, orzechy, bakalie, miód, produkty spożywcze, zbożowe, makarony, sosy, oleje i tłuszcze, inne

Sweets, confectionery and bakery products, nuts, dry fruits, honey, food products, cereals, pasta, sauces, oils and fats, others



SUNRISE NATURAL FOODS
SP. Z O.O.
Polska / Poland
ul. Nowogrodzka 31
00-511 Warszawa
T: +48 539 287 171
485868@interia.pl

SUNRISE NATURAL FOODS SP. Z O.O. jest producentem, pakowaczem oraz firmą zajmującą się handlem hurtowym, która dostarcza artykuły spożywcze, zarówno pod własną marką, jak i innych spółek handlowych. Produkty spółki to głównie: naturalny miód pszczele, desery miodowe, granola, krupy, olej słonecznikowy i ocet.

SUNRISE NATURAL FOODS Sp. z o.o. (Ltd.) is a manufacturer, packer, and wholesaler of foodstuffs, under its own brand and for other trading companies. The firm's offer chiefly includes natural bee honey, honey desserts, granola, barley groats, sunflower seed oil, and vinegar.



SUREE INTERFOODS CO., LTD.

stoisko/stand nr 50

Produkty spożywcze, zbożowe, makarony, sosy, oleje i tłuszcze
Food products, cereals, pasta, sauces, oils and fats



SUREE INTERFOODS CO., LTD.
Tajlandia / Thailand
11/13 M.3, T. Banbor
74000 Muang Samutsakorn
T: +66 0 34 419400
F: +66 0 34 419448
marketing@sureefoods.com
www.sureefoods.com

Firma Suree Interfoods Co. Ltd., powstała w 1995 roku. W naszej ofercie znajdują się autentyczne produkty z Tajlandii – słodki sos chili, sos do sałatek, sos Sriracha Chili, sos sojowy, sos Pad Thai, tajska pasta curry, mleczko kokosowe i in. Wszystkie produkty są sprzedawane pod marką SUREE, znaną w ponad 40 krajach. Współpracując z instytucją certyfikującą SGS, uzyskaliśmy certyfikaty wg norm ISO 9001:2008, ISO 22000:2005, GMP, HACCP i BRC.

Suree Interfoods Co., Ltd. was established in 1995. We offer authentic Thai products, such as Sweet Chilli Sauce, Spring Roll Sauce, Sriracha Chilli Sauce, Soy Sauce, Pad Thai Sauce, Thai Curry Paste, Coconut Milk, etc. under SUREE brand which is distributed in more than 40 countries around the world. We have obtained ISO9001:2008, ISO22000:2005, GMP, HACCP and BRC certificate from SGS.

SyS Dania Babci Zosi

stoisko/stand nr 140

Owoce, warzywa, grzyby, produkty segmentu Premium, produkty gotowe – convenience
Fruits, vegetables, mushrooms, fine food and gourmet products, convenience food



SyS Dania Babci Zosi
Polska / Poland
ul. Bobrowiecka 34a
05-502 Kamionka
T: +48 22 757 40 88
F: +48 22 757 40 87
biuro@firma-sys.pl
www.firma-sys.pl

Producent Dań Babci Zosi (Zup, Placków Ziemniaczanych oraz Dań z Kaszy i Ryżu), które powstały z chęci połączenia tradycyjnych przepisów babcinej kuchni z zabieganiem dzisiejszego świata. Dania składają się wyłącznie z surowców naturalnego pochodzenia, a jednocześnie są proste w przygotowaniu. Firma oferuje również mieszanki suszonych warzyw i przypraw (włoszczyzny suszonej, koperku, pietruszki).

Producer of Dania Babci Zosi (Soups, Potato Pancakes, Rice and Grits with Vegetables) – dishes, which are easy to prepare and composed of ingredients of natural origin. The company's offer also includes dried vegetables packed in bags, e.g. Dried Soup Vegetables, Beetroot, Dill or Parsley.



Thai Trade Center Warsaw

stoisko/stand nr 40

Organizacje rządowe
Governmental organizations



Thai Trade Center Warsaw
Polska / Poland
ul. Grzybowska 12/14, lok 28
00-132 Warszawa
T: +48 22 6201508
F: +48 22 8900931
info@ttcw.pl
www.ttcw.pl

Działające pod auspicjami Ministerstwa Międzynarodowej Promocji Handlowej Thai Trade Centers (Tajskie Centra Handlowe) prowadzą działalność w największych miastach na świecie; ich zadaniem jest wdrażanie polityki i działań w obszarze handlu międzynarodowego, przy czym szczególne znaczenie przywiązuje się do wspierania stosunków gospodarczych pomiędzy tajskimi eksporterami a potencjalnymi podmiotami importującymi. Poszczególne przedstawicielstwa zajmują się również analizą istotnych danych rynkowych oraz opracowywaniem raportów na temat najnowszych trendów i wydarzeń.

Thai Trade Centers, under the supervision of the Department of International Trade Promotion (DITP), are located in major cities around the world to implement policies and activities, with special focus on fostering trade relations between Thai exporters and potential importers. In addition, the offices also analyze relevant information and give reports on emerging trends and developments.

Thaitheparos Public Company Limited

stoisko/stand nr 49

Produkty spożywcze, zbożowe, makarony, sosy, oleje i tłuszcze, produkty segmentu Premium

Food products, cereals, pasta, sauces, oils and fats, fine food and gourmet products



Thaitheparos Public Company
Limited
Tajlandia / Thailand
208 Moo 6, Taiban Rd.
Taiban, Muang
10280 Samutprakarn
T: +66 2 703 444
F: +66 2 703 4331
paweena@gmsauce.com
www.thaitheparos.com

Thaitheparos Public Company Limited została założona w 1954 roku dla producenta i dystrybutora produktów przypraw pod markami GOLDEN MOUNTAIN, SRIRAJA PANICH i KINZANK.

Thaitheparos Public Company Limited was established in 1954 for condiment products manufacturer and distributor under GOLDEN MOUNTAIN, SRIRAJA PANICH and KINZAN brand names. Our products: Seasoning Sauce, Soy Sauce, Chili Sauce, Oyster Sauce, Distilled Vinegar, etc. We are one of condiment market leaders in Thailand and we have our product range in more than 50 countries around the world.



TIME SEAFOOD (DALIAN) CO., LTD.

stoisko/stand nr 11

Produkty spożywcze, zbożowe, makarony, sosy, oleje i tłuszcze
Food products, cereals, pasta, sauces, oils and fats



TIME SEAFOOD (DALIAN) CO.,
LTD.
Chiny / China
Room 1706, No.572
Zhongshan Road
116000 Dalian
T: +86 411 8480 3142
F: +86 411 8480 3341
timeseafood@mail.ru
www.timeseafood.com

Producent wyrobów z wodorostów morskich – serii mrożonych sałatek z przeznaczeniem dla restauracji japońskich. Od pięciu lat dostawca mrożonej sałatki z owoców morza CHUKA SALAD na rynek rosyjski.

Manufacturer of Seaweed Products! A series of frozen salads for Japanese restaurants. Has provided CHUKA SALAD, frozen seafood salads to Russia for 5 years.

TM "Sultan"

stoisko/stand nr 81

Słodczyce, wyroby cukiernicze i piekarskie, orzechy, bakalie, miód, inne
Sweets, confectionery and bakery products, nuts, dry fruits, honey, others



TM "Sultan"
Ukraina/ Ukraine
Volzhskiy lane 3
65007 Odessa
T: +380 674802711
F: +380 4873781100
info@sultan.ua
www.sultan.ua

Nasza firma oferuje nasiona słonecznika TM „Sultan”. Produkty wykonane są z najlepszych gatunków surowca, przechodzące przez kilka etapów oczyszczania, co gwarantuje najwyższą jakość. To białe nasiona słonecznika, nasiona słonecznika i czarne pestki dyni z niesamowitym smakiem i aromatem.
www.sultan.ua

Our company offers sunflower seeds TM "Sultan". The products are made from the best varieties of raw material that goes through several purification steps, which guarantees best quality. These are white sunflower seeds, sunflower seeds and pumpkin seeds black with amazing taste and aroma. www.sultan.ua

Toptrade Quality Food Products BV

stoisko/stand nr 36

Slodycze, wyroby cukiernicze i piekarskie, orzechy, bakalie, miód
Sweets, confectionery and bakery products, nuts, dry fruits, honey



Toptrade Quality Food
Products BV
Holandia / The Netherlands
Meekmawei 15
9074 TJ Hallum
T: +31 518432390
info@toptrade.nl
www.toptrade.nl

Firma Toptrade Quality Food Products B.V. jest międzynarodowym przedsiębiorstwem z pasją i zaangażowaniem w sprzedaż holenderskich produktów żywnościowych wysokiej jakości. Głównym celem działalności prowadzonej przez Toptrade B.V. jest wprowadzanie na globalny rynek, sprzedaż i dystrybucja wysokiej jakości marek. We współpracy z partnerami lokalnymi promujemy wykwintne smaki Europy na rynkach całego świata.

Toptrade Quality Food Products B.V. is an international enterprise with passion and feeling for Dutch quality food. The main focus of Toptrade B.V. is to introduce, sell, and distribute quality brands throughout the world. Together with our local business partners, we introduce the fine taste of Europe all over the world.

TTCL PIOTR RUDZKI

stoisko/stand nr 159

Kawa, herbata, kakao, produkty segmentu Premium
Coffee, tea, cocoa, fine food and gourmet products



TTCL PIOTR RUDZKI
Polska / Poland
Biuro Handlowe
ul. Kolonia 31
26-026 Chałupki
T: +48 41 311 88 88
F: +48 41 311 88 88
te@ttcl.pl
www.ttcl.pl

Firma TTCL posiada ponad 18-letnie doświadczenie na rynku herbat. Zajmuje się importem i eksportem wysokogatunkowych herbat z całego świata oraz produkcją własnych mieszanek smakowych. Nasza herbata pochodzi z najlepszych plantacji Indii, Chin, Sri-Lanki, Kenii oraz innych krajów. Portfolio firmy TTCL zawiera także bogatą ofertę kaw naturalnych i smakowych. Produkty naszej firmy wysyłane są do krajów Unii Europejskiej (Anglii, Holandii, Francji i Irlandii).

TTCL company has over 18 years of experience in the tea market. We import and export high quality tea from around the world, but first of all we produce our own flavoured tea blends. The teas we offer originate from the world's finest gardens in India, China, Sri-Lanka, Kenya and other countries. Our portfolio includes also a wide range of natural and flavoured coffees. The products of TTCL company are sent to countries of the European Union (UK, Holland, France and Ireland).



Ukraine Collective Expo

stoisko/stand nr 81

Stoiska narodowe, grupy, marketing i reklama, doradztwo, konsulting, inne
National stands, marketing and advertising, consulting, others



Ukraine Collective Expo
Ukraina/ Ukraine
Navashina street 13
04114 Kiev
T:+380 96 681 89 70
Nina_kiev@ukr.net
www.uce.at.ua

Firma Ukraine Collective Expo organizuje misje wyjazdowe producentów ukraińskich zainteresowanych uczestnictwem w targach handlowych za granicą. Świadczymy usługi analityczne, poszukujemy odpowiednich partnerów handlowych, opracowujemy informację marketingową.

Ukraine Collective Expo organizes the participation of Ukrainian producers at trade shows in the world. We provide analytical services, search for business partners, market information.

Biokurier.pl

czasopismo i portal o ekoproduktach - porady, nowości, rynek

Dotrzyj do
zainteresowanych produktami BIO
Zaistnij w świadomości
właścicieli ekosklepów



Biokurier w druku	Biokurier on line
4 razy w roku	ok 60 000 wizyt /m-c
dostępny w około 250 sklepach	aktywność w social media
nakład: 14 500 szt	1000 informacji rocznie

ZAPYTAJ O REKLAMOWY PAKIET PROMOCYJNY: redakcja@biokurier.pl

Ukroblík

stoisko/stand nr 89

Produkty spożywcze, zbożowe, makarony, sosy, oleje i tłuszcze, słodczyce, wyroby cukiernicze i piekarskie, orzechy, bakalie, miód, drożdże, żelatyna, skrobia, produkty sojowe
Food products, cereals, pasta, sauces, oils and fats, sweets, confectionery and bakery products, nuts, dry fruits, honey, yeast, gelatin, starch, soy products



Ukroblík
Ukraina / Ukraine
Moskovsky avenue, 179-B
Office 709
61068 Kharkiv
T: +380 50 029 80 18
+380 93 371 14 10
F: +380 57 738 31 74
variator.export@gmail.com
www.stopudov.ua

Produkcja i sprzedaż artykułów spożywczych: kasze pakowane i wagowe, mąka, skrobia, olej słonecznikowy. Nasz własny ekskluzywny produkt to gotowe mieszanki do pieczenia babeczek, naleśników, ciast i ciasteczek. Bezpośrednio dostarczamy do krajów UE i spoza UE. Zapraszamy do współpracy hurtownie i dystrybutorów. Zapewniamy hurtowe ilości kasz na wagę.

Production and sales of grocery products: packaged and bulk cereals, flour, starch, sunflower oil. Our own exclusive developments: ready mixtures for baking pancakes, pies, and biscuits. We provide direct supplies to the countries of the European Union and invite wholesale distribution companies to cooperation on mutually beneficial conditions. Purchasing of the bulk cereals in large quantities.

Unicorn Pickles Pvt. Ltd.

stoisko/stand nr 13

Owoce, warzywa, grzyby, produkty spożywcze, zbożowe, makarony, sosy, oleje i tłuszcze, inne
Fruits, vegetables, mushrooms, food products, cereals, pasta, sauces, oils and fats, fine food and gourmet products, others



Unicorn Pickles Pvt. Ltd.
Indie / India
No. 500, Unicorn house
Amarjyothi layout, 8th main,
Domlur
560071 Bangalore
T: +91 8025357801
F: +91 8025357804
mail@unipick.in
www.unipick.in

Firma Unicorn Pickles Pvt. Ltd. działa na rynku komiszonów od ponad dwudziestu lat – od roku 1994. Eksportujemy około 6 000 ton (500 kontenerów) komiszonów rocznie. Dostarczamy komiszony w szklanych słoikach i w beczkach (luzem). Przepisy, receptura, etykiety i opakowania mogą zostać dopasowane do wymagań i specyfikacji klienta. Prowadzimy również sprzedaż marynowanych wg własnej receptury komiszonów pod własną marką. W chwili obecnej jesteśmy w stanie realizować dostawę powyżej 100 jednostek magazynowych SKU.

Unicorn Pickles Pvt. Ltd. has been in the Gherkins business for over 20 years, since 1994. We export about 6,000 tons per year (500 containers) globally. We supply gherkins in glass jars & in drums (bulk). Recipes, brands, labels & packaging can be made to customer's specifications. We can also supply gherkins with our own brand & recipe. Currently, we can offer over 100 SKUs.



Varenos

Perfect
fresh curd
snacks for
everybody!



www.varenospienelis.lt

Varėnos pienelis UAB

stoisko/stand nr 105

Mleko, przetwory mleczne, sery, słodczyce, wyroby cukiernicze i piekarskie, orzechy, bakalie, miód

Milk, dairy products, cheese, sweets, confectionery and bakery products, nuts, dry fruits, honey



Varėnos pienelis UAB
Litwa / Lithuania
J. Basanavičiaus 52
LT-65210 Varėna
T: +370 61686063
analitike@varenospienelis.lt
www.varenospienelis.lt

„Varėnos pienelis” – dynamicznie rozwijające się przedsiębiorstwo produkcji mlecznej, znajdujące się na południu Litwy, na terytorium bogatym w lasy oraz wody źródlane. „Varėnos pienelis” swoją działalność koncentruje na produkcji deserów na bazie twarogu, jogurtów oraz innych wyrobów z mleka.

„Varenos pienelis” – dynamic milk production company located in Lithuania. Its activity concentrates on curd, curd based desserts, yogurts and other milk based products’ production and selling.

VEGA MAK

stoisko/stand nr 65

Stowarzyszenia, zrzeszenia, izby, organizacje pozarządowe

Association, commercial chambers, NGOs



VEGA MAK
Macedonia / Republic
of Macedonia
s. Kuklish No.5
2440 STRUMICA
T: 070310701
info@vega-mak.com.mk
www.vega-mak.com.mk





vegiterraneo
European Vegetables

● POMIDOR ● OGÓREK ● PAPRYKA



VISIT US AT HALL 4, STAND 68

Mediterranean Values



ANATOLI
Cucurbitaceae

Nótos
Paprika



A.S.O.P.
Citrulliferae



www.vegiterraneo.gr



KAMPANIA PROMOWANA PRZEZ
UNIE EUROPEJSKĄ I GRECJĘ



VEGITERRANEO

stoisko/stand nr 68

Owoce, warzywa, grzyby
Fruits, vegetables, mushrooms



VEGITERRANEO
Grecja / Greece
Anadamos Tympakiou
70200 Heraklion, Crete
T: +30 28920 51254
F: +30 28920 52663
ast@mir.forthnet.gr
www.vegiterraneo.gr

Vegiterraneo zrzesza siedem spółdzielni rolno-spożywczych. Wytwarzamy głównie pomidory, ogórki i paprykę. Wszystkie wyroby stowarzyszenia są produkowane z zachowaniem ścisłej zgodności z europejskimi przepisami dotyczącymi jakości żywności i norm bezpieczeństwa. A oto naszych siedem spółdzielni członkowskich: 1) Spółdzielnia Tympaki, 2) Spółdzielnia Kountoura, 3) Spółdzielnia Anatoli, 4) Spółdzielnia Notos, 5) Spółdzielnia Elafonisiou, 6) Spółdzielnia Elafonisi-Chrysoskalitisa, 7) Spółdzielnia Falassarna.

Vegiterraneo consists of seven agricultural cooperatives. Main products are: tomatoes, cucumbers and peppers. All the products of the association are produced under the strict European regulations, regarding food quality and safety standards. The seven members are 1) AC of Tympaki, 2) PG of Kountoura, 3) AC Anatoli, 4) AC Notos, 5) ASOP Elafonisiou, 6) AC Elafonisi-Chrysoskalitisa, 7) PG Falassarna.

Viands Sp. z o.o.

stoisko/stand nr 165

Produkty segmentu Premium, napoje bezalkoholowe, produkty spożywcze, zbożowe, makarony, sosy, oleje i tłuszcze, słodczyce, wyroby cukiernicze i piekarskie, orzechy, bakalie, miód

Fine food and gourmet products, soft drinks, food products, cereals, pasta, sauces, oils and fats, sweets, confectionery and bakery products, nuts, dry fruits, honey



Viands Sp. z o.o.
Polska / Poland
ul. Spółdzielcza 3
05-600 Grójec
T: +48 48 664 59 90
F: +48 48 664 59 93
mail@viands.pl
www.viands.pl

Firma Viands® jest bezpośrednim importerem delikatesowych przysmaków z całego świata. Sprzedajemy produkty oryginalne i wyjątkowe, zdolne zachwycić nawet najwybredniejsze podniebienia. Oprócz artykułów przeznaczonych dla indywidualnych klientów mamy w ofercie szereg produktów specjalnie dla branży HoReCa. Ustawicznie wprowadzamy nowe pozycje do naszego asortymentu.

Viands® are a direct importer of delicatessen from around the world. We sell original and unique products the most discerning customer will find delicious. Individual customer-targeted products aside, we also carry a range of products for the HoReCa sector. We are continuously working to expand our offer.



VICTORIA CYMES SPÓŁKA Z O.O.

stoisko/stand nr 59

Napoje bezalkoholowe, produkty spożywcze, zbożowe, makarony, sosy, oleje i tłuszcze
Soft drinks, food products, cereals, pasta, sauces, oils and fats



VICTORIA CYMES SPÓŁKA Z O.O.

Poland / Poland
ul. Kołobrzeska 43
78-600 Wałcz
T: +48 67 258 00 91
F: +48 67 258 00 95
reklama@cymes.pl
www.cymes.pl

Już od 30 lat wytwarzamy dla Was produkty najwyższej jakości. Historia VICTORII CYMES sięga 1981 roku. Od tego czasu z niewielkiej wytwórni staliśmy się jednym z największych producentów syropów zagęszczonych w Polsce. Obecnie nasza oferta obejmuje około 140 produktów, w tym, obok syropów owocowych, świeże soki, soki pasteryzowane, napoje, wody i musztardy.

For over 30 years now, we have been providing you with products of the highest quality. Since that time we have become one of the largest manufacturers of concentrated syrups in Poland, starting from a small production plant. Our present range comprises circa 140 products – fruit syrups, fresh and pasteurized juices, fruit drinks, still and carbonated drinks as well as waters.

Vinařství Velké Bílovice

stoisko/stand nr 42

Napoje alkoholowe
Alcoholic drinks



Vinařství Velké Bílovice
Czechy / Czech Republic
Čejkovská 772
691 02 Velké Bílovice
T: +420 733 731 526
david@vinvb.cz
www.vinarstviVelkeBilovice.cz

Nasze wina wytwarzamy w malowniczym miasteczku Velké Bílovice, które jest najcieplejszą miejscowością w Czechach i zarazem uważaną za największy ośrodek winiarski. Jesteśmy nowoczesną firmą ze zmodernizowanym zakładem produkcyjnym z miejscem składowym na 4 miliony litrów. Aktualnie sprzedajemy wina beczkowe i jakościowe w butelkach, jak i w opakowaniach typu bag-in-box i kegs.

Our winery is located in a picturesque town of Velké Bílovice, the warmest place in the Czech Republic considered the largest wine producing municipality. We are a progressive company with a recently modernized production site and warehousing capacity of 4 million litres. We are focused on delivering quality wine in bottles as well as packaging of bag-in-box or kegs.

VITACORN SP. Z O.O.

stoisko/stand nr 152

Produkty spożywcze, zbożowe, makarony, sosy, oleje i tłuszcze
Food products, cereals, pasta, sauces, oils and fats



VITACORN SP. Z O.O.
Polska / Poland
ul. Kołłątaja 24
61-413 Poznań
T: +48 61 8305 149
F: +48 61 8305 149
vitacorn1@vitacorn.com.pl
www.vitacorn.com.pl

Vitacorn to ceniony producent zdrowej żywności – firma rodzinna działająca od 1988 roku. Specjalizuje się w produkcji olejów tłoczonych na zimno, nierafinowanych, w tym: rzepakowego, z pestek dyni, lnianego, słonecznikowego, z orzechów włoskich, sezamowego. Wybrane produkty zostały wpisane na Listę Produktów Regionalnych.

Vitacorn is a highly valued producer of health food and a family-run business operating since 1988. It specializes in the production of unrefined cold pressed oil, e.g: rape oil, pumpkin seed oil, sunflower oil, walnut oil, and sesame oil. Selected Vitacorn brand products have been put on the List of Regional Products.

Vivera B.V.

stoisko/stand nr 29

Mięso, przetwory mięsne, wędliny, kiełbasy, wyroby drobiowe, produkty segmentu Premium

Meat, processed meat, meat products, sausage, poultry products, fine food and gourmet products, convenience food



Vivera B.V.
Holandia / The Netherlands
Handelsweg 9
7450 AB Holten
T: +31 548850000
F: +31 548373635
moffereins@vivera.com
www.vivera.com

W tej chwili wielu szczęśliwych konsumentów w całej Europie cieszy się smakiem zdrowych i pysznych produktów firmy Vivera, zastępujących posiłki z zawartością mięsa. Vivera oferuje szeroki i zróżnicowany asortyment składników i przekąsek w czterech kategoriach: wegetariańskiej, wegańskiej, organicznej i substytutów produktów mięsnych. Zapraszamy – proszę nas odwiedzić i spróbować naszych produktów. Czekamy Państwa miła niespodzianka!

At this moment, many happy people throughout Europe are delighted to enjoy Vivera's healthy and delicious meat alternatives. Vivera offers a wide and diverse selection of meal-components, ingredients and snacks divided into four categories: Vegetarian, Vegan, Organic and Meat Product Replacements. Visit us, taste and be surprised!



Wajos die Genussmanufaktur

stoisko/stand nr 80

Produkty spożywcze, zbożowe, makarony, sosy, oleje i tłuszcze, napoje alkoholowe, produkty segmentu Premium

Food products, cereals, pasta, sauces, oils and fats, alcoholic drinks, fine food and gourmet products

DIE GENUSSMANUKTUKUR

Wajos die Genussmanufaktur.

Polska / Poland
ul. Bieńkówka 454
34-212 Bieńkówka
T: +48 609 558 570
elzbieta.lenik@wajos.pl
www.wajos.pl

W naszej ofercie znajdziecie Państwo delikatesy najwyższej klasy. Posiadamy szeroką ofertę oliw, octów balsamicznych, przypraw, likierów, grappy, brandy, whisky, win z niemieckich winnic znad Mozeli. W naszych sklepach możecie Państwo skosztować wszystkich produktów przed zakupem. Nasze produkty w połączeniu z oryginalnymi opakowaniami idealnie nadają się do skomponowania prezentów na każdą okazję.

In our offer you will find the highest quality products. We have a wide range of olive oils, balsamic vinegars, spices, liqueurs, grappa, brandy, whiskey, wines from German vineyards from the Mosel area. In our shops you can taste all the products before purchase. Our products, combined with the original packaging, are ideal for composing gifts for any occasion.

Wild Grass sp. z o.o. sp.k.

stoisko/stand nr 59

Napoje bezalkoholowe
Soft drinks

Wild Grass sp. z o.o. sp.k.
Polska / Poland
ul. Korotyńskiego 19A/121
02-123 Warszawa
T: +48 797 870 226
info@wildgrass.pl
www.chaikola.com

Polski producent naturalnych napojów orzeźwiających. Autorskie receptury i oryginalny design są znakiem rozpoznawczym naszych produktów. ChaiKola i ChaiMate to liderzy segmentu „natural soda” w Polsce.

Polish natural beverage company producing refreshments. Our own recipes and original design are the hallmark of our beverages. ChaiKola and ChaiMate are leading products in Polish “natural soda” category.

Win Chance Industries Co., Ltd.

stoisko/stand nr 48

Produkty spożywcze, zbożowe, makarony, sosy, oleje i tłuszcze, produkty gotowe – convenience, żywność funkcjonalna, bezglutenowa, dla diabetyków i niemowląt, produkty segmentu Premium

Food products, cereals, pasta, sauces, oils and fats, convenience food, functional, gluten-free food, products for diabetics and infants, fine food and gourmet products



Win Chance Industries Co., Ltd.
Tajlandia / Thailand
109/39 Moo 21
Bangphli-Tamru Rd.
Bang Phli Yai, Bnag Phli
10540 Samut Prakarn
T: +66 898937336
ronakrit.w@wcf.co.th
www.thasiafoods.com

Firma Win Chance Industries Co., Ltd. powstała w 1984 roku. Przy niemal trzydziestu latach doświadczenia w obszarze produkcji żywności zgodnie z koncepcją „Jakość źródłem sukcesu” dysponujemy doskonale przygotowanym i doświadczonym zespołem specjalistów – pełnym entuzjazmu, profesjonalnych w działaniu i dbałych o regularną kontrolę jakości u źródła. Dzięki temu jesteśmy wiarygodnym partnerem globalnym dla wszystkich klientów.

Win Chance Industries Co., Ltd was founded in 1984. With almost 30 years of food manufacturing experiences under the concept “Quality Initiates Success”, we have well-trained and experienced professionals with an enthusiastic can-do attitude, operational excellence and systematic quality control at source to entrust our customers as global partner.

wine fashion (DŻIBI BIS)

stoisko/stand nr 122

Napoje alkoholowe, produkty spożywcze, zbożowe, makarony, sosy, oleje i tłuszcze
Alcoholic drinks, food products, cereals, pasta, sauces, oils and fats



wine fashion (DŻIBI BIS)
Polska / Poland
ul. Raclawicka 99
02-634 Warszawa
T: +48 605 882 243
dzibi-bis@dzibi-bis.pl
www.winefashion.pl

Jesteśmy bezpośrednim importerm win z małych europejskich winnic. Zapewniamy doskonałą jakość i niepowtarzalność importowanych win. W ofercie mamy hiszpańską winnicę apelacji Pago, a także francuski szampan, węgierski bikaver klasy superior oraz oryginalne sherry w wielu rodzajach. Oprócz tych hitów inne wina i drobne produkty spożywcze.

We are a direct importer of wines from small European vineyards. We guarantee the top quality and uniqueness of all imported wines. Our offer includes a Spanish Pago appellation vineyard, as well as French champagne, Hungarian bikaver superior, and many flavours of original sherry wine. Apart from the listed hit products, we carry a number of other wines and small food items.



WODY MINERALNE OSTROMECKO

stoisko/stand nr 59

Napoje bezalkoholowe
Soft drinks



WODY MINERALNE
OSTROMECKO
Polska / Poland
Ostromecko, ul. Zdrojowa 3
86-070 Dąbrowa Chełmińska
T: +48 52 381 78 00
F: +48 52 381 78 01
marketing@wodymineralne.pl
www.ostromecko.pl

Jednym z realizowanych przez nas celów jest promowanie dobrego jakościowo polskiego produktu – Naturalnej Wody Mineralnej Ostromecko. Ostromecko to woda, która oprócz niepowtarzalnego i cenionego smaku posiada ponad 120 letnią tradycję. Dowodem tego są liczne medale i wyróżnienia przyznane firmie podczas dziesiątek lat goszczenia na europejskich stołach.

One of the realized by the company goals has always been promotion of the good quality product – Natural Mineral Water Ostromecko. Ostromecko water, except for a unique and valued taste, has over 120 years of tradition. Water quality has been verified by a number of medals and prizes awarded in the progressions of decades on the European tables.

Województwo Lubelskie

stoisko/stand nr 32

Inne
Others



Województwo Lubelskie
Polska / Poland
ul. Spokojna 4
20-074 Lublin
T: +48 81 44 16 600
F: +48 81 44 16 602
info@lubelskie.pl
www.lubelskie.pl

Lubelskie znajduje się we wschodniej Polsce. Region w przeważającej części rolniczy. Posiada bardzo silny ośrodek akademicki oraz imponujący potencjał naukowo-badawczy. Swoje tradycje ma tu także przemysł maszynowy i motoryzacyjny. Województwo nastawione na rozwój innowacyjnych sektorów gospodarki. Bogactwo środowiska naturalnego oraz różnorodność kulturowa przyciąga tu wielu turystów.

Lubelskie voivodeship is situated in the east of Poland. It is mainly an agricultural region. It is a prominent academic centre and has impressive scientific-research facilities. It also has an industrial tradition in the machine and automotive industry and is focused on the development of innovative branches. The richness of the environment and cultural diversity attracts various tourists.

World Wide Cheese BV.

stoisko/stand nr 35

Mleko, przetwory mleczne, sery, produkty segmentu Eko, mięso, przetwory mięsne, wędliny, kiełbasy, wyroby drobiowe

Milk, dairy products, cheese, eco food, meat, processed meat, meat products, sausage, poultry products



World Wide Cheese BV
Holandia / The Netherlands
Westerspoor 4
1687 AZ Wognum
T: +31 653543526
F: +31 229542230
albert@worldwidecheese.nl
www.worldwidecheese.nl

World Wide Cheese BV Holenderski ser, tradycyjny i ekologiczny, w kręgach, blokach, kostkach, tarty i w plastrach. Opakowania jednostkowe i catering. Kozi ser Holland Bettine.

World Wide Cheese BV Dutch cheese, conventional and organic, in wheels, portions, slices and grated. Consumerpack and catering. Holland Bettine goat's cheese.

Wyciskarki.pl

stoisko/stand nr 33

Urządzenia do produkcji żywności i napojów

Equipment for the production of food and beverages



Wyciskarki.pl
Polska / Poland
ul. Mickiewicza 3
56-400 Oleśnica
T: +48 71 3984850
F: +48 71 3984851
domtowarowy@wp.pl
www.energiazdrowia.pl

Zadowolenie naszych Klientów jest dla nas sprawą najważniejszą, dlatego też dokładamy wszelkich starań, aby zamówienia były realizowane błyskawicznie, a oferowany towar był najwyższej jakości.

Nasz adres wysyłek i zwrotów:

CENTRAKO [BHZ]

Centrum Biurowe i Medyczne
ul. Mickiewicza 3, 56-400 Oleśnica

tel.: +48 71 398 48 50, fax: +48 71 398 48 51

e-mail: domtowarowy@wp.pl

The satisfaction of our customers is our first priority, which is why we make every effort to ensure that contracts are performed quickly, and offered goods are of the highest quality .

Our shipping address for orders and returns:

CENTRAKO [BHZ]

Office and Medical Center

ul. Mickiewicza 3, 56-400 Oleśnica

tel.: +48 71 398 48 50, fax: +48 71 398 48 51

e - mail: domtowarowy@wp.pl



XOX Gebäck GmbH

stoisko/stand nr 6

Słodczyce, wyroby cukiernicze i piekarskie, orzechy, bakalie, miód
Sweets, confectionery and bakery products, nuts, dry fruits, honey



XOX Gebäck GmbH
Niemcy / Germany
Am Hastebach 8
31789 Hameln
T: +49 0 5151 1073350,
F: +49 0 5151 1073350
info@xox.de
www.xox.de

XOX to marka z własną tradycją i filozofią; firma jest wiodącym producentem przekąsek. Początki jej historii sięgają roku 1908 i miejscowości Kleve; w roku 1998 produkcję przeniesiono do Hameln. Firma XOX dostarcza przekąski wyjątkowej jakości w wyjątkowym asortymencie – po korzystnych cenach. XOX przetwarza wyłącznie najlepsze surowce od wybranych dostawców. Firma jest certyfikowana według Międzynarodowego Standardu Żywności IFS na poziomie wyższym (Higher Level).

XOX is a brand with tradition and philosophy and one of the leading manufacturers of snacks. The history of XOX began in 1908 in Kleve; in 1998 production moved to Hameln. XOX supplies snacks in outstanding quality and variety at fair prices. XOX processes the best raw materials from selected suppliers. XOX is certified to the International Food Standard (IFS) on Higher Level.

YIYANG TEA FACTORY CO., LTD

stoisko/stand nr 96

Kawa, herbata, kakao
Coffee, tea, cocoa

黑茶领导品牌



湘益茯茶

XIANGYI FU TEA
1958

YIYANG TEA FACTORY CO., LTD
Chiny / China
Longling Industrial Park
Heshan District, Yiyang
Hunan province
413000 Yiyang
T: 400 833 1958
F: 86 0737 4217427
hnyycc@gmail.com
www.xiangyi-tea.com

Założona w 1958 roku Firma Yiyang Tea Factory Co., Ltd. jest jednym z największych na rynku chińskim producentów herbaty fu i największych podmiotów magazynujących surowce służące produkcji tejże herbaty. Firma jest także kluczowym podmiotem przedsiębiorstwa rolno-przemysłowego Hunan, którego struktura obejmuje również zakład nowych technologii wysokich Hunan i wzorcowy zakład naukowo-technologiczny Hunan.

Yiyang Tea Factory Co., Ltd, founded in 1958, is one of the national largest Fu Tea manufacturers and one of the largest national enterprises of storing the raw materials of Fu Tea. It is also the Hunan agricultural industrial production main item enterprise, Hunan high technology and new technology enterprise, Hunan significant science and technology special demonstration enterprise.

LIMIT LIABILITY COMPANY FOOD COMPANY "ZAGRAVA"

stoisko/stand nr 81

Produkty spożywcze, zbożowe, makarony, sosy, oleje i tłuszcze

Food products, cereals, pasta, sauces, oils and fats



LIMIT LIABILITY COMPANY
FOOD COMPANY "ZAGRAVA"
Ukraina / Ukraine
Pidgaetska St. 13-b
43008 Lutsk
T: +380 504349484
F: +380 332789620
makarella_office@meta.ua
www.hlebinvest.com.ua

LLC FOOD COMPANY "ZAGRAVA" pragnie Państwa zainteresować ofertą makaronów TM Makarella. W produkcji makaronów Makarella TM używamy wyłącznie najlepszych surowców krajowych oraz czystej wody pitnej filtrowanej z użyciem produkowanych w Stanach Zjednoczonych filtrów Calligan. Proces produkcyjny jest w pełni zautomatyzowany i certyfikowany zgodnie z normami międzynarodowymi ISO 2009 i ISO 22000. Przystępując do ekspansji rynku, firma LLC FOOD COMPANY "ZAGRAVA" pragnie Państwu zaoferować możliwość wzajemnie korzystnej współpracy. Główną zasadą naszej pracy jest indywidualne podejście do każdego klienta. W każdym wypadku podejmujemy wszelkie starania, aby nasi partnerzy byli obsłużeni według najwyższych standardów.

LLC FOOD COMPANY "ZAGRAVA" offers to your attention pastas of TM «MAKARELLA». For producing pastas TM «MAKARELLA» only the best domestic raw materials are used, as well as pure drinking water which is cleared with the help of filters «Calligan» (America). Production process is completely automated and certificated according to the international standards ISO 2009, ISO 22000. LLC FOOD COMPANY "ZAGRAVA" expands sales markets and offers mutually beneficial cooperation. The main principle of our work is an individual approach to each client. We always aim to provide the best service for every our partner.

ZAKŁAD PRZETWÓRSTWA DZICZYNY „JĘDRZEJCZAK” PHUP

stoisko/stand nr 47

Mięso, przetwory mięsne, wędliny, kielbasy, wyroby drobiowe, produkty segmentu Premium

Meat, processed meat, meat products, sausage, poultry products, fine food and gourmet products



ZAKŁAD PRZETWÓRSTWA
DZICZYNY „JĘDRZEJCZAK”
PHUP

Polska / Poland
ul. Nowe Tłoki 11
64-200 Wolsztyn
T: +48 68 384 54 93
F: +48 68 384 54 93
biuro@masarniajedrzejczak.pl
www.masarniajedrzejczak.pl

Firma „JĘDRZEJCZAK” Maciej Jędrzejczak Zakład Przetwórstwa Dzikizny jest prężnie rozwijającym się zakładem branży mięsnej, specjalizującym się w skupie, rozbiórce i przetwórstwie dzikizny (bez dodatku wieprzowiny).

JĘDRZEJCZAK Maciej Jędrzejczak Zakład Przetwórstwa Dzikizny (Game Processing) is a dynamically developing firm of the meat sector, specialising in the purchase, cutting, and processing of wild game (with no pork additives).



ZIJERVELD CHEESE UNLIMITED

stoisko/stand nr 55

Mleko, przetwory mleczne, sery
Milk, dairy products, cheese



ZIJERVELD CHEESE UNLIMITED
Holandia / The Netherlands
Broekveldselaan 9
2411 NL Bodegraven
T: +31 172 630 100
internationalmarkets@zijerveld-
food.nl
www.zijerveldfood.nl

Firma Zijerveld dostarcza na rynek pełen asortyment serów holenderskich, europejskich serów delikatesowych i spożywczych produktów towarzyszących. Spółka proponuje klientom nowatorskie koncepcje dopasowane do wymagań klientów, wraz z opakowaniami i dowolnym doбором produktów według specyfikacji. Pełen asortyment wyrobów obejmuje cztery kluczowe obszary typowe dla rynku firmy Zijerveld i odróżniające ją od konkurencji: ser Noord Holland pod marką Noord Holland Special, ser typu gospodarskiego pod marką Juweel, ser kozi pod markami Arina i Chevange i tradycyjny ser holenderski pod markami Tilbury i Holland Farmer. Firma jest również w stanie realizować indywidualne zamówienia na rozwiązania dopasowane do potrzeb klientów private label.

Zijerveld supplies a complete range of Dutch cheese and European specialty cheese and associated products. The company provides innovative concepts based on the customers' requirements which are supplied in tailored packaging, combined flexibly. The complete range features 4 key areas with which Zijerveld distinguishes itself in the market, namely Noord Holland cheese under brand "Noord Holland Special", farmhouse cheese under brand Juweel, goat cheese under the brands Arina and Chevange and traditional Holland Cheese under the brands "Tilbury" and "Holland Farmer". Zijerveld also provides tailor made solutions for Private Label.

ZOI UNION

stoisko/stand nr 65

Owoce, warzywa, grzyby
Fruits, vegetables, mushrooms



ZOI UNION
Chiny / China
Macedonia / Republic
of Macedonia
ul. Marshal Tito bb
1440 Negotino
T: +389 75 428835
F: +389 43 363455
na-ki@t-home.mk
www.zoiunion.com

Zoi-Union to firma rodzinna z siedzibą w centralnej części kraju, w samym sercu Bałkanów. Dzięki pełnemu nasłonecznieniu przez większość dni w roku nasz region uznajemy za pobłogosławiony przez naturę – dzięki czemu nasze owoce utrzymują świeżość, słodki smak, barwę, wygląd i zapach!!!

Zoi-union is a family business situated in the central part of the country and the center of the Balkans. Due to the sunny days, the area is gifted by the nature for conserving all of the fresh fruit properties, sweetness, colour, appearance, smell !!!

ZPC i AC „WIEPOL”

stoisko/stand nr 138

Stodczyce, wyroby cukiernicze i piekarskie, orzechy, bakalie, miód
Sweets, confectionery and bakery products, nuts, dry fruits, honey



ZPC i AC „WIEPOL”
Polska / Poland
ul. Przemysłowa 6a
09-200 Sierpc
T: + 48 24 275 22 29
+ 48 24 275 77 78
handel@wiepol.pl
www.wiepol.pl

Firma „Wiepol” specjalizuje się w produkcji półproduktów dla przemysłu cukierniczego, tj. wszelkiego rodzaju polew kakaowych, białych i smakowych oraz różnorodnych kremów do przekładania, dekorowania i nadziewania wyrobów cukierniczych.

Wiepol specialises in manufacturing of semi-finished goods for the confectionery industry: cocoa, white, and flavoured icing, as well as a variety of creams used in the filling, decorating, and layering confectionery produce.

Z.P.C. KA-MAJ Sp. z o.o.

stoisko/stand nr 136

Stodczyce, wyroby cukiernicze i piekarskie, orzechy, bakalie, miód
Sweets, confectionery and bakery products, nuts, dry fruits, honey



Z.P.C. KA-MAJ Sp. z o.o.
Polska / Poland
ul. Spółdzielcza 4
09-100 Płońsk
T: +48 23 662 67 92
F: +48 23 662 67 61
ka-maj@post.pl
www.kamaj.pl

Jesteśmy firmą rodzinną z ponad 20-letnim doświadczeniem w branży cukierniczej. W swojej ofercie posiadamy wiele rodzajów ciastek, w tym pierników, biszkoptów z galaretką, markiz, herbatników, ciastek kruchych, w tym nadziewanych i zdobionych polewą, bądź czekoladą. Nowością, jaką Państwu oferujemy, są ciastka wielokolorowe oraz ciastka do samodzielnego wypieku. Zapraszamy do degustacji.

We are a family business with over 20 years of experience in the confectionery industry. We offer many types of cookies, including gingerbread, biscuits with jelly, sandwich cookies, biscuits shortbread, including stuffed and decorated with icing or chocolate. A novelty that we offer are multicolored cookies ready to be baked at home. We invite you to taste.



Polandfruits

TRADE COOPERATION PLATFORM

Szukasz nowych kontaktów handlowych?

Z Polandfruits będziesz na najważniejszych targach sektora owocowo-warzywnego i przemysłu spożywczego w kraju i na świecie.

Do you want your product to reach new customers?

Do you have an excellent product that you want to introduce into a new market?

Do you have a product that you want to appeal to the Polish customer?



Świadczymy profesjonalne usługi w zakresie:

- tworzenia skutecznych strategii wizerunkowych firmy,
- przygotowania promocyjnych materiałów targowych,
- współpracy z mediami.

Why is it worthwhile to cooperate with us?

We provide professional services in the following areas: marketing, public relations, custom publishing, trade missions and many others.

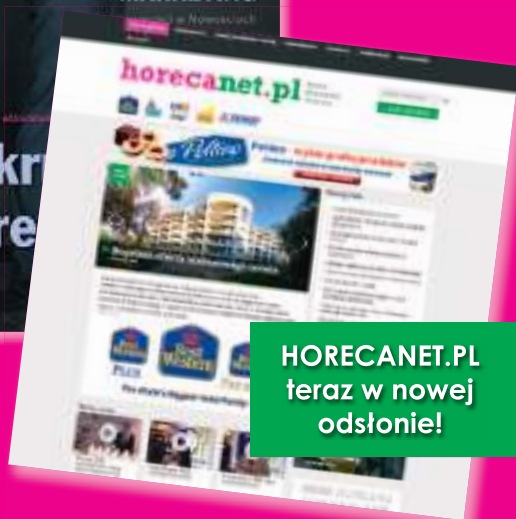
Contact us and place your advertisement.

+48 22 824 14 97, +48 508 112 968, marketing@polandfruits.com

www.polandfruits.com

Media skutecznej komunikacji B2B

BROG
MARKETING



HORECANET.PL
teraz w nowej
odświeżeniu!

Nasze media
HoReCa:

nowości
GASTRONOMICZNE
horecanet.pl

FoodBusiness
FORUM PRZEKŁAD GASTRONOMICZNEGO

ŚWIAT HOTELI
PRZEKŁAD PRZEKŁAD PRZEKŁAD

PH ProfitHotel
FORUM PRZEKŁAD GASTRONOMICZNEGO

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY

BROG Marketing, tel. +48 22 594 45 79

biuro@brogmarketing.pl, www.brogmarketing.pl



Niemcy – główny partner handlowy

Niemcy są unijnym krajem o największej liczbie mieszkańców i jedną z najprężniej rozwijających się gospodarek światowych. To także nasz największy partner w handlu artykułami rolno-spożywczymi. Tylko w I kwartale sprzedaliśmy tam żywność za 1,1 mld euro. Poniżej przedstawiamy charakterystykę tego najważniejszego dla Polski partnera handlowego.

Udział tego kraju w polskim eksporcie żywności stanowił 23% w I kwartale bieżącego roku. Co więcej, wartość handlu wciąż rośnie – w tym roku sprzedaliśmy towary za 1,1 mld euro wobec 1,0 mld euro rok wcześniej. Wśród towarów, które niemieccy konsumenci szczególnie cenią, są ryby, mięso, soki owocowe i warzywno, wyroby piekarnicze czy mleczarskie. Warto wspomnieć, że Niemcy uwielbiają naszą gęsinę – ponad 90% krajowej produkcji jest wysyłana właśnie do zachodniego sąsiada.

„Polskie gęsi to produkt najbardziej rozpoznawalny i faktycznie nasza najmocniejsza pozycja na rynku niemieckim, ugruntowana od lat marka produktu naturalnego, co do którego Niemcy mają pełne przekonanie. Doszło nawet do tego, że w ub.r. jedna z niemieckich organizacji konsumenckich wyszukała w sklepach podróbki polskich produktów z gęsiny! Otóż jeden z większych węgierskich producentów (Węgry są największym dla Polski konkurentem na rynku niemieckim) opakował swą gęsinę w ładząco podobne do polskich opakowanie, co miało sugerować nabywcy, że kupuje gęsinę z Polski. Za sprawą tej organizacji skończyło się to wycofaniem produktu i głośną prokonsumencką kampanią w mediach o zaletach polskiej gęsiny. Otóż gęsi węgierskie są zdecydowanie bardziej tłuste i karmione przemysłowo, m.in. kukurydzą, a polskie są hodowane na wolnym wybiegu iżywione wyłącznie zieloną łąką oraz owsem, co podobno daje niepowtarzalny smak. Polskiej gęsinie zrobiono więc przy okazji bezpłatną kampanię reklamową, na którą naszych producentów nie byłoby raczej stać” – przekonuje Jan Masalski, radca w Wydziale Promocji Handlu i Inwestycji przy Ambasadzie RP w Berlinie.

Także w polskim imporcie artykułów rolno-spożywczych rynek ten przoduje z udziałem 27% wartości. W I kwartale kwota handlu wyniosła 1 mld euro – wzrost o 4% w stosunku do roku ubiegłego.

Barier

Na niemieckim rynku funkcjonują certyfikaty jakości żywności, które są bardzo cenione przez konsumentów. Stanowiły one inspirację dla polskich twórców systemów jakości, tj. QMP, QAFP czy PQS. A z drugiej strony są pewną barierą dla producentów z naszego kraju, która utrudnia dostęp do niemieckiego rynku. Według opinii wielu Niemców polscy producenci przykładają zbyt małą wagę do marketingu produktów. Dotychczas odbywało się niewiele degustacji.

Perspektywy

Rynek niemiecki jest dla polskich producentów żywności szczególnie ważny. Zachodni konsumenci, którzy już poznali nasze produkty, doceniają ich smak, jakość, a także metody produkcji zgodne ze standardami ochrony środowiska. Bliskie sąsiedztwo sprawia, że koszty transportu i logistyki są niewielkie. Niemcy to partner stabilny gospodarczo i politycznie. We współpracy polsko-niemieckiej nie występują więc groźne tąpnięcia i zachwiania.





Polska żywność na Wyspach

Według wstępnych szacunków w Wielkiej Brytanii przebywa milion Polaków. Drugie tyle kursuje rocznie między Polską a Wyspami. Nic więc dziwnego, że Wielka Brytania jest drugim europejskim importerem naszej żywności.

Wraz z wielką falą polskiej emigracji na Wyspach Brytyjskich zagościła żywność z kraju nad Wisłą. Wielka Brytania jest drugim europejskim importerem naszej żywności. W I kwartale tego roku wyeksportowaliśmy tam towary rolno-spożywcze o wartości 0,4 mld euro. Tym samym odnotowaliśmy wzrost o 2% w stosunku do analogicznego okresu roku ubiegłego. Na Wyspy najczęściej wysyłamy czekoladę, mięso drobiowe, mięso przetworzone i solone oraz soki owocowe (głównie jabłkowy).

Polskie Etno Food

Na początku roku brytyjski Daily Mail poinformował, że Brytyjczycy rozkochali się w polskich potrawach – głównie zupach, kiszzonej kapuście i „ptasim mleczku”. Polskie produkty stały się najbardziej pożądanymi potrawami etnicznymi na rynku brytyjskim. Według specjalistów z czołowej angielskiej sieci Tesco, sprzedaż polskich produktów wzrosła po wprowadzeniu na rynek kwaśnicy i innych tradycyjnych dań. Równie dobrze sprzedaje się grochówka, klopsiki w sosie pomidorowym, marynowane warzywa i musztarda. Popyt ten jest napędzony przez Polaków mieszkających na Wyspach, ale również Anglicy pokochali polskie Etno Food. W związku z tym Tesco na Wyspach wprowadziło polską żywność do około 130 sklepów.

W marketach czy sieciach Wielkiej Brytanii wciąż powstają polskie stanowiska z żywnością, na przykład Polonia Deli w Tesco. W tych działach sprzedawane są tradycyjne wędliny, sery czy ciasta, oferowane przez krajowych producentów. Wśród nich swoje wyroby sprzedaje Sokołów, Hortex, Grycan oraz Jawo.

Jak informuje Marek Schejbal z Brytyjsko-Polskiej Izby Handlowej, Brytyjczycy chętnie wykorzystują pozyskiwane w Polsce surowce do produkcji żywności. Z pewnością rosyjskie embargo jest okazją do poszerzenia tej współpracy i zwiększenia skali wymiany towarowej, poprzez zagospodarowanie nadwyżek towarów niesprzedanych do WNP.

Coraz ważniejsze e-zakupy

W 2013 r. internetowa sprzedaż produktów spożywczych w Wielkiej Brytanii wzrosła aż o 17%. Wartość e-zakupów wynosi już 5% całego rynku spożywczego na Wyspach. Sieci handlowe już dziś przykładają coraz większą wagę do sprawnej organizacji internetowego handlu. Według szacunków brytyjskiej agencji badawczej, już w 2016 r. wartość sprzedaży produktów spożywczych w Internecie wyniesie w Wielkiej Brytanii ok. 13,7 mld euro.

Fałszowanie żywności

Na początku tego roku Wielką Brytanię obiegł skandal związany z fałszowaniem żywności. Okazuje się, że aż 40% produktów nie spełnia unijnych wymagań. Są wśród nich mięso, ser, a także wódka. Jak poinformowało BBC, podczas akcji prowadzonej przez Interpol skonfiskowano ponad 130 tys. litrów oliwy i octu winnego.

Podobna afera dotyczyła obecności mięsa z koniny w produktach wołowych. O ten skandal posądzeni byli Polacy, jednakże po międzynarodowym śledztwie okazało się to nieprawdą. W wyniku tych licznych kryzysów rząd brytyjski zalecił powołanie specjalnego wydziału do walki z przestępczością związaną z żywnością.

Brytyjskie produkty w Polsce

Rząd na Wyspach wytypował 20 kluczowych państw dla rozwoju eksportu w latach 2013–2015. Wśród nich znalazła się Polska, do której Brytyjczycy chcą zwiększyć eksport napojów i żywności o 0,5 mld GBP do końca roku 2015. W Polsce odbywa się zatem program „Taste of Britain”, który ma na celu przekonanie Polaków do angielskiej żywności i zbudowanie większej świadomości konsumenckiej.

Jak podaje Polska Agencja Informacji i Inwestycji Zagranicznych, już dziś łączna wartość brytyjskich inwestycji bezpośrednich w Polsce przekroczyła 4,6 mld USD. Tym samym Wielka Brytania jest szóstym największym inwestorem zagranicznym w Polsce. Wśród największych brytyjskich inwestorów są: Tesco, Imperial Tobacco, Glaxo Smith Kline. Inwestycje brytyjskie lokowane są głównie w dziedzinach związanych z przetwórstwem i dystrybucją żywności (Cadbury's Schweppes, British Sugar, Tesco, United Biscuits, Kingfisher).

Ekspert z Brytyjsko-Polskiej Izby Handlowej dodaje, że Polska jest coraz ciekawszym i ważniejszym rynkiem dla brytyjskich inwestorów. „Mamy tu jeszcze wiele możliwości rozwoju!”





Czechy – ważny dla Polski partner

Czesko-polskie obroty handlowe mają znaczny udział dla gospodarek naszych krajów. Co więcej, mimo wielu problemów, systematycznie rosną.

Czesi wyeksportowali do Polski towary o wartości ponad 7 mln euro, zaś zaimportowali produkty za ponad 8 mln euro. W tej sąsiedzkiej współpracy handlowej dominują towary wysoko przetworzone – głównie z branży przemysłu elektromaszynowego, metalurgicznego i chemicznego oraz z sektora rolno-spożywczego.

Żywność

Nasz czeski sąsiad nie poradził sobie tak dobrze jak producenci żywności z Polski. Rolnictwo tego kraju jest mniej wydajne, a produkowana żywność jest droższa niż ta napływająca z kraju nad Wisłą. Dlatego Czesi skazani są na import produktów spożywczych, głównie z Niemiec i Polski. Według danych Wydziału Promocji Handlu i Inwestycji przy Ambasadzie RP w Pradze, w 2013 r. Czesi zaimportowali z polski żywność i zwierzęta żywe za 902,5 mln euro. To o 3% więcej niż rok wcześniej. Udział produktów z Polski w czeskim imporcie artykułów spożywczych od czterech lat utrzymuje się na poziomie ok. 16%.

Eksportujemy do Czech trzy razy więcej żywności niż importujemy. I z każdym rokiem ta wartość rośnie. Eksperti przewidują, że rok 2014 będzie rekordowy z wynikiem 1,4 mld euro uzyskanym ze sprzedaży.

I tu pojawiają się pewne problemy. Producenci żywności z Czech są niezadowoleni z dużego udziału w rynku żywności produktów z Polski. Aby zniechęcić swoich konsumentów prowadzą liczne, nie zawsze uczciwe, działania dyskredytujące naszą żywność i jej walory smakowe i jakościowe. Ostatni przypadek nieuczciwej konkurencji miał miejsce w grudniu ubiegłego roku, kiedy to odkryto instrukcję czeskiej inspekcji spożywczej, naciskającej na wzmoczone kontrole polskiej żywności. Wówczas minister Marek Sawicki stwierdził, że „nie ma lepszej reklamy dla polskiej żywności niż czeska kontrola” i wszczął interwencję w tej sprawie na szczeblu unijnym.

Warto dodać, iż nie jest to jedyne działanie broniące polskich producentów i wizerunku naszej żywności. Od czerwca 2014 r. w Czechach i na Słowacji prowadzone są liczne kampanie medialne czy spotkania z konsumentami, mające na celu poinformowanie o walorach polskiej żywności. Dużą rolę odgrywają również coroczne Dni Polskiej Gastronomii i Kultury odbywające się w Pradze.

Inwestycje

W 2013 r. Polacy zainwestowali w Czechach 1,6 mld euro. Wartość polskich inwestycji w bezpośrednich inwestycjach na tym rynku porównywalna jest do krajów takich, jak Wielka Brytania, Japonia czy Korea Południowa. Co więcej, na początku 2014 r. w Republice Czeskiej zarejestrowanych jest ponad 1300 spółek handlowych z kapitałem polskim. Jak świadczą dane, liczba zakładanych przedsiębiorstw z polskim kapitałem w ostatnich latach rośnie, co pokazuje rosnące zainteresowanie rynkiem czeskim ze strony polskich biznesmenów. Najwięksi polscy inwestorzy na tym sąsiadującym rynku, to m.in. PKN Orlen, Tymbark-Maspex czy Mokate S.A.

Czesi równie chętnie prowadzą swoje biznesy i inwestycje w Polsce. Do największych należą: zakup kopalni Silesia, kopalni Dębieńsko czy też wybudowanie fabryki produkującej napoje bezalkoholowe Kofola oraz zakup polskich producentów pieczywa mrożonego Delta Pekárny.

Mimo problemów i zawirowań Polska i Czechy to ważni partnerzy handlowi. Choć współpraca często odbywa się przy licznych problemach, zarówno dla jednej, jak i drugiej strony bywa korzystna.





Rynek wielkich możliwości

Chiny to największy producent żywności na świecie. Mimo to krajowa produkcja wyrobów spożywczych wciąż nie zaspokaja ogromnych potrzeb tego rynku.

Przez ostatnie 35 lat wzrost gospodarczy Chin spowodował, że stały się one największym producentem żywności na świecie. Przewodzą w produkcji m.in. ryżu, pszenicy, cebuli, czosnku, kapusty oraz wielu innych owoców i warzyw. Prymat Chin w wytwarzaniu żywności wynika przede wszystkim z jej populacyjnego potencjału – Państwo Środka zamieszkuje aż 1,35 mld ludzi!

Importer

Prognozy wskazują, że w 2050 r. Chiny będą potrzebowały olbrzymich ilości żywności. Sam import mięsa i przetworów osiągnie wartość 150 mld USD. Drugi co do wielkości import warzyw, owoców i ich przetworów wzrośnie co najmniej sześciokrotnie i wyniesie ponad 60 mld USD. Dla polskich eksporterów warzyw i owoców szansą są dostawy mrożonek. Do najważniejszych kanałów dystrybucji importowanej żywności należą hipermarkety, supermarkety (najpopularniejsze w miastach) oraz specjalne sklepy z żywnością wysokiej jakości bądź z certyfikatami ekologicznymi. Chińscy konsumenci coraz częściej poszukują jakości, marek premium.

Na podbój Chin

W ciągu ostatnich czterech lat eksport towarów rolno-spożywczych z Polski do Chin wzrósł ponad 8-krotnie, osiągając w 2013 r. wartość 209 mln USD. W strukturze wartości największy udział (61% w 2013 r.) miało mięso czerwone, podroby i przetwory mięsne. W pierwszej połowie 2014 r. w strukturze towarowej eksportu do Chin udział mięsa zmniejszył się znacząco (do 24%), zwiększył się natomiast udział produktów mleczarskich (do 39%) i cukierniczych (do 11%).

Polacy i Chińczycy to dobrzy partnerzy biznesowi, potrafiący zrozumieć swoją kulturę i zwyczaje. Mieszkańcy kraju nad Wisłą lepiej niż zachodni Europejczycy rozumieją wagę relacji i kontaktów. Barię stanowi trudny język i chińskie znaki oraz czas. Większość polskich firm planuje swoje działania w perspektywie rocznej, podczas gdy w Chinach to czas, który pozwala jedynie na rejestrację firmy. Dwa lata to czas, który trzeba poświęcić tylko na to, by zrozumieć, jak skutecznie tam operować, a okres, po którym możemy zacząć formułować pierwsze oceny działalności i rentowności, to pięć lat. Trzecim elementem, który zniechęcał dotychczas wiele firm do wysiłku zdobycia rynku chińskiego, była mocna pozycja na rynku rosyjskim i europejskim. Teraz jednak sytuacja uległa diametralnej zmianie i pojawiła się silna potrzeba poszukiwania nowych rynków zbytu.

Na podbój Chin nie wystarczy jedynie dobry jakościowo produkt. Musi on również spełniać warunek produktu globalnego, którego nie są w stanie wytworzyć firmy chińskie. Ważnym elementem eksportu jest posiadanie w Chinach sprawdzonego partnera i lojalnego zespołu pracowników.

Podczas gdy w Polsce polityka i biznes są od siebie oddzielone, w Chinach i Azji te dwie strefy życia się wzajemnie przenikają. Dlatego podejmując azjatyckich gości, warto zaprosić lokalne władze, a zdjęcia z prezydentem czy list rekomendacyjny marszałka województwa są zawsze atutem.

Rynek chiński to rynek nie tylko olbrzymiej konkurencji i wielkich możliwości, lecz także rynek dla wszystkich tych, którzy lubią ryzyko, przygodę i wyzwania.





2015 – rok polskiej żywności w USA

W okresie styczeń – lipiec 2014 r. obroty handlowe Polski i USA wyniosły 5,9 mld USD. Polski eksport do USA osiągnął wartość 2,8 mld USD i był wyższy o blisko 8,5% w porównaniu z tym samym okresem ub.r.

Stany Zjednoczone są ważnym importerem polskiego mięsa, głównie surowej wieprzowiny. W połowie 2014 r. Polska była trzecim eksporterem wieprzowiny na ten rynek – ze wzrostem eksportu na poziomie 270%.

Wartość handlu tym mięsem wyniosła 55 mln USD. Znaczący udział w eksporcie towarów rolno-spożywczych do USA miały filety i przetwory rybne. Z danych Ministerstwa Finansów wynika, że w 2013 r. z Polski do USA wyeksportowano 6,6 tys. ton produktów rybnych. W 2014 r. odnotowano jednak spadek tego eksportu. Względnie stabilny okazał się wolumen eksportu produktów mleczarskich, którego wysokość wyniosła 2 tys. ton. Wpływy z wywozu towarów mleczarskich w 2013 r. wyniosły 9,9 mln USD. W ostatnich latach rosła wartość eksportu warzyw i ich przetworów. W 2013 r. z kraju do USA wywieziono 16,2 tys. ton tych produktów. W 2014 r. notuje się dalszy wzrost zarówno wolumenu, jak i wartości eksportu warzyw i ich przetworów. Dynamiczny wzrost zanotowano także w eksporcie owoców i ich przetworów. W 2012 r. wzrost wynikał z rekordowego eksportu wiśni mrożonych, który wyniósł 10,4 tys. ton. Stany Zjednoczone są także ważnym odbiorcą polskiej wódki.

W ciągu ostatnich 6 lat handel pomiędzy Polską a USA stale rośnie. Import z Polski do Stanów Zjednoczonych wzrósł z 2 mld USD w 2009 r. do ponad 5 mld USD w 2014 r. Nie ma w tym nic dziwnego, że stosunki handlowe między tymi dwoma krajami wciąż rosną. USA są bowiem największą gospodarką świata i największym importerem i eksporterem dóbr i usług.

„Rynek amerykański, choć specyficzny, niesie wiele eksportowych możliwości, również dla branży rolno-spożywczej. W 2013 r. najwięcej zaimportowaliśmy polskiego mięsa, ryb i ich przetworów, napojów i wyrobów spirytusowych oraz wyrobów czekoladowych” – informuje David Lennarz, wiceprezes amerykańskiej firmy Registrar Corp, która będzie jednym z wystawców II edycji targów WorldFood Warsaw oraz organizatorem panelu tematycznego na temat korzyści współpracy polsko-amerykańskiej.

Polonia

USA zamieszkują miliony Polaków, przywiązanych do tradycji kulinarnej swojego kraju. W dużych skupiskach amerykańskiej Polonii dominują sklepy i markety z całą gamą krajowej żywności – od kielbasy począwszy, a na wódcę skończywszy. To między innymi ze względu na dużą ilość polskich emigrantów, rynek amerykański jest tak obiecujący dla firm z branży spożywczej. Ale nie tylko. Bowiem coraz więcej obywateli USA rozsmakowało się w polskich produktach.

Umowa o wolnym handlu

Według danych NBP bezpośrednie inwestycje amerykańskie w Polsce wyniosły na koniec 2012 r. 10,7 mld dol. USD. Daje to Stanom Zjednoczonym ósmą pozycję wśród inwestorów, po Niemczech, Holandii, Francji, Luksemburgu, Włochach, Hiszpanii i Szwecji.



Przedsiębiorstwa z udziałem kapitału amerykańskiego są w Polsce jednym z najważniejszych zagranicznych pracodawców.

Od 2013 r. Unia Europejska i USA negocjują warunki umowy o wolnym handlu. Wśród korzyści z TTIP dla polskich eksporterów i importerów wymienia się eliminację ceł oraz barier w handlu, takich jak licencje, normy techniczne czy dodatkowe procedury administracyjne. Generują one bowiem dodatkowe koszty dla biznesu. Ponadto umowa z USA może otworzyć nowy rynek świadczenia usług, m.in. przez polskich architektów, audytorów, księgowych czy prawników. Na liberalizacji handlu i usług mają skorzystać też polscy konsumenci, bo będzie ona oznaczać większy wybór i niższe ceny. Jednocześnie TTIP ma nie prowadzić do obniżenia standardów bezpieczeństwa żywności, środowiska i pracy.

Korzyścią dla polskich eksporterów żywności i towarów przemysłowych ma być też współpraca regulacyjna. Ma ona wyeliminować zbędną biurokrację i zwiększyć przejrzystość amerykańskich przepisów, co z kolei obniży koszty ponoszone przez przedsiębiorstwa. Chodzi m.in. o kontrole sanitarne na granicy.

Według danych Ministerstwa Gospodarki obroty handlowe Polski z USA w 2013 r. wyniosły ponad 10 mld dol. USD i wzrosły w stosunku do poprzedniego roku o 19,4%. Eksport z Polski do USA był wart 4,8 mld dol. USD i zwiększył się o 34,5%. Import ze Stanów Zjednoczonych wyniósł 5,5 mld dol. USD i wzrósł o 8,8%. W 2013 r. USA były dla Polski dwunastym partnerem w eksporcie z udziałem 2,2% oraz ósmym w imporcie z udziałem 2,7% w łącznym przywozie.

Promocja

Aby podbić atrakcyjny rynek amerykański, polskie firmy i instytucje branżowe kierują do USA szereg kampanii promocyjnych, biorą udział w wielu targach i wystawach. Polskie mięso i jego przetwory promuje w USA między innymi Unia Producentów i Pracodawców Przemysłu Mięsnego. Kampania informacyjno-promocyjna pt. „Tradycja i jakość europejskiego mięsa” to kontynuacja wcześniejszej akcji, skierowana na rynek krajów, takich jak Korea Południowa, Wietnam, Stany Zjednoczone, dotycząca świeżej, schłodzonej lub mrożonej wołowiny i wieprzowiny oraz przetworów spożywczych wytwarzanych na bazie tych produktów. Działania sfinansowane ze środków UE skierowane są do profesjonalistów z branży (importerów, dystrybutorów, sektora HORECA), liderów opinii i dziennikarzy oraz konsumentów, a mają na celu promocję europejskiego mięsa charakteryzującego się wysokimi walorami smakowymi i wyjątkową jakością.

Niedawno Agencja Rynku Rolnego podpisała umowę na realizację kolejnej kampanii na rynku amerykańskim. Jest to akcja „Ekoeuropa – jakość i tradycja”, realizowana przez Stowarzyszenie Przetwórców i Producentów Produktów Ekologicznych „Polska Ekologia”. W ramach kampanii będą prowadzone liczne działania promujące polską żywność ekologiczną wśród konsumentów.

„Rynek amerykański charakteryzuje się dużą świadomością konsumentów na temat żywności ekologicznej. Nasze polskie wyroby są tam już obecne – między innymi pickle, dżemy, grzyby czy ekologiczne soki. Dużą grupę potencjalnych klientów dla eko producentów stanowi amerykańska Polonia” – przekonuje Paweł Krajmas, prezes Stowarzyszenia Polska Ekologia.

Więcej na temat rynku amerykańskiego oraz możliwości handlu żywnością pomiędzy Polską a USA będzie można dowiedzieć się drugiego dnia targów WorldFood Warsaw. Już dziś zapraszamy na specjalną prezentację przygotowaną we współpracy z firmą Registrar Corp.

Więcej informacji na stronie www.worldfood.pl





Centrum światowego handlu

Zjednoczone Emiraty Arabskie (ZEA) to czołówka najbogatszych krajów Azji Zachodniej. Ze względu na słabo rozwinięte rolnictwo, kraj ten jest uzależniony od importu żywności. A to z kolei stwarza duże możliwości dla Polski.

Zjednoczone Emiraty Arabskie dużą wagę przykładają do rozwoju handlu.

Dlatego też prowadzą liberalną politykę handlową, stosując niskie stawki celne i proste procedury. To wszystko sprzyja rozwojowi eksportu i reeksportu – około 30% towarów importowanych przez ZEA jest reeksportowane. Cechą charakterystyczną polityki eksportowej ZEA jest silne oparcie wymiany zagranicznej na strefach wolnego handlu („free zones”), z których pochodzi blisko 80% eksportu towarów innych niż węglowodory.

Ponad 90% żywności jest przez Zjednoczone Emiraty Arabskie importowane – ze względu na małą powierzchnię użytków rolnych i pustyнный klimat niesprzyjający rozwojowi rolnictwa. Importowana żywność zaspokaja potrzeby nie tylko rdzennych mieszkańców ZEA, ale również dużej ilości liczby turystów. Dlatego też produkty znajdujące się w tym kraju są bardzo zróżnicowane, odpowiadające gustom osób z różnych kręgów kulturowych.

Eksport

Produkty z europejskich krajów są dobrze znane w Emiratach. W 2013 r. Polska wyeksportowała tam towary rolno-spożywcze za 113 mln USD – co oznacza wzrost o 138% w stosunku do roku 2009. W strukturze handlu dominują wyroby cukiernicze (30%), tytoń i wyroby tytoniowe (29%), przetwory zbożowo-mączne (8%), a także produkty mleczarskie (głównie sery i serwatka) oraz kawa i herbata (po 5%). W 2013 roku Import ze Zjednoczonych Emiratów Arabskich do Polski stanowiła w 97% herbata. Przywożone były również niewielkie ilości owoców (daktyli).

W Emiratach 20% mieszkańców to Arabowie, pozostała część to przedstawiciele różnych narodowości. Dlatego też na tym rynku prowadzona jest sprzedaż także wieprzowiny, którą zainteresowani są lokalni przedsiębiorcy. Świadczy o tym chociażby wizyta w polskich zakładach mięsnych – Sokołów SA czy ZM Mokobody.

Reeksport

ZEA ze względu na wysoki poziom reeksportu towarów mogą stanowić dla firm spożywczych platformę sprzedaży znacznie szerszą niż tylko rynek wewnętrzny tego kraju i stać się „centrum logistycznym” na Afrykę, Bliski Wschód i Azję. Nie bez znaczenia jest fakt, że ZEA są współzałożycielem Rady Współpracy Państw Zatoki, organizacji powołanej w celu zintegrowania gospodarek państw członkowskich i utworzenia wspólnego rynku towarów, usług, kapitału i siły roboczej.

Abu Zabi i Dubaj to jedno z trzech największych centrów handlowych świata. W ubiegłym roku minister rolnictwa Marek Sawicki podczas targowej wizyty w ZEA przekonywał, że *„tam warto być obecnym i mieć dobre kontakty, bo oni mogą obracać naszą żywnością na całym świecie – w regionie Zatoki Perskiej i Azji Mniejszej, z Chinami, Indiami, Japonią, Koreą, Indonezją, Tajlandią i Australią”*.

Wzrost naszego eksportu do krajów arabskich bije rekordy, jest to obecnie najbardziej popularny kierunek ekspansji dla polskiego biznesu. Ekspansja na ten rynek nie może się jednak obyć bez skutecznej reklamy i promocji, oczywiście dostosowanej do lokalnych uwarunkowań religijno-kulturowych.

Więcej informacji na temat perspektywicznych rynków eksportowych będzie można zdobyć podczas drugiego dnia targów WorldFood Warsaw – 15 kwietnia.





Rynki afrykańskie – kluczowe dla polskiego eksportu

Obroty handlowe artykułami rolno-spożywczymi między Polską a Afryką wciąż rosną. W 2014 r. osiągnęły wartość eksportu 673 mln euro, a importu 241 mln euro.

Rynek afrykański jest dla polskich producentów żywności doskonałą alternatywą. Polska żywność ceniona jest za europejską jakość i polską, czyli niższą, cenę. Naszym największym afrykańskim partnerem jest Algieria, do której wysyłamy 31% towarów rolno-spożywczych (w ujęciu wartościowym), następnie jest Maroko, Egipt, RPA czy Benin.

Towary, które przodują w eksporcie, to ziarno zbóż (32%), produkty mleczarskie (29%), przetwory zbożowo-mączne (13%), a także mięso i podroby z drobiu (9%).

Struktura polskiego importu z Afryki opiera się na surowcach, produktach chemicznych. Najwięcej importujemy z Wybrzeża Kości Słoniowej, Ghany, Malawi czy Sudanu.

Dlaczego Afryka?

Afryka to kontynent z najszybszym przyrostem liczby ludności. Również wzrost gospodarczy krajów tego kontynentu jest bardzo szybki. Jak informują analitycy BGŻ – przewyższa on nawet wzrost krajów Azji. Przy czym ten rozwój gospodarczy jest bardzo nierównomierny.

Duża część afrykańskich rodzin wciąż potrzebuje pomocy żywnościowej. Jednak w niektórych krajach kontynentu przeciętny poziom życia jest znacznie wyższy, a liczba społeczeństwa, które dołącza do światowej klasy średniej, stale rośnie.

Rynek żywności w Afryce

Rolnictwo w Afryce jest ograniczone – ze względu na niski poziom inwestycji, małą wydajność i niesprzyjający klimat. Według danych BGŻ największymi rynkami żywnościowymi w 2012 r. były Egipt, RPA, Nigeria, Algieria, Maroko czy Sudan. Co zaskakujące, ceny żywności w krajach afrykańskich wcale nie są takie niskie – najczęściej płaci się w Gabonie, Kongo czy Sudanie, najmniej w Tanzanii, Egipcie czy Etiopii.

Możliwości i bariery

Współpraca z krajami afrykańskimi bywa trudna. Wymaga przede wszystkim dobrego przygotowania i zdobycia wiedzy na temat poszczególnych krajów, a czasem nawet regionów. Produkty, które mają być wysłane na ten kontynent, muszą spełniać wymagania techniczne i wszelkie standardy, być konkurencyjne cenowo. Poza tym utrudnieniem bywają bariery taryfowe, transport międzynarodowy (koszty, opóźnienia) oraz uciążliwe procedury i korupcja.

Bez wątpienia jednak Afryka jest bardzo perspektywicznym rynkiem dla polskiego sektora rolno-spożywczego. Świadczą o tym sukcesy polskich firm-eksporterów. A także działania i programy (m.in. Go Africa), jakie prowadzą polskie instytucje – Ministerstwo Gospodarki, Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi oraz Agencja Rynku Rolnego. To między innymi za ich pośrednictwem firmy uczestniczą w afrykańskich targach, misjach gospodarczych czy rozmowach handlowych.

Więcej na temat rynków afrykańskich będzie można dowiedzieć się drugiego dnia targów WorldFood Warsaw. Już 15 kwietnia od godziny 12.00 będzie trwała debata „Nowe perspektywy eksportowe dla polskiej braży rolno-spożywczej – rynki dużych możliwości”, w której rynki afrykańskie przybliżą między innymi Philip Mibenge z Polsko-Afrykańskiej Izby Przemysłowo-Handlowej, Mamadou Bah z Klaster For Africa, Maciej Kowalski z Agencji Rynku Rolnego oraz Janusz Michaluk z Regionalnej Izby Gospodarczej w Łodzi.

Omówione zostaną również konkretne przypadki firm eksportujących swoje towary na afrykańskie rynki.

Zapraszamy!





Afrykańskie możliwości

Sektor rolno-spożywczy to przyszłościowy obszar współpracy między Polską a Maroko.

Produkcja rolnicza Maroka nie zaspokaja w pełni potrzeb mieszkańców tego kraju. W związku z rosnącą liczbą ludności (około 1% rocznie) i dochodów można spodziewać się wzrostu popytu importowego. Ze względu na bliskość rynku marokańskiego oraz wieloletnie kontakty handlowe Maroko może być perspektywicznym rynkiem zbytu dla unijnych – w tym polskich – produktów rolno-spożywczych.

Maroko jest krajem rolniczo-surowcowym, o stosunkowo dobrze rozwiniętym przemyśle przetwórczym. Wiodącą gałęzią przemysłu marokańskiego jest eksploatacja bogactw naturalnych. 20% powierzchni kraju to grunty orne, a ok. 50% – łąki i pastwiska. Rolnictwo rozwinięte jest głównie w dolinach rzek oraz na nadmorskich nizinach, gdzie bardzo żyzne gleby pozwalają na uprawę pszenicy, jęczmienia, kukurydzy, buraków cukrowych, trzciny cukrowej, a także warzyw – głównie ziemniaków i pomidorów. Ponad połowę areалу zajmują zboża (pszenica, jęczmień, kukurydza). Ponadto uprawia się: bób, buraki cukrowe, trzcinę cukrową, oliwki, ziemniaki, migdały, słonecznik, ryż, bawełnę, orzeszki ziemne i palmy daktylowe. Rozwinięta jest też uprawa winorośli.

Z Maroka w świat...

Maroko słynie z produkcji jednego z najbardziej cenionych na świecie olejów roślinnych – oleju arganowego – zwanego „płynnym złotem Maroka”. Kraj ten jest także producentem korka i drewna cedrowego.

Przedmiotem eksportu są również produkty rolno-spożywcze, tj. owoce cytrusowe (pomaarańcze i mandarynki), truskawki, warzywa (głównie pomidory) oraz ryby i ich przetwory.

Z Europy do Afryki

W 2012 r. w strukturze geograficznej marokańskiej wymiany towarowej z zagranicą dominowały kraje z Europy (60% całkowitych obrotów Maroka, w tym UE – 50%) i Azji (24%). Kolejne miejsca zajmowały państwa z obu Ameryk oraz Afryki.

Najważniejszymi partnerami handlowymi Maroka była Francja (15%) oraz Hiszpania (14%). Na kolejnym miejscu Stany Zjednoczone (6%), Chiny i Włochy (po około 5%), Arabia Saudyjska oraz Rosja (po około 4%).

Unia Europejska jest głównym partnerem handlowym Maroka oraz znaczącym inwestorem zagranicznym w tym kraju. W 2013 r. wyeksportowała towary o wartości 23 mld USD, o 38% większej niż w 2009 r. Tendencję wzrostową wykazywał również import z Maroka do UE – w 2013 r. 13,3 mld USD, o 47% większy niż w 2009 r.

Współpraca polsko-marokańska

Obroty polskiego handlu zagranicznego z Marokiem są niewielkie. Udział tego kraju w całym naszym eksporcie produktów rolno-spożywczych w 2013 r. stanowił zaledwie 0,1%, a w imporcie był bliski zera. W latach 2009–2013 wartość eksportu wykazywała tendencję wzrostową. W 2013 r. do Maroka wyeksportowano towary o łącznej wartości 21,5 mln USD wobec 7,4 mln USD w 2009 r.

W okresie pierwszych ośmiu miesięcy 2014 r. nastąpił znaczący wzrost obrotów w handlu produktami rolno-spożywczymi z Marokiem. Wartość eksportu ukształtowała się na poziomie 66,8 mln USD i trzykrotnie przewyższyła wartość eksportu w całym 2013 r.

W strukturze asortymentowej eksportu dominowało ziarno zbóż (w roku 2009, 2010 i 2013 była to pszenica oraz meslin, a w 2012 r. – jęczmień). W 2013 r. pszenica i meslin stanowiły 83% wartości tego eksportu. Kolejną pozycję stanowiły produkty mleczarskie (9%), przede wszystkim odtłuszczone mleko w proszku.

Maroko jest jednym z krajów afrykańskich, które stanowią perspektywiczny rynek zbytu dla żywności z Polski.

Więcej o możliwościach współpracy polsko-afrykańskiej będzie można się dowiedzieć drugiego dnia targów WorldFood Warsaw podczas panelu „Nowe perspektywy eksportowe dla polskiej branży rolno-spożywczej – rynki dużych możliwości”.





WARSAW INTERNATIONAL HEALTHCARE EXHIBITION

MIĘDZYNARODOWE TARGI MEDYCZNE

08-10 · 10 · 2015

WARSAW | POLAND | **FREE ENTRY** | **WSTĘP WOLNY**

ONLINE REGISTRATION | REJESTRACJA ONLINE

wihehospital.pl

Sektory WorldFood Warsaw 2015:

foodtech
WARSAW

wine&spirits
WARSAW

ingredients
WARSAW



Journal of NutriLife

Czasopismo dla profesjonalistów

Dietetyka, Technologia Żywności



<http://www.NutriLife.pl>

Międzynarodowe Targi Systemów Grzewczych, Wentylacji,
Klimatyzacji, Systemów Wodnych, Sanitarnych i Basenów.

International Trade Fair For Heating,
Air Conditioning, Sanitary Fittings, Bath & Design

aqua THERM WARSAW

16-18.09.2015

www.aquatherm-warsaw.pl



WARSAW BUILD 2015


MIĘDZYNARODOWE TARGI BUDOWLANE I WNĘTRZARSKIE W WARSZAWIE

WARSAW INTERNATIONAL BUILDING & INTERIORS EXHIBITION

16 - 18.09.2015

Expo XXI | Warsaw | Poland

www.warsawbuild.pl

A collage of images related to transport and logistics, including an airplane in flight, a port with stacked shipping containers and a crane, a line of trucks, and a train track.

**Bądź na bieżąco z branżą
transportu i logistyki**

4 - 6 listopada 2015

III Międzynarodowe Targi Transportu i Logistyki

KALENDARIUM TARGÓW LENTEWENC 2015

LENTEWENC CALENDAR 2015

14-16 KWIETNIA | BRANŻA SPOŻYWCZA
14-16 APRIL | FOOD INDUSTRY

**WORLDFOOD
WARSAW 2015**



Międzynarodowe Targi Żywności i Napojów w Warszawie



International Food & Drinks Exhibition



16-18 WRZEŚNIA | BRANŻA BUDOWLANA
16-18 SEPTEMBER | BUILDING INDUSTRY

WARSAW BUILD 2015

WARSAW BUILD 2015

Międzynarodowe Targi Sprzętu i Materiałów Budowlanych w Warszawie

Warsaw International Building Materials & Equipment Exhibition



W tym samym czasie / Parallel events:

Aqua Therm Warsaw

Interiors & Design Warsaw

Windows & Doors Warsaw

08-10 PAŹDZIERNIKA | BRANŻA MEDYCZNA
08-10 OCTOBER | HEALTHCARE INDUSTRY

WIHE – HOSPITAL 2015



Międzynarodowe Targi Medyczne w Warszawie

Warsaw International Healthcare Exhibition

04-06 LISTOPADA | BRANŻA TRANSPORTOWA
04-06 NOVEMBER | TRANSPORT INDUSTRY

TRANS POLAND 2015



Międzynarodowe Targi Transportu i Logistyki w Warszawie

Warsaw International Transport & Logistics Exhibition

WorldFood

Connecting your business
to the world

19 – 21 April 2016
EXPO XXI, Warsaw, Poland

Find out more at:
www.worldfood.pl